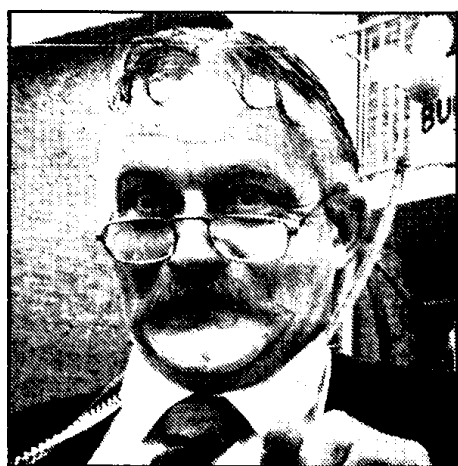


Kippevel door
imponerend LSO
PAGINA 2

Buuttekampioen met
hulp van Sint Antonius
PAGINA 5

Steeds meer trek in
eten uit de muur
PAGINA 10



● Buuttekampioen
Peter Vaassen

MVV kansloos
tegen Ajax
PAGINA 11

Milan verdacht
van fraude
PAGINA 12

Fortuna pakt
punt tegen TOP
PAGINA 13



● John Linford

Sittardia krijgt
klop bij V&L
PAGINA 15

John Linford
terug in Limburg
PAGINA 17

Het weekeinde van
Alf Poell
PAGINA 20

VVD wil opheldering over vervangen van corruptie-officier

Van onze verslaggevers

MAASTRICHT/DEN HAAG - De VVD-fractie in de Tweede Kamer eist opheldering van het kabinet over het feit dat de officier van justitie die de corruptie-affaires in Limburg onderzoekt, ander werk heeft gekregen. Het Kamerlid Jos van Rey heeft hierover schriftelijke vragen gesteld aan minister Ernst Hirsch Ballin van Justitie.

Van Rey wil weten of de corruptie-onderzoeken nu minder prioriteit krijgen van justitie. „Er is iets bijzonders aan de hand,” constateert het liberale Kamerlid zelf.

Zoals deze krant vorige week be-

richtte, zal fraude-officier van justitie mr. J. van Atteveld, die zich vrijwel full-time bezighield met de corruptie-onderzoeken, voortaan met 'normale' misdrijven in het district Maastricht worden belast. Hij zal alleen de lopende corruptie-onderzoeken waaraan hij leiding geeft, afhandelen.

De corruptie-onderzoeken komen nu weliswaar voor rekening van twee collega's, maar samen steken deze er minder tijd in dan Van Atteveld in zijn eentje. Bovendien stond een van de collega's Van Atteveld al ter zijde.

Van Rey wil duidelijkheid over de achterliggende motieven van de portefeuilleswisseling. Hij wil weten of de corruptiebestrijding in Limburg nu minder prioriteit krijgt. Is dat niet het geval, dan wil hij weten waarom per saldo minder tijd in de corruptie-onderzoeken wordt gestoken. Ook vraagt hij zich af waarom de corruptie-onderzoeken niet meer in de handen van één officier van justitie, die er zijn volledige aandacht aan kan geven, worden gelegd.

Verder wil Van Rey weten of over de portefeuilleswisseling overleg heeft plaatsgevonden tussen de procureur-generaal in Den Bosch, de hoogste baas van het openbaar ministerie in Zuid-Nederland, en de hoofdofficier van justitie in Maastricht. De woordvoerder van de procureur-generaal wilde daarover tegenover deze krant niets kwijt.

Tot slot vraagt Van Rey of er verband bestaat tussen de portefeuilleswisseling binnen het parket in Maastricht en de later weer ingetrokken uittalingen van oud-(fraude-)officier van justitie Reijntjes, die beweerde dat justitie lange tijd geen of onvoldoende actie ondernam op signalen over corruptie van bestuurders.

Niet alle schade van watersnood wordt vergoed

DEN HAAG - Het kabinet zal de door de watersnood in Limburg getroffen geen volledige schadevergoeding geven. Wel zal het kabinet ruimhartig zijn in de vergoeding die deels in gulden en deels in kredieten wordt gegeven. Premier Lubbers heeft dit gisteravond voor in het RTL4-programma Het Vragenuur gezegd.

Het kabinet wil deze week knopen doorhakken. Daarbij wordt niet aan een van te voren bepaald bedrag uitgegaan dat wordt verdeeld. Er wordt gewoon gekeken wat er nodig is en dat geld komt er dan ook, aldus Lubbers. De honderden miljoenen worden gehaald uit de belastingmeevaller van vier miljard gulden die over 1993 is ontstaan.

Lubbers stelde dat bij de schadevergoeding oude spullen niet voor nieuwwaarde zullen worden vergoed. Hij noemde het echter 'realiteit' dat het overgrote deel van de schade wel wordt opgevangen. „De kassa gaat open”, aldus Lubbers. De regeling zal alleen voor Limburg gelden.

Hoopvol gesprek



● De handdruk aan het begin van wat zowel Bill Clinton als de Syrische leider Assad omschreven als een 'historische ontmoeting'.

Foto: REUTERS

Clinton tevreden over topontmoeting met Syrische president: 'Assad wil vrede met Israël'

GENEVE - De Amerikaanse president Bill Clinton heeft gisteren gezegd dat de Syrische president Assad hem 'duidelijk, direct en onduidelzinnig' heeft laten weten dat zijn land zich gebonden acht aan normale betrekkingen met Israël als er een vredesakkoord wordt gesloten. De Verenigde Staten willen met Syrië, dat nog steeds op de lijst staat van landen die het terrorisme ondersteunen, nauwere banden aangaan, aldus Clinton.

Na een zes uur durende bespreking

aan het slot van zijn Europese reis, zei de Amerikaanse president te menen dat Syrië oprecht streeft naar goede betrekkingen met Israël. Assad, die zelf vaag bleef over het vredesproces in het Midden-Oosten, pleziede Clinton en Amerikaanse regeringsfunctionarissen door tijdens de gezamenlijke persconferentie te verklaren dat het mogelijk is te komen tot een 'nieuw tijdperk van veiligheid en stabiliteit waarin normale vreedzame betrekkingen tussen allen zullen opdoemen'. Sy-

rië streeft naar 'een rechtvaardige en alomvattende vrede met Israël'.

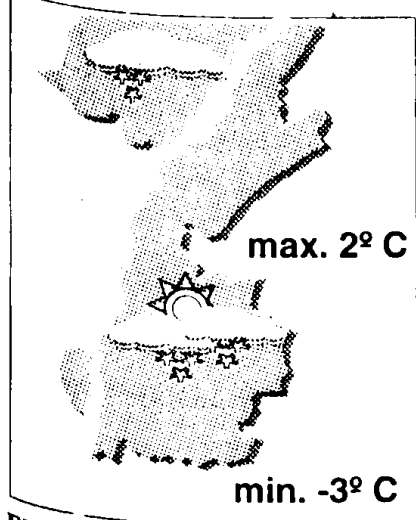
Clinton sloot zich bij deze oproep aan en onderstreepte dat Syrië 'de sleutel heeft voor een duurzame vrede' waardoor een eind kan komen aan het conflict tussen Israël en zijn Arabische buurlanden. Amerikaanse functionarissen zeiden dat Assad voorheen nooit openlijk over de mogelijkheid van normale banden met Israël had gesproken, en dat de vooruitzichten voor de te

hervatten onderhandelingen gunstig zijn. Syrië wil dat Washington druk uitoefent op Israël zich geheel terug te trekken van de Golan-hoogvlakte, die Israël in 1967 veroverde. Israël heeft ettelijke nederzettingen gesticht op het strategisch belangrijke plateau.

De Israëlische regering van premier Yitzhak Rabin lijkt steeds meer rekening te houden met een terugtrekking uit de Golan. Maar zij eist dat een vredesakkoord met Damascus leidt tot open grenzen, vrije handel, onbeperkte reismogelijkheden en volledige diplomatieke betrekkingen, met inbegrip van de uitwisseling van ambassadeurs. In een eerste reactie verklaarde Israël dat nieuwe mogelijkheden lijken te ontstaan voor vrede in het Midden-Oosten.

Hagenaar vestigt drankrecord

DEN HAAG - Een 41-jarige toestaal bezopen Haagse automobilist heeft zaterdag een Nederlands record gevestigd. In zijn bloed werd het hoogste percentage alcohol ooit gemeten: 5,1. De topser tot nu toe was 4,7. Politieagenten hielden de man aan wegens twijfelachtig weggedrag. Zij lieten hem blazen en dat deed hij keurig volgens de regels. Ook een tweede keer, ter controle, lukte hem dat. De GGD is verbaasd dat iemand zoveel alcohol kan verwerken zonder ter plekke de geest te geven. De politie heeft de man wel eens vaker in beschoon toe-stand gezien maar kent hem niet als een notoire dronkaard.



max. 2° C

min. -3° C

EEN ENKELE SNEEUWBUI Vandaag hebben we te maken met een noordelijke stroming, waarmee koude en onstabiele lucht wordt aangevoerd. Er komt vrij veel bewolking voor, maar zo nu en dan schijnt ook het zonnetje. In de middag bestaat de kans dat ook in Limburg een sneeuw-bui valt. Er staat een zwakke tot noordoostelijke richting. De maximumtemperatuur ligt een of twee graden boven nul en daalt de komende nacht naar drie graden onder nul. Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

VANDAAG:
zon op: 08.39 onder: 16.57
maan op: 10.24 onder: 23.42
MORGEN:
zon op: 08.38 onder: 16.58
maan op: 10.43 onder: 23.42

Proef met nieuw
belastingformulier



...klaar?....

(ADVERTENTIE)

PREI EN RUNDERTARTAR.

on Prei,
kort afgesneden,
kilo

1.99

Rundertartaar,
100 gram

1.45



Aanbiedingen gelden t/m zaterdag 22 januari a.s.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

Smartegeld geweldsdelict verhoogd

DEN HAAG - Een slachtoffer van een geweldsdelict kan in het vervolg maximaal 50.000 gulden compensatie krijgen voor materiële schade. Als tegemoetkoming voor psychisch leed is maximaal 20.000 gulden smartegeld te claimen. De toe te kennen bedragen komen uit het schadefonds geweldsmisdrijven. Dat fonds gaat alleen tot uitkering over als een gedupeerde zijn schade niet kan verhalen op iemand anders en als hij zelf onvoldoende geld heeft. De laatste jaren is het aantal verzoeken om schadevergoeding enorm toegenomen.

Burgemeester benoemd tot opvolger van Dales

Van Thijn reddende engel voor de PvdA

DEN HAAG - De PvdA-top heeft mede voor Ed van Thijn gekozen als de nieuwe minister van Binnenlandse Zaken - hij wordt morgen beëdigd door koningin Beatrix - omdat hij geacht wordt stemmen te kunnen trekken. „Als geen ander heeft Ed als oud-minister en als burgemeester van Amsterdam de capaciteit om snel ingewerkt te raken op dit departement, maar we hebben ook voor hem gekozen omdat het voor de sociaal-democratie erop of eronder is.”

PvdA-leider Wim Kok zei dit zaterdag na afloop van het kabinetsoverleg, waarin ook de CDA-ministers hadden ingestemd met de keus van Van Thijn als de opvolger van de overleden Ien Dales. De vice-premier voegde eraan toe: „Het is ook letterlijk waar wat ik zei. We moeten op 3 mei een voldoende goede verkiezingsuitslag maken; anders is het voorlopig gedaan met de invloed van de PvdA op de regering. Er is maar één man die op deze beide terreinen met kop en schouders

Zie verder pagina 6

● Strijd om opvolging
al losgebarsten

limburgs agblad

U LEEST DE KRANT VAN LIMBURG
MAAR U BENT NOG GEEN ABONNEE?

Vul de bon in en stuur hem op. Dan kunt u het Limburgs Dagblad elke dag lezen. De eerste 14 dagen zelfs gratis! En als u daarna automatisch betaalt, spaart u nog eens vele gulden per jaar en ontvangt u bovendien een leuk cadeau naar keuze.

Ja, ik kies voor een abonnement op DE KRANT VAN LIMBURG.

Naam:

Adres:

Postcode/Plaats:

Telefoonnr. (i.v.m. controle bezorging):

De betaling gebeurt automatisch: ☐ f 29,00 per maand ☐ f 30,50 per maand

☐ f 86,90 per kwartaal ☐ f 88,40 per kwartaal

Mijn bank-/gironummer voor automatische betaling is:

..... (Plaats hier uw handtekening)

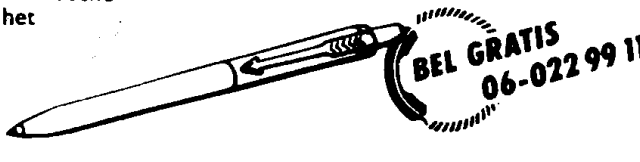
Als beloning voor automatische betaling kies ik voor het volgende cadeau:

☐ parkeren ☐ memokubus ☐ luxe handdoek ☐ wekkertje

Stuur deze bon in een open envelop, zonder postzegel, op naar: Limburgs Dagblad

Antwoorde nr. 46

6400 VB Heerlen



8 710404 400017

Peter Kroone brengt mammoet-operaproductie in Ahoy'

'Het is eigenlijk film wat we willen maken'

DOOR JOS FRUSCH

ROTTERDAM - 'Doe maar wat je wil. Zoek het zelf maar uit, maar loop wel in tempo.' De met stemverheffing uitgesproken aanwijzingen tijdens de generale pianorepetitie in Ahoy' wijzen niet op een doorzicht regieconcept. Toch zit er een duidelijke filosofie achter de nieuwe encensering van de twee eenacters Cavalleria Rusticana en Pagliacci, die woensdag in het Rotterdamse sportpaleis in première gaat. Een mammoetproductie met 450 medewerkers op een toneel van ruim 3000 vierkante meter, waarin producent/intendant/artistiek verantwoordelijke Peter Kroone zijn hele ziel en zaligheid heeft gelegd.

Het is een spannende avond voor Kroone. Nu moet blijken of het concept dat hij met de Frans/Italiaanse regisseur Bruno Stefano en de Franse decorontwerper Bernard Arnould heeft ontwikkeld, werkt. Kroone wil op een voor een groot publiek begrijpelijke wijze opera brengen, in een naturalistische omgeving, zonder moeilijke symboliek. „Operahuizen hebben de taak vernieuwend te zijn. Wij willen producties brengen van hoge artistieke kwaliteit die voor iedereen toegankelijk zijn, niet alleen voor een elitaire bovenlaag. Opera moet voor mij het verhaal vertellen waar het oorspronkelijk om gaat." Op die manier probeert Kroone het publiek terug te krijgen dat van opera houdt, maar - ontmoedigd door „de bokkesprongen van de regisseurs" - niet meer naar voorstellingen gaat.

Teleurstelling

Kroone is een merkwaardig figuur in operaland. Hij is neerlandicus en directeur van een marketing- en adviesbureau. Maar bovenal een opafanaat, die uitstekend op de hoogte blijkt te zijn van wat er mondiaal op het gebied van muziekdrama gebeurt. Tot twee jaar geleden organiseerde hij bedrijfsfeesten en beurzen, maar zijn teleurstelling over de kwaliteit van de Aida-productie in Amsterdam deed hem besluiten zelf



● Repetitiescène van Cavalleria Rusticana, de opera die woensdag in Ahoy' in première gaat.

Foto: MONIQUE BAAN

grootschalig opera te gaan produceren. De eerste slag - een ingehuurd Nabucco - was vorig jaar meteen een daalder waard. Ruim dertigduizend bezoekers en de pers prezen de cast, de natuurlijke klank van het versterkte geluid en de goede zichtlijnen in Ahoy'. „Dat succes heeft ons doen besluiten hier een jaarlijks terugkerend evenement van te maken. Maar wel met geheel nieuwe encenseringen." Wat Kroone precies wil, wordt duidelijk tijdens het verloop van de repetitie. Mascagni's processiescène uit de Cavalleria maakt in de immense arena een fascinerende indruk. Toortsen en kaarsen zorgen voor prachtige beelden en schep-

pen een sprookjesachtige sfeer. De mogelijkheden van de tot Siciliaans dorpsplein omgetoverde arena worden optimaal benut. De natuurgetrouwe stadsmuren - in werkelijkheid vederlijk polyurethaan - en de eenvoudige kostumering van de honderden koorleden en figuranten, die zo van het Italiaanse platteland lijken te zijn weggerukt, werken bij de toeschouwer de indruk, dat hij vanuit een raam op de bedrijvigheid in een Italiaans dorpje anno 1930 neerkijkt. Kleurrijke rekvisieten als een beschilderd Fiatje 500, een vespa-driewieler, een oude Siciliaanse kar en originele processiestukken bevestigen de indruk alleen nog maar.

„Door de ovale vorm van het toneel wordt het publiek direct betrokken bij de handeling", vindt Kroone. „Daardoor kun je ook op verantwoorde wijze intieme momenten creëren. De techniek helpt ons daarbij." De producent doelt op de uitstekende belichting en op de in zijn ogen revolutionaire geluidstechniek. „Het geluid komt van de plaats waar de zangers zich bevinden en wordt tegelijkertijd inge-nieuw met het orkestgeluid vermengd. Heel bijzonder." Voor alle duidelijkheid: alle zangers lopen met een kleine microfoon op hun voorhoofd.

Kroone lijkt met zijn aanpak de

ideale balans gevonden te hebben tussen commercieel bezig zijn en verantwoorde kwaliteit brengen. De totale produktiekosten van vijf miljoen gulden hoopt hij met de opbrengst van de acht geplande voorstellingen ruimschoots te kunnen betalen. Bovendien heeft het buitenland interesse getoond, zodat een Europese tournee van de productie tot de mogelijkheden is gaan behoren.

Spektakel

Ook de casting van deze mammoet-productie heeft Kroone zelf voor zijn rekening genomen. „Ik luister goed, praat met veel mensen en laat me adviseren. En ik weet wat ik wil. Ik heb acterende zangers nodig die spektakel brengen. Ik ben op zoek gegaan naar mensen die met hart en ziel zingen én acteren. Ze moeten kleine emoties naar een groot publiek kunnen overbrengen en grote emoties kunnen styleren. Ze moeten zich verder normaal op toneel kunnen voortbewegen. Het is eigenlijk film wat we willen maken."

Dat Kroone de weg weet in operaland, mag blijken uit het feit dat hij zich laat bijstaan door de Weense professor Michael Horwath, een oude rot in het vak die jarenlang bij Deutsche Grammophon werkzaam was. Samen met Horwath produceerde Kroone ook de dubbel-cd die inmiddels van de Ahoy'-productie is verschenen.

De mensen die de droom van Kroone werkelijkheid moeten laten worden, zijn - onder anderen - de Roemeense tenor Corneliu Murgu, die onlangs nog bij de Opera van Vlaanderen schitterde als Otello, de Franse sopraan Marie-Ange Todorovitch, vorig jaar een uitstekende 'Componist' in Ariadne auf Naxos van Opera Zuid, de Italiaanse sopraan Fiamma Izzo D'Amico, ooit oogappel van Herbert von Karajan, de jonge Italiaanse mezzosopraan Gisella Pasino en de Oostenrijkse bariton Claudio Otelli, lid van de Weense Staatsopera. Het Boedapest Opera Orkest - onder leiding van de in Wenen wonende Italiaan Roberto Paternostro - zorgt evenals bij Nabucco voor de begeleiding.

Cavalleria Rusticana en Pagliacci zijn in Ahoy' te zien op 19, 21, 22, 23, 26, 28, 29 en 30 januari. Reservering is mogelijk via 06-9203, dagelijks tussen 10 en 22 uur.

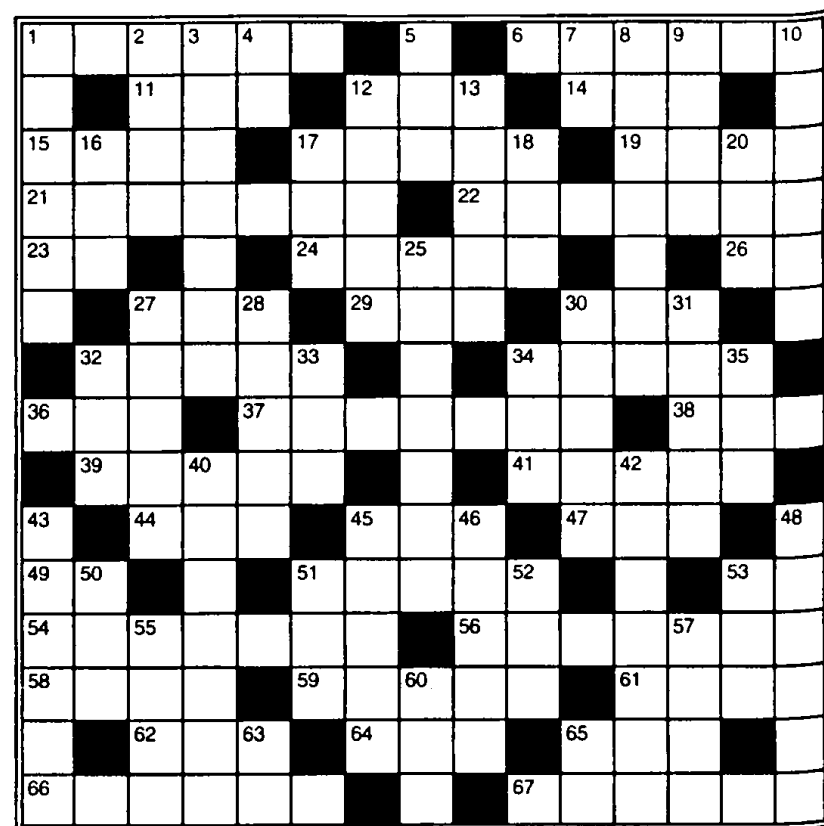
Harry Nilsson gestorven

LOS ANGELES - De Amerikaanse zanger-componist Harry Nilsson, die twee Grammy's gewonnen heeft, is in Los Angeles overleden. De schrijver van Everybody's Talkin' (1969), die nooit herstelde van een hartaanval in februari 1993, stierf in zijn slaap. Hij is 52 jaar geworden. Everybody's Talkin' was de titelsong van de film Midnight Cowboy (1969) met de acteurs Jon Voigt en Dustin Hoffman. Nilsson kreeg ook een Grammy (hoge Amerikaanse onderscheiding voor muziek) voor het lied Without You (1972). De als Harry Nelson III in Brooklyn (New York) geboren Nilsson werkte in de jaren 60 en 70 samen met de Beatles John Lennon en Ringo Starr. Hij schreef teksten voor de Monkees, de Yardbirds, Herb Alpert, Three Dog Night en de Ronettes. In 1971 brak Nilsson commercieel door als zanger. Het album Nilsson Schmilsson haalde een zodanige verkoop, dat hij er een platina exemplaar voor kreeg van de maatschappij RCA, die hem in 1967 onder contract had genomen. In 1983 hield Nilsson op met het geven van concerten.

Gyorgy Cziffra overleden

PARIS - De van origine Hongaarse pianist Gyorgy Cziffra is zaterdag op 72-jarige leeftijd overleden in zijn woonplaats Senlis in het noordoosten van Parijs. De pianist overleed als gevolg van een hartaanval, zo heeft zijn familie bekendgemaakt. Cziffra werd geboren in Boedapest, waar hij al op jonge leeftijd begon met optreden. Hij werd vooral bekendheid met zijn vertolkingen en interpretaties van de werken van Franz Liszt, de beroemde 19de eeuwse Hongaarse pianist en componist. Cziffra ging in ballingschap na de Sovjet-invasie in Hongarije in 1956. In 1968 nam hij de Franse nationaliteit aan.

puzzel van de dag



P&P E1775

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 kampebus; 6 kwajongen; 11 Eur. Econ. Gemeenschap; 12 beroep; 14 groet; 15 hoefdiër; 17 uitbouw; 19 mondwater; 21 bep. aank. vnw.; 23 pers. vnw.; 24 rangtelw.; 26 noot; 27 nog eens; 29 sportterm; 30 ribaan; 32 kalmte; 34 verdrag; 36 aank. vnw.; 37 vrachtruimte; 38 werkduig; 39 beek; 41 soort auto; 44 Sp. titel; 45 belemmering; 47 recht water; 49 ongeveer; 51 hoofddekse; 52 selenium; 54 greep; 56 knorrepot; 58 deel van een trap; 59 schuldig; 61 Eur. land; 62 lidw.; 65 zangstem; 66 laatste oogst; 67 eigentijds.

VERTIKAAL: 1 het tegoed; 2 startlijn; 3 bedevaartganger; 4 landbouwwerktuig; 5 deel van een schoen; 7 tussenvoerwoord; 8 tijdelijke verordening; 9 leidsman; 10 dronkemansgedrag; 12 angst; 13 feest; 16 buidel; 17 een zekere; 18 knaagdier; 20 ijzerhoudende grond; 25 groot hert; 27 nabootsing; 28 deel van een huis; 30 soort dijk; 31 lekkernij; 32 gok; 33 huisdiër; 34 verbinding; 35 Ned. Rivier; 40 mening; 42 soort loon; 43 uren; 45 houten klepper; 48 rentmeester; 48 vals; 50 bloeiwijze; 51 onderdompeling; 52 te zijner tijd; 53 Eng. titel; 55 plooi; 57 kerkelijk gebruik; 60 mnl. diër; 63 tegenwoordig; 65 als onder.

oplossing puzzels zaterdag

HORIZONTAAL: 1 krom; 4 spar; 7 wee; 8 abt; 10 lak; 12 mei; 13 Maori; 15 sop; 17 hul; 18 kantoor; 20 mis; 22 ei; 23 fan; 24 nuk; 26 t.o.; 27 aap; 28 den; 29 sap; 31 lont; 35 roos; 37 oosten; 38 gabbier; 39 lido; 41 imam; 43 eed; 45 cel; 46 Lea; 47 in; 49 nop; 51 mos; 52 en; 53 teen; 55 meteor; 58 wit; 59 top; 61 Nee; 62 bus; 63 lus; 65 adi; 66 mal; 67 teek; 68 neen.

VERTIKAAL: 1 kei; 2 re; 3 maan; 4 stro; 5 al; 6 ras; 7 wel; 9 botten; 11 kom; 12 mi; 13 man; 14 ion; 16 pit; 17 heel; 18 kap; 19 Rus; 21 soms; 23 fatsoen; 25 karies; 27 anode; 30 poema; 32 ooi; 33 mes; 34 bad; 36 ora; 39 luit; 40 gereed; 42 mint; 44 dom; 46 lor; 48 net; 50 pen; 51 moe; 52 eis; 54 nol; 56 teak; 57 Odin; 58

wol; 60 put; 62 ban; 64 Se; 66 me

Winwoord: DWERGCHIMPANSE

■ G W
■ B R A K
■ A R O B
■ A V L A I B
■ F I E T S S T O E L T J E
■ Z N S
■ M Y N
■ B E K E R
■ W I L
■ Z E G E
■ V
■ E
■ L E R A A R
■ H O R S
■ K R U I N
■ T W G



● Igor Oistrakh; Maastricht lag aan zijn voeten.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

LSO en Oistrakh imponeren

DOOR JOS FRUSCH

MAASTRICHT - Het duurde tot de eerste maten van het Adagio uit Brahms' Violoonconcert. Toen kreeg ik kippevel. Tot dan toe was het abonnementsconcert van het LSO, zaterdag in het Theater aan het Vrijthof, enigszins teleurstellend verlopen. Maar de manier waarop de blazers dat onsterfelijk mooie thema neerzetten, was weergaloos. En er zou nog veel moois volgen.

In de Tragische Overture van Brahms, waarmee dit goed bezochte LSO-concert werd geopend, slaagde Salvador Mas Conde er niet in de muzikale spanning vast te houden. De Spaanse dirigent was meer bezig met het creëren van mooie beelden dan met het zoeken naar de grote lijn. Bovendien waren de musici ook nog niet in hun beste doen. Het uiteindelijk klankresultaat horende, begreep ik ineens al

de dirigenten veel beter, die authentieke pauken en blaasinstrumenten inzetten om ook in het romantisch repertoire de orkestklank transparant en kernachtig te maken.

Daarna het Violoonconcert, met in de hoofdrol Igor Oistrakh. Een bevolgen musicus, dat zeer zeker, al

recensie

moest ik in het eerste deel toch even wennen aan zijn hoekig marcatospel en zijn zweegende manier van muziek maken. Maar met een fenomenale kadens nam hij de laatste twijfel bij me weg. Toen kwam dat prachtige thema uit het adagio, poëtisch en gevoelig voorgedragen door de hoboïst, markant ondersteund door de fagotten en de warme vulstemmen van fluiten, klarinetten en hoorns. Hemels. Van zo'n introductie kun je als solist alleen maar dromen. Oistrakh pakte de draad meteen op en bracht

het publiek eerst met zijn volle, rijke toonvorming, vervolgens met zijn gedurfd en expressief spel, in de zevende hemel.

Op het uitzinnige applaus volgde een duivelse toef - de overbekende variaties van Paganini. Toen gooidde Igor Oistrakh alle remmen los; Maastricht lag aan zijn voeten.

Het LSO, dat met het vorderen van het concert steeds beter was gaan spelen, zette deze opwaartse tendens na de pauze voort. Toen kwam de Tweede Symfonie van Schumann op de lessenaar. Orkest en dirigent zorgden, met uitzondering van een te langzaam gespeeld derde deel, voor een voorbeeldige uitvoering. Zonder meer betoverend en van een aanstekelijke gratie klonken het Scherzo en het afsluitend Allegro. Dit was het LSO op zijn best.

Musici, dirigent en publiek waren er zichtbaar tevreden mee.

de pottenproever



de rechter



recept

Griesmeelpudding Royale

Om te voorkomen dat de griesmeelpudding bij het koken aan de bodem van de vorm blijft plakken kunt u op de bodem een velletje vetvrij papier van dezelfde afmeting leggen. Op deze manier komt de pudding heel gemakkelijk uit de vorm.

Benodigdheden voor 4-6 personen: 50 g rozijnen, 50 g noten (amandelen, walnoten of hazelnoten, boter om in te vetten, 1 melk, 75 g griesmeel, 90 g suiker, 2 eieren, 1 pak lange vingers, slagroom om te garneren.

Week rozijnen in lauwwater. Hak noten grof. Vet bodem van pan in met beetje boter (dit voorkomt aanbranden) en schenk melk in pan. Breng melk samen

met griesmeel en suiker aan kook en kook dit alles in tot puddingdikte (blijven roeren).

Splits eieren. Roer dooiers een voor een door pudding en meng dan uitgelekte rozijnen en gehakte noten erdoor. Klop eiwitten met mespunt zout stijf en spatel deze door griesmeelpudding.

Verwarm pudding zolang tot eiwitten stijven. Laat pudding in gereedschapsvorm of schaal met gladde wand glijden en in enkele uren afkoelen en opstijven. Stort pudding kort voor serveren op mooie schaal of groot bord.

Zet lange vingers met gesuikerde kant naar buiten dicht aaneengesloten tegen griesmeelpudding aan. Bind hier eventueel lint omheen. Garneer pudding met toefjes slagroom.

UITGEVERSMATSCAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
Mr. F.A.M. van Hellemond
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunsum 045-256363
Gelen 046-746868
Kerkrade 045-252932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577

Abonnementen:
Bij voorbetaling te voldoen.

Bij automatische betaling:

per maand f 29,00
per kwartaal f 86,90
Per acceptgiro: f 30,50
per maand f 88,40
Losse nummers f 1,75
Bfr. 32

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

Doek gevallen voor Italiaans parlement

kieswet. De datum is vastgesteld ondanks bezwaren van de joodse gemeenschap dat ze samenvalt met het joodse Pasen.

„Het woord is nu aan de kiezers”, zei Scalfaro in een brief aan de voorzitters van beide Kamers van het parlement, waar de geleerden zijn uitgedund door onderzoeken naar omkoping en corruptie en vermeende banden

met de maffia. De president verklaarde dat het parlement, dat was gekozen in april 1992 toen het 'Tangentopoli' ('omkoopstad') schandaal zich ontwikkelde, niet langer representatief was voor het volk.

Ciampi, een voormalig gouverneur van de centrale bank, diende donderdag zijn ontslag in nadat bij debatten diepe me-

ningsverschillen bleken te bestaan over het tijdstip van de verkiezingen. Zijn acht maanden oude coalitiekabinet leidde Italië door een mijnenveld van spanningen en chaos naar kieswet-hervormingen en economische aanpassingen. De verkiezingen, voor het eerst volgens een systeem dat de trekken heeft van een districtenstelsel, zullen de val bezegelen van de gevestigde orde waarin de christendemocratische partij sinds de oorlog domineerde. Het in opspraak geraakte stelsel van evenredige vertegenwoordiging leidde sinds 1946 tot het optreden van niet minder dan 52 kortstondige en onstabiele coalitiekabinetten.

Ook Kok geeft Bukman schrobbering

Coalitie ruziet over gasprijs tuinders

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - Er is een conflict ontstaan tussen de coalitiegenoten CDA en PvdA over de prijs van het aardgas voor glastuinders. Milieu-minister Alders van de PvdA zei vrijdag dat die prijs, ondanks het

verzet van landbouwminister Bukman van het CDA, 'gewoon' met de voorgenomen 4 à 5 cent per kubieke meter omhoog zal gaan. Maar volgens premier Lubbers staat dit nog geenszins vast. Alders zou voor zijn beurt hebben gesproken.

„Hij gaat daar niet over,” zei de premier zaterdag na afloop van het wekelijkse kabinetsberaad. Lubbers wees erop dat maar één minister zeggenschap heeft over de gasprijs en dat is Andriessen van Economische Zaken. Volgens Lubbers heeft de glastuinbouw het momenteel zo moeilijk dat Andriessen alle mogelijkheden om deze sector te helpen moet bekijken, ook dus het niet-verhogen van de gasprijs.

Inmiddels heeft Alders de steun gekregen van zijn partijgenoot Kok, de vice-premier en minister van Financiën. „Je kunt deze zaak heel moeilijk losmaken van wat er in het algemeen gebeurt met de aardgas-prijzen. Stookkosten die je van de andere burgers vraagt, moet je in beginsel ook vragen van de glastuinders,” zei Kok gisteren in het tv-programma Het Capitool. Kok stelt zich mede zo hard op, zei hij, omdat hij aanvankelijk niet in de zaak gekend was. „Ik heb in de krant moeten lezen dat er een amice-brief geschreven was.” De amice-brief waarover Kok sprak, was de aansporing die Bukman vorige maand in het geheim deed aan Andriessen. De minister van Economische Zaken moest er maar voor zorgen dat de door het kabinet voorgenomen verhoging van de gasprijs voor glastuinders met een jaar zou worden uitgesteld. Anders zou er een 'explosie van woede' volgen (onder de glastuinders, red.) waarvan de prijs (bij de verkiezingen, red.) geheel door het CDA zou worden betaald, waar-schuwde Bukman.

Vice-premier Kok keurt deze handwijze scherp af. „Zo moet je als minister niet functioneren. Als je het electorale partijbelang laat prevaleren boven het algemeen belang, kom je in een schemerzone.” Kok vindt niet dat hij hetzelfde doet als Bukman door nu, kort voor de verkiezingen, een belastingverlaging aan te kondigen, waar vooral de min-na, de achterban van de PvdA, profijt van hebben.

Française vermoord in Algerije

BARCELONA - Een moeder van drie kinderen, de Franse lerares Monique Afri, is het 25e buitenlandse slachtoffer in drie maanden van de burgeroorlog die in Algerije woedt. De 45-jarige Française, al twintig jaar woonachtig in Algiers en getrouwd met een Algerijer, werd zaterdagmiddag in het centrum van de hoofdstad door een commando door het hoofd geschoten. Afri werkte als tijdelijke kracht op het Franse consulaat, nadat andere consulaire medewerkers door de regering in Parijs waren teruggeroepen.

De aanslag is naar alle waarschijnlijkheid het werk van de Gewapende Islamitische Groep, een afscheiding van het verboden Islamitisch Reddingsfront (FIS). Deze groep stelde in oktober vorig jaar een ultimatum aan alle buitenlanders om Algerije voor 1 november te verlaten.

Geen kerstbonus bij ziekteverzuim

DEN HAAG - Voorzitter J. Kamminga van het Koninklijk Nederlands Ondernemersverbond staat 'zeer positief' tegenover een besluit van de supermarktketen Hoogvliet. De werknemers in deze winkels krijgen voortaan minder of geen kerstgratificatie als zij zich (vaak) ziek melden. Alleen degene die drie kwartalen achtereen niet verzuimt, krijgt het volledige bedrag. Volgens Kamminga zal dit er zeker toe leiden dat het ziekteverzuim bij Hoogvliet daalt. Hij vindt dat andere bedrijven dit voorbeeld snel moeten volgen.

(ADVERTENTIE)

Afslanken met TFM werkt goed én veilig

In de RTL 5-suur show verklaarde wetenschapper mev. Dr. Roede, dat zij onderzoek heeft gedaan naar onze TFM-afslankmethode. Ze deed dat bij 900 vrouwen en haar wetenschappelijke conclusie is, dat TFM een goede en betrouwbare methode is met aantoonbaar positief resultaat. „Vrouwen vinden het leuk om te doen, je groeit in een nieuw vel.” Verder komt naar voren, dat TFM bij iedereen werkt en in hoge mate gezondheidsbevorderend is. Bovendien worden de resultaten vooraf vastgelegd met een NIET GOED, GELD TERUG GARANTIE.

De, als enige medisch wetenschappelijk bewezen TFM is een combinatie van -lichte bewegingstherapie, die liggend wordt afgewerkt -ozone-therapie- voedingsadviezen en begeleiding. Dus geen onzin met vaak schadelijke middelen; pillen, injecties, enz. net zo min als strenge diëten.

Ladybalance

TFM-instituut voor slankheid en figuurcorrectie
HEERLEN ☎ 045-711057
v. Grunsven 4, naast de Schouwburg
w. 8. en do. 10.00-20.00 uur

Aids

Ongeveer drie miljoen mensen lijden aan aids, schat de Wereldgezondheidsorganisatie WHO. Ongeveer veertien miljoen volwassenen en een miljoen kinderen zijn volgens de WHO besmet met het HIV-virus. Volgens de WHO zijn in Afrika ten zuiden van de Sahara zeven miljoen mensen met het HIV-virus besmet. In Zuid- en Zuidoost-Azië wonen er twee miljoen en in Latijns-Amerika 1 tot 1,5 miljoen. In Europa zijn 400.000 mensen besmet.

Finland

De sociaaldemocraat Martti Ahtisaari en de liberale Elisabeth Rehn zijn gisteren in Finland als de twee leidende kandidaten geëindigd bij de presidentsverkiezingen. Afgaande op de telling van bijna alle uitgebrachte stemmen, behaalde de 56-jarige voormalige VN-diplomaat Ahtisaari 26 procent van de stemmen en de 58-jarige Rehn 22 procent. De tweede ronde zal worden gehouden op 6 februari.

Overvallen

In het vorig jaar zijn er 443 geweldadige overvallen gepleegd op horecabedrijven. Een absoluut record, en ten opzichte van 1990 (188 overvallen) meer dan een verdubbeling. Het landelijk Projectteam Overvalcriminaliteit maakte bekend dat vorig jaar de meeste overvallen plaatsvonden in snackbar (178), restaurants (95), cafés (77), coffeshops (28) en hotels (19). De gemiddelde buit was in restaurants met 4.760 gulden het hoogst, gevolgd door hotels (ruim 3.000) en cafés (2.922).

Davidoff

De sigarenmagnaat Zino Davidoff, de koning van de handgerolde Havana, is vorige week op 88-jarige leeftijd overleden. De in 1906 in Kiev geboren Davidoff bouwde zijn zakenimperium op door een speciale relatie met Cuba, die ook bleef bestaan na de communistische revolutie in 1959. Medio jaren zestig gaf Fidel Castro Davidoffs firma in Genève speciale toestemming om de prestigieuze Havana-sigaren onder een eigen merk op de markt te brengen.

Krim

Aan de eerste presidentsverkiezingen op het Oekraïense schiereiland Krim heeft gisteren ten minste 74 procent van de kiesgerechtigden deelgenomen. Bij de verkiezingen speelt het Russische nationalisme een belangrijke rol. Dat nationalisme bedreigt de Oekraïne. Vijf van de zes kandidaten staan namelijk voor onafhankelijkheid van het schiereiland, of teruggave aan Rusland. De uitslag laat nog enkele dagen op zich wachten.

Amnestie

De Mexicaanse president Salinas heeft gisteren een amnestie aangekondigd voor de Zapatistische opstandelingen in de zuidelijke provincie Chiapas. Ook kondigde hij een 'belangrijk programma voor sociale gerechtigheid' aan voor de meest achtergestelde delen van Chiapas, 'opdat deze pijnlijke situatie zich niet herhaalt'.

Gevecht

Bij botsingen tussen ettelijke honderden neo-nazi's, anti-racisten en de politie zijn in Londen dertien reisluchters gearresteerd. Een politiemans moest voor behandeling van een hoofdond naar het ziekenhuis. De rellen in Londen braken uit toen meer dan honderd anti-racisten op de vuist wilden met ongeveer 130 neo-nazi's uit Groot-Brittannië, Nederland en Duitsland, nadat een rockconcert van de rechtse jongeren was afgelast.

(ADVERTENTIE)

Afslanken met TFM werkt goed én veilig

In de RTL 5-suur show verklaarde wetenschapper mev. Dr. Roede, dat zij onderzoek heeft gedaan naar onze TFM-afslankmethode. Ze deed dat bij 900 vrouwen en haar wetenschappelijke conclusie is, dat TFM een goede en betrouwbare methode is met aantoonbaar positief resultaat. „Vrouwen vinden het leuk om te doen, je groeit in een nieuw vel.” Verder komt naar voren, dat TFM bij iedereen werkt en in hoge mate gezondheidsbevorderend is. Bovendien worden de resultaten vooraf vastgelegd met een NIET GOED, GELD TERUG GARANTIE.

De, als enige medisch wetenschappelijk bewezen TFM is een combinatie van -lichte bewegingstherapie, die liggend wordt afgewerkt -ozone-therapie- voedingsadviezen en begeleiding. Dus geen onzin met vaak schadelijke middelen; pillen, injecties, enz. net zo min als strenge diëten.

Ladybalance

TFM-instituut voor slankheid en figuurcorrectie
HEERLEN ☎ 045-711057
v. Grunsven 4, naast de Schouwburg
w. 8. en do. 10.00-20.00 uur

Aids

Ongeveer drie miljoen mensen lijden aan aids, schat de Wereldgezondheidsorganisatie WHO. Ongeveer veertien miljoen volwassenen en een miljoen kinderen zijn volgens de WHO besmet met het HIV-virus. Volgens de WHO zijn in Afrika ten zuiden van de Sahara zeven miljoen mensen met het HIV-virus besmet. In Zuid- en Zuidoost-Azië wonen er twee miljoen en in Latijns-Amerika 1 tot 1,5 miljoen. In Europa zijn 400.000 mensen besmet.

Finland

De sociaaldemocraat Martti Ahtisaari en de liberale Elisabeth Rehn zijn gisteren in Finland als de twee leidende kandidaten geëindigd bij de presidentsverkiezingen. Afgaande op de telling van bijna alle uitgebrachte stemmen, behaalde de 56-jarige voormalige VN-diplomaat Ahtisaari 26 procent van de stemmen en de 58-jarige Rehn 22 procent. De tweede ronde zal worden gehouden op 6 februari.

Overvallen

In het vorig jaar zijn er 443 geweldadige overvallen gepleegd op horecabedrijven. Een absoluut record, en ten opzichte van 1990 (188 overvallen) meer dan een verdubbeling. Het landelijk Projectteam Overvalcriminaliteit maakte bekend dat vorig jaar de meeste overvallen plaatsvonden in snackbar (178), restaurants (95), cafés (77), coffeshops (28) en hotels (19). De gemiddelde buit was in restaurants met 4.760 gulden het hoogst, gevolgd door hotels (ruim 3.000) en cafés (2.922).

Davidoff

De sigarenmagnaat Zino Davidoff, de koning van de handgerolde Havana, is vorige week op 88-jarige leeftijd overleden. De in 1906 in Kiev geboren Davidoff bouwde zijn zakenimperium op door een speciale relatie met Cuba, die ook bleef bestaan na de communistische revolutie in 1959. Medio jaren zestig gaf Fidel Castro Davidoffs firma in Genève speciale toestemming om de prestigieuze Havana-sigaren onder een eigen merk op de markt te brengen.

Krim

Aan de eerste presidentsverkiezingen op het Oekraïense schiereiland Krim heeft gisteren ten minste 74 procent van de kiesgerechtigden deelgenomen. Bij de verkiezingen speelt het Russische nationalisme een belangrijke rol. Dat nationalisme bedreigt de Oekraïne. Vijf van de zes kandidaten staan namelijk voor onafhankelijkheid van het schiereiland, of teruggave aan Rusland. De uitslag laat nog enkele dagen op zich wachten.

Amnestie

De Mexicaanse president Salinas heeft gisteren een amnestie aangekondigd voor de Zapatistische opstandelingen in de zuidelijke provincie Chiapas. Ook kondigde hij een 'belangrijk programma voor sociale gerechtigheid' aan voor de meest achtergestelde delen van Chiapas, 'opdat deze pijnlijke situatie zich niet herhaalt'.

Gevecht

Bij botsingen tussen ettelijke honderden neo-nazi's, anti-racisten en de politie zijn in Londen dertien reisluchters gearresteerd. Een politiemans moest voor behandeling van een hoofdond naar het ziekenhuis. De rellen in Londen braken uit toen meer dan honderd anti-racisten op de vuist wilden met ongeveer 130 neo-nazi's uit Groot-Brittannië, Nederland en Duitsland, nadat een rockconcert van de rechtse jongeren was afgelast.

(ADVERTENTIE)

Afslanken met TFM werkt goed én veilig

In de RTL 5-suur show verklaarde wetenschapper mev. Dr. Roede, dat zij onderzoek heeft gedaan naar onze TFM-afslankmethode. Ze deed dat bij 900 vrouwen en haar wetenschappelijke conclusie is, dat TFM een goede en betrouwbare methode is met aantoonbaar positief resultaat. „Vrouwen vinden het leuk om te doen, je groeit in een nieuw vel.” Verder komt naar voren, dat TFM bij iedereen werkt en in hoge mate gezondheidsbevorderend is. Bovendien worden de resultaten vooraf vastgelegd met een NIET GOED, GELD TERUG GARANTIE.

De, als enige medisch wetenschappelijk bewezen TFM is een combinatie van -lichte bewegingstherapie, die liggend wordt afgewerkt -ozone-therapie- voedingsadviezen en begeleiding. Dus geen onzin met vaak schadelijke middelen; pillen, injecties, enz. net zo min als strenge diëten.

Ladybalance

TFM-instituut voor slankheid en figuurcorrectie
HEERLEN ☎ 045-711057
v. Grunsven 4, naast de Schouwburg
w. 8. en do. 10.00-20.00 uur

Aids

Ongeveer drie miljoen mensen lijden aan aids, schat de Wereldgezondheidsorganisatie WHO. Ongeveer veertien miljoen volwassenen en een miljoen kinderen zijn volgens de WHO besmet met het HIV-virus. Volgens de WHO zijn in Afrika ten zuiden van de Sahara zeven miljoen mensen met het HIV-virus besmet. In Zuid- en Zuidoost-Azië wonen er twee miljoen en in Latijns-Amerika 1 tot 1,5 miljoen. In Europa zijn 400.000 mensen besmet.

Finland

De sociaaldemocraat Martti Ahtisaari en de liberale Elisabeth Rehn zijn gisteren in Finland als de twee leidende kandidaten geëindigd bij de presidentsverkiezingen. Afgaande op de telling van bijna alle uitgebrachte stemmen, behaalde de 56-jarige voormalige VN-diplomaat Ahtisaari 26 procent van de stemmen en de 58-jarige Rehn 22 procent. De tweede ronde zal worden gehouden op 6 februari.

Overvallen

In het vorig jaar zijn er 443 geweldadige overvallen gepleegd op horecabedrijven. Een absoluut record, en ten opzichte van 1990 (188 overvallen) meer dan een verdubbeling. Het landelijk Projectteam Overvalcriminaliteit maakte bekend dat vorig jaar de meeste overvallen plaatsvonden in snackbar (178), restaurants (95), cafés (77), coffeshops (28) en hotels (19). De gemiddelde buit was in restaurants met 4.760 gulden het hoogst, gevolgd door hotels (ruim 3.000) en cafés (2.922).

Davidoff

De sigarenmagnaat Zino Davidoff, de koning van de handgerolde Havana, is vorige week op 88-jarige leeftijd overleden. De in 1906 in Kiev geboren Davidoff bouwde zijn zakenimperium op door een speciale relatie met Cuba, die ook bleef bestaan na de communistische revolutie in 1959. Medio jaren zestig gaf Fidel Castro Davidoffs firma in Genève speciale toestemming om de prestigieuze Havana-sigaren onder een eigen merk op de markt te brengen.

Krim

Aan de eerste presidentsverkiezingen op het Oekraïense schiereiland Krim heeft gisteren ten minste 74 procent van de kiesgerechtigden deelgenomen. Bij de verkiezingen speelt het Russische nationalisme een belangrijke rol. Dat nationalisme bedreigt de Oekraïne. Vijf van de zes kandidaten staan namelijk voor onafhankelijkheid van het schiereiland, of teruggave aan Rusland. De uitslag laat nog enkele dagen op zich wachten.

Amnestie

De Mexicaanse president Salinas heeft gisteren een amnestie aangekondigd voor de Zapatistische opstandelingen in de zuidelijke provincie Chiapas. Ook kondigde hij een 'belangrijk programma voor sociale gerechtigheid' aan voor de meest achtergestelde delen van Chiapas, 'opdat deze pijnlijke situatie zich niet herhaalt'.

Gevecht

Bij botsingen tussen ettelijke honderden neo-nazi's, anti-racisten en de politie zijn in Londen dertien reisluchters gearresteerd. Een politiemans moest voor behandeling van een hoofdond naar het ziekenhuis. De rellen in Londen braken uit toen meer dan honderd anti-racisten op de vuist wilden met ongeveer 130 neo-nazi's uit Groot-Brittannië, Nederland en Duitsland, nadat een rockconcert van de rechtse jongeren was afgelast.

(ADVERTENTIE)

Afslanken met TFM werkt goed én veilig

In de RTL 5-suur show verklaarde wetenschapper mev. Dr. Roede, dat zij onderzoek heeft gedaan naar onze TFM-afslankmethode. Ze deed dat bij 900 vrouwen en haar wetenschappelijke conclusie is, dat TFM een goede en betrouwbare methode is met aantoonbaar positief resultaat. „Vrouwen vinden het leuk om te doen, je groeit in een nieuw vel.” Verder komt naar voren, dat TFM bij iedereen werkt en in hoge mate gezondheidsbevorderend is. Bovendien worden de resultaten vooraf vastgelegd met een NIET GOED, GELD TERUG GARANTIE.

De, als enige medisch wetenschappelijk bewezen TFM is een combinatie van -lichte bewegingstherapie, die liggend wordt afgewerkt -ozone-therapie- voedingsadviezen en begeleiding. Dus geen onzin met vaak schadelijke middelen; pillen, injecties, enz. net zo min als strenge diëten.

Ladybalance

TFM-instituut voor slankheid en figuurcorrectie
HEERLEN ☎ 045-711057
v. Grunsven 4, naast de Schouwburg
w. 8. en do. 10.00-20.00 uur

Aids

Ongeveer drie miljoen mensen lijden aan aids, schat de Wereldgezondheidsorganisatie WHO. Ongeveer veertien miljoen volwassenen en een miljoen kinderen zijn volgens de WHO besmet met het HIV-virus. Volgens de WHO zijn in Afrika ten zuiden van de Sahara zeven miljoen mensen met het HIV-virus besmet. In Zuid- en Zuidoost-Azië wonen er twee miljoen en in Latijns-Amerika 1 tot 1,5 miljoen. In Europa zijn 400.000 mensen besmet.

Finland

De sociaaldemocraat Martti Ahtisaari en de liberale Elisabeth Rehn zijn gisteren in Finland als de twee leidende kandidaten geëindigd bij de presidentsverkiezingen. Afgaande op de telling van bijna alle uitgebrachte stemmen, behaalde de 56-jarige voormalige VN-diplomaat Ahtisaari 26 procent van de stemmen en de 58-jarige Rehn 22 procent. De tweede ronde zal worden gehouden op 6 februari.

Overvallen

In het vorig jaar zijn er 443 geweldadige overvallen gepleegd op horecabedrijven. Een absoluut record, en ten opzichte van 1990 (188 overvallen) meer dan een verdubbeling. Het landelijk Projectteam Overvalcriminaliteit maakte bekend dat vorig jaar de meeste overvallen plaatsvonden in snackbar (178), restaurants (95), cafés (77), coffeshops (28) en hotels (19). De gemiddelde buit was in restaurants met 4.760 gulden het hoogst, gevolgd door hotels (ruim 3.000) en cafés (2.922).

Davidoff

De sigarenmagnaat Zino Davidoff, de koning van de handgerolde Havana, is vorige week op 88-jarige leeftijd overleden. De in 1906 in Kiev geboren Davidoff bouwde zijn zakenimperium op door een speciale relatie met Cuba, die ook bleef bestaan na de communistische revolutie in 1959. Medio jaren zestig gaf Fidel Castro Davidoffs firma in Genève speciale toestemming om de prestigieuze Havana-sigaren onder een eigen merk op de markt te brengen.

Krim

Aan de eerste presidentsverkiezingen op het Oekraïense schiereiland Krim heeft gisteren ten minste 74 procent van de kiesgerechtigden deelgenomen. Bij de verkiezingen speelt het Russische nationalisme een belangrijke rol. Dat nationalisme bedreigt de Oekraïne. Vijf van de zes kandidaten staan namelijk voor onafhankelijkheid van het schiereiland, of teruggave aan Rusland. De uitslag laat nog enkele dagen op zich wachten.

Amnestie

De Mexicaanse president Salinas heeft gisteren een amnestie aangekondigd voor de Zapatistische opstandelingen in de zuidelijke provincie Chiapas. Ook kondigde hij een 'belangrijk programma voor sociale gerechtigheid' aan voor de meest achtergestelde delen van Chiapas, 'opdat deze pijnlijke situatie zich niet herhaalt'.

Gevecht

Bij botsingen tussen ettelijke honderden neo-nazi's, anti-racisten en de politie zijn in Londen dertien reisluchters gearresteerd. Een politiemans moest voor behandeling van een hoofdond naar het ziekenhuis. De rellen in Londen braken uit toen meer dan honderd anti-racisten op de vuist wilden met ongeveer 130 neo-nazi's uit Groot-Brittannië, Nederland en Duitsland, nadat een rockconcert van de rechtse jongeren was afgelast.

(ADVERTENTIE)

Afslanken met TFM werkt goed én veilig

In de RTL 5-suur show verklaarde wetenschapper mev. Dr. Roede, dat zij onderzoek heeft gedaan naar onze TFM-afslankmethode. Ze deed dat bij 900 vrouwen en haar wetenschappelijke conclusie is, dat TFM een goede en betrouwbare methode is met aantoonbaar positief resultaat. „Vrouwen vinden het leuk om te doen, je groeit in een nieuw vel.” Verder komt naar voren, dat TFM bij iedereen werkt en in hoge mate gezondheidsbevorderend is. Bovendien worden de resultaten vooraf vastgelegd met een NIET GOED, GELD TERUG GARANTIE.

De, als enige medisch wetenschappelijk bewezen TFM is een combinatie van -lichte bewegingstherapie, die liggend wordt afgewerkt -ozone-therapie- voedingsadviezen en begeleiding. Dus geen onzin met vaak schadelijke middelen; pillen, injecties, enz. net zo min als strenge diëten.

Ladybalance

TFM-instituut voor slankheid en figuurcorrectie
HEERLEN ☎ 045-711057
v. Grunsven 4, naast de Schouwburg
w. 8. en do. 10.00-20.00 uur

Aids

Ongeveer drie miljoen mensen lijden aan aids, schat de Wereldgezondheidsorganisatie WHO. Ongeveer veertien miljoen volwassenen en een miljoen kinderen zijn volgens de WHO besmet met het HIV-virus. Volgens de WHO zijn in Afrika ten zuiden van de Sahara zeven miljoen mensen met het HIV-virus besmet. In Zuid- en Zuidoost-Azië wonen er twee miljoen en in Latijns-Amerika 1 tot 1,5 miljoen. In Europa zijn 400.000 mensen besmet.

Finland

De sociaaldemocraat Martti Ahtisaari en de liberale Elisabeth Rehn zijn gisteren in Finland als de twee leidende kandidaten geëindigd bij de presidentsverkiezingen. Afgaande op de telling van bijna alle uitgebrachte stemmen, behaalde de 56-jarige voormalige VN-diplomaat Ahtisaari 26 procent van de stemmen en de 58-jarige Rehn 22 procent. De tweede ronde zal worden gehouden op 6 februari.

Overvallen

In het vorig jaar zijn er 443 geweldadige overvallen gepleegd op horecabedrijven. Een absoluut record, en ten opzichte van 1990 (188 overvallen) meer dan een verdubbeling. Het landelijk Projectteam Overvalcriminaliteit maakte bekend dat vorig jaar de meeste overvallen plaatsvonden in snackbar (178), restaurants (95), cafés (77), coffeshops (28) en hotels (19). De gemiddelde buit was in restaurants met 4.760 gulden het hoogst, gevolgd door hotels (ruim 3.000) en cafés (2.922).

Davidoff

De sigarenmagnaat Zino Davidoff, de koning van de handgerolde Havana, is vorige week op 88-jarige leeftijd overleden. De in 1906 in Kiev geboren Davidoff bouwde zijn zakenimperium op door een speciale relatie met Cuba, die ook bleef bestaan na de communistische revolutie in 1959. Medio jaren zestig gaf Fidel Castro Davidoffs firma in Genève speciale toestemming om de prestigieuze Havana-sigaren onder een eigen merk op de markt te brengen.

Krim

Aan de eerste presidentsverkiezingen op het Oekraïense schiereiland Krim heeft gisteren ten minste 74 procent van de kiesgerechtigden deelgenomen. Bij de verkiezingen speelt het Russische nationalisme een belangrijke rol. Dat nationalisme bedreigt de Oekraïne. Vijf van de zes kandidaten staan namelijk voor onafhankelijkheid van het schiereiland, of teruggave aan Rusland. De uitslag laat nog enkele dagen op zich wachten.

Amnestie

De Mexicaanse president Salinas heeft gisteren een amnestie aangekondigd voor de Zapatistische opstandelingen in de zuidelijke provincie Chiapas. Ook kondigde hij een 'belangrijk programma voor sociale gerechtigheid' aan voor de meest achtergestelde delen van Chiapas, 'opdat deze pijnlijke situatie zich niet herhaalt'.

Gevecht

Bij botsingen tussen ettelijke honderden neo-nazi's, anti-racisten en de politie zijn in Londen dertien reisluchters gearresteerd. Een politiemans moest voor behandeling van een hoofdond naar het ziekenhuis. De rellen in Londen braken uit toen meer dan honderd anti-racisten op de vuist wilden met ongeveer 130 neo-nazi's uit Groot-Brittannië, Nederland en Duitsland, nadat een rockconcert van de rechtse jongeren was afgelast.

(ADVERTENTIE)

Afslanken met TFM werkt goed én veilig

In de RTL 5-suur show verklaarde wetenschapper mev. Dr. Roede, dat zij onderzoek heeft gedaan naar onze TFM-afslankmethode. Ze deed dat bij 900 vrouwen en haar wetenschappelijke conclusie is, dat TFM een goede en betrouwbare methode is met aantoonbaar positief resultaat. „Vrouwen vinden het leuk om te doen, je groeit in een nieuw vel.” Verder komt naar voren, dat TFM bij iedereen werkt en in hoge mate gezondheidsbevorderend is. Bovendien worden de resultaten vooraf vastgelegd met een NIET GOED, GELD TERUG GARANTIE.

De, als enige medisch wetenschappelijk bewezen TFM is een combinatie van -lichte bewegingstherapie, die liggend wordt afgewerkt -ozone-therapie- voedingsadviezen en begeleiding. Dus geen onzin met vaak schadelijke middelen; pillen, injecties, enz. net zo min als strenge diëten.

Ladybalance

TFM-instituut voor slankheid en figuurcorrectie
HEERLEN ☎ 045-711057
v. Grunsven 4, naast de Schouwburg
w. 8. en do. 10.00-20.00 uur

Aids

Ongeveer drie miljoen mensen lijden aan aids, schat de Wereldgezondheidsorganisatie WHO. Ongeveer veertien miljoen volwassenen en een miljoen kinderen zijn volgens de WHO besmet met het HIV-virus. Volgens de WHO zijn in Afrika ten zuiden van de Sahara zeven miljoen mensen met het HIV-virus besmet. In Zuid- en Zuidoost-Azië wonen er twee miljoen en in Latijns-Amerika 1 tot 1,5 miljoen. In Europa zijn 400.000 mensen besmet.

Finland

De sociaaldemocraat Martti Ahtisaari en de liberale Elisabeth Rehn zijn gisteren in Finland als de twee leidende kandidaten geëindigd bij de presidentsverkiezingen. Afgaande op de telling van bijna

†
Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde, is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Paulina Knarren-Meijers

weduwe van

Mathieu Knarren

op de leeftijd van 84 jaar.

In dankbare herinnering:
Schinnen: Mien en Jo
Vroomen-Knarren
Ludy en Monique
Mathieu
Mariëtte, Maurice
Schinnen: Jan en Mia
Knarren-Wiekken
Malke en Angelië
Mickey
Erik en Jolanda
Geleen: Mia en Jan
Eijssen-Knarren
Ton, Ingrid
Cecile en Eric
Schinnen: Thea en Mia
Knarren-van Weenen
Mireille, Jack
Selle, Lodewijk
Familie Meijers
Familie Knarren

Schinnen, 14 januari 1994.
Corr.adres: Altaarstraat 52,
6365 AL Schinnen.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 19 januari om 11.00 uur in de H. Dionysiuskerk te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Dinsdag a.s. om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Algemene kennisgeving

†
Dankbaar voor het vele goeds en liefs dat we van haar mochten ontvangen, delen wij u bedroefd mede dat, na een kortstondige ziekte, in haar eigen, vertrouwde omgeving, op 92 jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan naar het eeuwige leven, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Jaspers

weduwe van

Hubertus Theodorus
Larosch

In dankbare herinnering:
Berta: Mien Larosch
Born: Thea Larosch
Waire: Huis Larosch
Jacqueline Larosch-Milkers
Born: Elly Hansen-Larosch
† Piet Hansen
en haar kleinkinderen
Simone, Paul, Maurice,
† Raymond
Familie Jaspers
Familie Larosch

14 januari 1994,
Grontheide 23,
6321 RF Born.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 19 januari om 10.30 uur in de H. Martinuskerk te Born, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Dinsdag a.s. om 18.45 uur rouwkransbed met aanhoudend eucharistieviering in voornoemde kerk.

U kunt afscheid nemen in het Maaslandmortuarium Wabben, Heinseweg te Sittard; bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†
Verdrietig om zijn heengaan, maar dankbaar dat verder lijden hem bespaard is gebleven, delen wij u mede dat na een moedig gedragen strijd van ons is heengegaan mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, oom en neef

Gerrit Karssing

echtgenoot van

Ruth Fischer

in de leeftijd van 79 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlen: Ruth Karssing-Fischer
Landgraf: Frits Karssing
Agnes Karssing-Moenen
Vera
Ciska
Femke
Voorzitter: Ruth Karssing
Curry Karssing
v. Heerlen
Rutger
Heerlen: Andries Winters
Familie Karssing
Familie Fischer

Heerlen, 16 januari 1994.
Corr.adres: Kinderstraat 54,
6414 NJ Heerlen.

De crematieplechtigheid geleid door de v.d. Ind zal plaatsvinden op donderdag 20 januari a.s. in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, om 13.30 uur.

Bijeenkomst in het crematorium waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Vader is opgebaard in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30-18.30 uur.

Zij die overhoop geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†
Dankbaar voor alle liefde en blijdschap die hij ons geschonken heeft, delen wij u mede dat heden, in zijn eigen vertrouwde omgeving, in de leeftijd van 66 jaar, voorzien van het h. olesiel is overleden mijn zorgzame man, onze pap en opa

Bert Philippen

echtgenoot van

May Gubbels

Stein: May
Stein: Bep en Frits
Karin en Ard
Milly

Stein: Ben en Julia
Joeri
Manno

Brunssum: Pim en Marlies
IJzeren: Lel en Nelliëke
Léanne
Ruben

Woudenberg: Yvonne en Harry
Marja
Ben
Bram

Familie Philippen
Familie Gubbels

6171 NE Stein, 16 januari 1994
Arnoldenstraat 10

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 19 januari om 11.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuworp-Stein.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Dinsdag om 19.00 uur wordt de avondwake gehouden in voornoemde kerk.

Pap is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen, Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Gezien het grote aantal vrienden en bekenden is het ons onmogelijk iedereen persoonlijk bericht te geven.

Enige en algemene kennisgeving

†
Bedroefd, maar ook dankbaar dat haar pijn bespaard is gebleven, geven wij u kennis van het overlijden van mijn dierbare echtgenote, onze moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Catharina Petronella Baltissen

echtgenote van

Ellerus Johannes Ludwig

Zij overleed in de leeftijd van 70 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken.

Brunssum: E.J. Ludwig
Landgraf: E.F. Schachtel-Ludwig
Brunssum: H.T.G. Kalkbrenner
Brunssum: P.J. Ludwig-Schijf
Brunssum: J.G.A. Ludwig-Schijf
en haar kleinkinderen en
achterkleinkinderen
Familie Baltissen
Familie Ludwig

6344 AT Brunssum, 15 januari 1994,
Lindeplein 23C.

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op dinsdag 18 januari om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in het crematorium, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het Gregoriusziekenhuis te Brunssum, alwaar gelegenheid is tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†
Wij allen hebben je mogen begeleiden in je laatste levensdagen. Het was een grote vreugde dit in aanwezigheid voor je te mogen doen. Je was voor ons een lieve moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder. Wij konden altijd op je rekenen en zullen je missen.

Heden is van ons heengegaan

Antonia Petronella Maria van Oosten

weduwe van

Leonardus Hendrik Jacobus
Clasener

Zij overleed in de leeftijd van 73 jaar.

Heerlen: Willy Clasener
Hansje Clasener-van Zon
Heerlen: Charal Clasener
Rita Clasener-van de Graaf
Heerlen: Saskia Mevius-Clasener
Toe Lieveghen
en haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Heerlen, 15 januari 1994,
Frans Halsestraat 37.
Corr.adres: Govert Hinkelstraat 257,
6415 SZ Heerlen.

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op woensdag 19 januari om 11.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in het crematorium, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De overledene is opgebaard in uitvaartcentrum Dela, gelegen aan de Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar gelegenheid is tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Met verslagenheid vernamen wij het overlijden, ten gevolge van een noodlottig ongeval tijdens zijn zo geliefde sport, van onze medewerker

Bert Crapts

Zijn plichtsgevoel en vakbekwaamheid bewaren wij in dankbare herinnering. Wij wensen zijn vrouw, kinderen en verdere familie veel sterkte toe.

Dinsdag en woensdag van 18.00 tot 19.00 uur.
Kantoor: Heerlen
Rechtspraak: Heerlen

Onze bedrijven in Reims en Heerlen zijn woensdag a.s. de gehele dag gesloten.

WG
Met een diep gevoel aan bewondering, respect en liefde hebben wij je ondenkbaar doornattingen mogen langzaam afnemen moeten zien doen van alles wat jij in je leven belangrijk vond.

Nog midden in 't leven, nog vol plannen voor 't gezin en werk, ben jij veel te vroeg van ons heengegaan, in je eigen, vertrouwde omgeving.

Mijn lieve en zorgzame man, onze lieve vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager en oom

Gerard Salari

echtgenoot van

Hennie Pieren

Hij overleed in de leeftijd van bijna 50 jaar.

Hennie Salari-Pieren
kinderen en
kleinkinderen
Familie Salari
Familie Pieren

Sittard, 13 januari 1994.

Corr.adres: Millenerweg 6, 6136 KW Sittard.

De uitvaart heeft in besloten kring plaatsgevonden.

Een woord van dank willen wij richten aan de doktoren en het verplegend personeel van afd. 7 van het Maaslandziekenhuis te Sittard.

†
Na een arbeidzaam leven van eenvoud en goedheid voor ons allen die hem kenden, ging, gesterkt door de h. sacramenten der zieken op de leeftijd van 64 jaar van ons heen mijn lieve man, onze zorgzame pap, schoonvader, schoonzoon, broer, schoonbroer, vriend, oom en neef

Jeu Haagmans

echtgenoot van

Tonny Rovers

Sittard: Tony Haagmans-Rovers
Sittard: Jacco en Suzanne
Wageningen: Peter en Joke
Familie Haagmans
Familie Rovers

6131 CM Sittard, 15 januari 1994
Rijksweg Noord 70

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op donderdag 20 januari a.s. om 11.30 uur in de St. Petruskerk (Grote Kerk) te Sittard waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium Nedermass, Veldhof 1 te Geleen.

Samenkomst in de kerk waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Op woensdag 19 januari zal Jeu bijzonder worden herdacht in de avondwake van 18.30 tot 19.00 uur in voornoemde kerk, voorsafgegaan door een rouwbede om 18.00 uur.

U kunt persoonlijk van hem afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur in het Maaslandmortuarium gelegen aan de Heinseweg te Sittard.

Een bijzonder woord van dank aan het personeel van afdeling 12 van het Maaslandziekenhuis te Sittard voor de liefdevolle verzorging.

In plaats van bloemen graag een bijdrage voor de Nederlandse Hartstichting.

Medewerkers van het Maaslandziekenhuis zijden wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

†
Na vele fijne jaren en dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend moeten wij u tot onze droefheid mededelen dat van ons is heengegaan mijn zorgzame vader, schoonvader, onze lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Ger Förster

weduwnaar van

Lil Latten

Hij overleed in de leeftijd van 72 jaar.

Dinslagen: Renée Ritter-Förster
Klaus Ritter
Jordy, Rachelle,
Robin, Kimberly
Familie Förster
Familie Latten

6412 TV Heerlen, 15 januari 1994
Edisonstraat 213

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 19 januari om 11.00 uur in de kerk van de Martelaren van Gorcum te Heerlen, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats te Imstenrade.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondwake, dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in uitvaartcentrum Dela, gelegen aan de Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar gelegenheid is tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen persoonlijke kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†
Verdrietig, maar vol dankbare herinneringen, geven wij u kennis van het overlijden van mijn zorgzame moeder, onze zus, schoonzus, tante en nicht

Gerda Bovens

echtgenote van wijlen

Cor Wouters

Zij overleed op de leeftijd van 57 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Genhout: John Wouters
Familie Bovens
Familie Wouters

6191 NT Genhout-Beek, 15 januari 1994,
Grootgenhoutstraat 68.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 19 januari om 11.00 uur in de St. Hubertuskerk te Genhout.

Er is geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondwake gehouden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen, Pijris Mauritslaan 5 te Beek; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

†
Na een moedig gedragen lijden is van ons heengegaan, mijn vrouw en moeder van mijn kinderen

Hendrika Elisabeth Peters-Joosten

Zij overleed in de leeftijd van 84 jaar.

In dankbare herinnering:

Brunssum: Wilhelmus Peters
Heerlen: v.d. Bruinhorst-Peters
Nico, Rob, John, Yvonne, Ben, Th.
Amsterdam: Johan Peters
Heerlen: Vossen-Peters
Anita, Erik
Heerlen: Zeuw-Peters
Richard, Sylvia, Desire
Peters-Bosch
Ralph, Marcel, Paul
Alphen a/d Rijn: Familie Peters
Familie Joosten
en alle achterkleinkinderen

Brunssum, 15 januari 1994.
Corr.adres: Uranusstraat 18, 6446 TS Brunssum.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 19 januari a.s. in de zaal van het Leger des Heils, Horizonstraat 77 te Beek-Brunssum, om 14.00 uur. Voorafgaande aan de dienst is gelegenheid tot schriftelijke condoleren.

Aansluitend zal om 15.30 uur de crematie plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Voor vervoer per bus vanaf de zaal naar het crematorium en terug verzorgd.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Een woord van dank aan het verplegend personeel van afd. C II B II van het St. Gregoriusziekenhuis Brunssum voor de liefdevolle verzorging.

Zij die overhoop geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†
Dankbaar dat hij nog zolang in ons midden mocht zijn, is van ons heengegaan, onze zorgzame vader, schoonvader en grootvader

Sjaak Scheeres

weduwnaar van

Dora Knieper

Hij overleed in de leeftijd van 76 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken.

Uit aller naam:

Wijre: Dora Scheeres

Heerlen, 15 januari 1994,

Douvenrade 1.
Corr.adres: Van Wachtendonckplein 25,
6321 BE Wijre.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 20 januari om 11.00 uur in de H. Geestkerk te Heerlen, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats te Imstenrade.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake woensdag om 19.00 uur in de H. Hart van Jezuskerk te Heerlen.

De overledene is opgebaard in uitvaartcentrum Dela, gelegen aan de Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar gelegenheid is tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Nelly van H.
jaar, weduwe
Jacques
Doormanweg
Heel
Corr.
Oosterveldstraat
6097 BR Heel
plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden maandag 17 januari om 10.30 uur in de parochie van St. Stephanus Heel.

† Mieke Beek
jaar, weduwe
Harry Truijen,
weg 17, 6004
Weert. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden maandag 17 januari om 10.30 uur in de parochie van H.H. Hieronymus Antonius te Weert.

† Thieuw Ja
78 jaar, echtgenoot van Els Siebert
gentesselaan 18
AT Weert. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden maandag 17 januari om 10.30 uur in de parochie van St. Joseph te Weert.

BALIES EN KANTOORMEUBELEN OP MAAT GEMAAKT

Wij maken hoogwaardige meubelen, balies en complete projecten van MDF-materiaal naar ieders smaak. Keuze uit 4000 kleuren (eigen werkplaats met spuitlijn). Op alle producten 1 jaar volledige garantie. Tevens hebben wij een groot aanbod in nieuwe en gebruikte meubelen. Kom, kijk en vergelijk!

WELKOM IN ONZE NIEUWE TOONZALEN

Wij realiseren een gigantische uitbreiding in het pand
INDUSTRIESTRAAT 37 (hoek Handelsstraat) SITTARD

waardoor wij nu beschikken over twee enorme toonzalen, nl. meer dan 1000 m² voor de exposities van onze stoffen, tapijten, gordijnen, meubelen, directiesalen, vergaderzalen, balies, zitmeubelen, hout, stoffen en kunststof.

Op de eerste verdieping exponeert wij op meer dan 500 m² uitstekend z.g.a.n. 1e-klas gebruikte kantoormeubelen, WIST U, dat wij beschikken (in ons oude pand Havikstraat 7A) over een moderne fabriekswerkplaats voor de vervaardiging van kantoormeubelen, balies en complete projecten met hoogwaardige M.D.F.-materiaal.

Emily kantoormeubelen heeft in haar gelijkvloers meubelen van eerste kwaliteit tegen zeer lage prijzen, o.a.:

Jan Des Bouvrie, Voortman, Farjan, Ets, W. brandkasten en kluisen

Wij kunnen ook uw oude meubelen voorzien van een nieuwe spuitlaag in onze spuitlijn.

ALLES UIT VOORRAAD LIEVERBAAR, DUS GEEN LANGE WACHTTIJDEN

Op alle producten 1 jaar volledige GARANTIE!

VOOR UW TOEKOMST ENOF HOBBY
CAFÉBEDRIJF f 255,-
Handelskennis, horecabedrijf, Vakbetrokkenheid, restaurantbedrijf en Vakbetrokkenheid bijbedrijf.
Examens o.a. 1 juni 1994.
Voor deze cursussen is een vooropleiding niet nodig.
RIJKSEKENDE VESTIGINGSDIPLOMA'S
De opleidingen zijn schriftelijk te volgen of mondeling in o.a. Beek, Budel, Eick, Geleen, Heerlen, Landgraaf, Meerssen, Roermond, Sittard, Valkenburg, Venlo, Vervaeke en Weert. GRATIS voorlichtingsavond startende ondernemers.
Vraag vrijblijvend een gratis studiegids aan bij het Instituut Vakbetrokkenheid, Postbus 1655, 5802 BM Eindhoven.
Telefoon 040-425526 (ook 's avonds) of 04750-15440.
Al meer dan 32 jaar succesvolle opleidingen.
Het Instituut Vakbetrokkenheid is erkend door de Minister van Onderwijs en Wetenschappen.

Wij maken hoogwaardige meubelen, balies en complete projecten van MDF-materiaal naar ieders smaak. Keuze uit 4000 kleuren (eigen werkplaats met spuitlijn). Op alle producten 1 jaar volledige garantie. Tevens hebben wij een groot aanbod in nieuwe en gebruikte meubelen. Kom, kijk en vergelijk!

Zapichbaan
Coiffen
Sittard

Afdeling Limburg uit kritiek op hoofdbestuur

D66 tegen sponsoring door bedrijfsleven

Van onze verslaggever

HEERLEN - Het regiobestuur en de Provinciale Staten van D66 Limburg hebben iedere vorm van sponsoring door bedrijven ten stelligste afgekeurd. Het bedrijfsleven kan bij sponsoring uit van het principe 'voor wat hoort wat'. Aanvaarden van giften kan makkelijk tot gevolg hebben dat een politicus niet meer vrij is om een onafhankelijke positie in te nemen, aldus D66.

Het informatieblad Concreet D66 van Rob van der Heijden, Kusters en René van Druenen bestuurt en fractie geen bezwaar te hebben aan interne regeling. De belofte of eed die ieder gemeenteraad of Provinciale Staten bij zijn benoeming heeft afgelegd, voldoet ruimschoots als code, aldus D66 Limburg.

Limburgse D66'ers leveren in Heerlen kritiek op de weg die het hoofdbestuur is ingeslagen bij de organisatie van de congressen. Het is, waarbij wel gebruik wordt gemaakt van gratis ter beschikking gestelde kopieer- en faxapparatuur. D66 Limburg is van mening dat dergelijke gesponsorde activiteiten eigenlijk niet nodig zouden moeten zijn. Als daardoor de kosten niet meer betaalbaar worden, moet maar gekozen worden voor een soberdere opzet. „Dan bezuinigen we maar een gulden meer en neemt Tjeu Kusters.”

Schuw

Limburgse D66 zijn tal van bestuurders voor de corruptie-affaires koppen. Het is, waarbij wel gebruik wordt gemaakt van gratis ter beschikking gestelde kopieer- en faxapparatuur. D66 Limburg is van mening dat dergelijke gesponsorde activiteiten eigenlijk niet nodig zouden moeten zijn. Als daardoor de kosten niet meer betaalbaar worden, moet maar gekozen worden voor een soberdere opzet. „Dan bezuinigen we maar een gulden meer en neemt Tjeu Kusters.”

Van der Heijden, Kusters en Druenen.

Winnende kleermaker



De nieuwe buuttekampioen Peter Vaassen uit Beegden

Foto: JEROEN KUIT

Van onze verslaggever

HORST - „Heilige Antonius, beste vriend, geef me de prijs als ik 'm heb verdiend.” Het schietgebedje dat de 42-jarige beroepsmilitair Peter Vaassen uit Beegden vrijdagavond vlak voor zijn optreden al lopend door de straten van Horst aan Sint Antonius wijdde, heeft succes gehad: nog geen uur later was Vaassen buuttekampioen met zijn creatie de kleermaker.

„Ik heb als een simpelje, in een kort jasje in de kou, zielsalleen op straat lopen bidden. Toen ik als laatste het podium oplep, wist ik dat ik zou winnen. Ik eet de zaal op, dacht ik,” geniet Vaassen nog na. Vijf keer eerder haalde hij de finale van de buuttekampioenschappen, maar nooit kwam de in Eindhoven

Buuttekampioen met hulp van Sint Antonius

ven gelegerde militair verder dan de derde plaats. „Maar ik wist dat ik ooit nog eens zou winnen.”

Vaassen begon zijn buut de kleermaker met stof en eindigde met stof. „Ik ben niet van het pad afgeweken, heb alleen maar knopen en zever over knopen, garen en andere

attributen van de kleermaker gebracht. Zinspelingen en woordspelingen. Maar de buut sloeg in als een bom, van het applaus kreeg ik kippevel.”

Vaassen heeft zeker zeven, acht maanden aan zijn buut gewerkt. „Ik verzamel eerst altijd alle mogelijke opmerkingen en begin dan te sorteren. Het is niet voldoende als ik zelf om grappen moet lachen. Maar als mijn vrouw Evelien dat doet, weet ik dat het goed zit. Die lacht niet zo snel.”

Vaassen won vrijdagavond in de Merthal met 415 punten. Hij liet Huub Stassen uit Voerendaal die 348 punten kreeg met zijn buut als Dierenarts Hubaer de Veterinaer achter zich. Derde werd Ton Laeven uit Brunssum met 345 punten als Eine kop wie ein Ziejsjot.

Internationale Maasprijs

LUIK - De eerste internationale Maasprijs van de Riwa (de samenwerkende Rijn- en Maaswaterleidingbedrijven) wordt donderdag 24 maart om 14 uur in het Palais des Congrès in Luik uitgereikt.

De prijs is in het leven geroepen als blijk van erkenning en waardering voor geleverde inspanningen ter verbetering van de Maaswaterkwaliteit. Er zijn twee prijzen: de ene wordt toegekend aan een industrie, stad of organisatie die daadwerkelijk heeft bijgedragen aan een verbetering van de kwaliteit van het Maaswater, de andere wordt toegekend aan een persoon of instelling die zich heeft ingezet om het publiek bewust te maken van de noodzaak verontreiniging van de Maas te voorkomen.

De prijs wordt uitgereikt door T. Garvey, adjunct directeur-generaal Milieuzaken van de Europese Commissie.

Overvallen in Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN - Afgelopen weekende vonden meerdere overvallen plaats in Heerlen, waaronder twee gewapende. Een 73-jarige vrouw raakte vrijdagavond gewond doordat zij door een tasje over ten val werd gebracht op het Burgemeester Grunsvenplein. Zij moest met twee gebroken ribben, een gebroken neus en bloedingstoringen behandeld worden in het ziekenhuis.

Haar belager ging er vandoor met twee tassen met goederen. Een twintigjarige Heerlense zette de achtervolging in. Zij haalde de man in en maakte hem de tassen afhandig. De dader wist echter te ontkomen.

Vier verdachten werd vrijdag aangehouden op verdenking van een gewapende overval eerder die dag op een tankstation aan de Spoorwijkstraat. Het gaat om een 19-jarige Heerlense, een twintig jaar oudere plaatsgenoot en twee inwoners van Hoensbroek van respectievelijk 23 en 24 jaar oud.

De twee inwoners van Hoensbroek werden na een korte achtervolging aangehouden. De politie zette de achtervolging in toen een patrouille aan de Akerstraat-Noord een auto zag rijden die bij de overval betrokken was geweest. Op de Hommerweg hield de politie hen aan. Naar aanleiding van de verklaringen van het duo konden twee andere verdachten worden aangehouden. In de woning van een van de verdachten trof de politie een gasalarmpistool aan en een klein deel van de buit.

Eveneens vrijdag vond in een winkel aan de Kouvenderstraat in Hoensbroek een gewapende overval plaats. Een 62-jarige winkelbediende werd door een overvalversterker vastgegrepen en met een mes bedreigd. De dader doorzocht vervolgens alle lades van de toonbank. Hij verliet de zaak met slechts een klein geldbedrag. De overvalversterker droeg een witte helm.

Een dag eerder werd een vrouw op de Muzenlaan in Heerlen op brute wijze door twee junks beroofd van haar handtas. Twee meisjes zagen de tasjevoerster en renden achter de daders aan. Zij slaagden erin de tas terug te pakken. De vrouw is met lichte verwondingen naar het ziekenhuis vervoerd.

Man dood na aanrijding

MAASTRICHT - Een 41-jarige man uit Maastricht is zaterdagmiddag overleden na een aanrijding op de kruising Heukelstraat/Severestraat in Amby. De Maastrichtenaar reed rond half twee per fiets over de Heukelstraat en wilde vermoedelijk linksaf slaan naar de Severestraat in de richting van zijn woonwijk Nazareth. Bij het oversteken van de weg werd hij geschept door een auto die van de Severestraat in de richting Ambyerstraat reed. De automobilist pogde de man nog te ontwijken door krachtig te remmen en uit te wijken. Maar dat lukte niet. De man overleed ter plekke aan de opgelopen verwondingen.

Met 150 kilometer door Kerkrade

KERKRADE - Een automobilist liep zaterdagochtend om tien over acht tegen de lamp toen hij met maar liefst 150 kilometer per uur op de teller over de Dertgenbachweg in Kerkrade raasde. Dat is drie maal zo hard als ter plekke is toegestaan. De hardrijder moest een boete van zeshonderd gulden betalen. Na het voldoen van de boete kreeg hij zijn wagen terug.

Een 25-jarige inwoner van Keulen liep zondagmorgen eveneens tegen een boete van zeshonderd gulden op omdat hij met 180 kilometer per uur over de stadsautoweg in Heerlen reed. Dat is tachtig kilometer te hard.

Auto met hond erin gestolen

URMOND - Een Duitse familie die afgelopen weekend het motel Urmond/Stein bezocht zal de auto en de hond moeten missen. Het teckeltje zat in de Mercedes die zaterdagavond tussen kwart over zeven en kwart over acht voor het motel werd ontvreemd.

Subsidie voor milieustraten

MAASTRICHT - De provincie Limburg heeft 68.000 gulden uitgetrokken voor de promotie van zogenaamde milieustraten in de toeristische sector. Een milieustraat bestaat uit een verzameling afvalcontainers voor het scheiden van glas, papier, blik en chemisch afval. De firma Recron/Hiswa werkt op dit moment aan een standaardopzet voor de gescheiden inzameling, vervoer en verwerking van afval bij recreatiebedrijven.

Maastrichtenaar wordt hoogleraar

GRONINGEN - De in Maastricht geboren bioloog dr. L. de Leij is benoemd tot hoogleraar medische biologie aan de Rijksuniversiteit van Groningen. De Leij zal zich vooral gaan bezighouden met onderzoek naar het functioneren van de cellen van het immuunsysteem.

CD-scheidsrechter mag blijven fluiten

Van onze correspondent

BRUNSSUM - De scheidsrechtervereniging De Oostelijke Maastreek onderneemt voorlopig niets tegen John Zillen, scheidsrechter in het amateurvoetbal en lijsttrekker van de Centrumsdemocraten voor de gemeenteraadsverkiezingen in Brunssum.

Zillen raakte in opspraak door zijn racistische denkbeelden onder meer uitdroeg in be-

stuurskamers en kantines van voetbalverenigingen. Voetbalclub Limburgia heeft de KNVB al laten weten dat voor Zillen een terreinverbod geldt.

John Janssen, voorzitter van De Oostelijke Maastreek, de scheidsrechtersvereniging waarvoor Zillen lid is, zegt helemaal niet gelukkig te zijn met de situatie. „Maar wij kunnen weinig doen, zolang hij niet over de schreef gaat en onze vereniging niet in diskrediet brengt. Ik heb

over deze kwestie overleg gevoerd met de KNVB en met de scheidsrechtercommissie. De conclusie is, dat wij pas kunnen ingrijpen als hij het scheidsrechtscorps echt schaadt. Mocht dat gebeuren, of mochten verenigingen klagen, dan zullen wij hem op non-actief stellen.”

Stappen

Ed Maas, penningmeester van de Oostelijke Maastreek, de scheidsrechtersvereniging, zegt in principe geen scheidsrechter te willen die door de KNVB voor een duel is aangewezen. Mocht dit toch gebeuren, dan zal de tuchtoverheidscommissie zich moeten beraden over eventuele stappen tegen de vereniging.

Sinjoor Pijpers te moeten 'vereren' met de vergulde medaille van zijn verbond.

De 'persoonsverheerlijking' stak schutters. Dat deden eerder de Pijpers dat deden eerder de Pijpers de verving van minder getalenteerde bestuursleden bepleitte. Om die reden boycotte een aantal bestuursleden van de OLS-federatie de schuttersdag.

Redacteuren van het jubilerende tijdschrift hielden een lezing. Piet Hermans uit Weert bepleitte daarin aanpassing van de organisatie aan de eisen des tijds; om een schutterij aantrekkelijk te maken voor jongeren en vrouwen. Voorts drong hij aan op kadervorming. „Het schutterstijdschrift kan daarin een goede rol vervullen,” veronderstelde hij.

Hoofddirecteur Pijpers gaf een opsomming van alle initiatieven die het Limburgs Schutterstijdschrift sedert zijn oprichting heeft genomen. Doelstellingen werden probleemloos gehaald. Het aanbod van kopij was dermate groot dat overwogen is om zes keer per jaar te verschijnen. Maar aangezien de financiële middelen niet blijvend konden worden gegarandeerd, liet men het idee varen. De financiële

Bond steunt gedupeerde ondernemers

BILTHOVEN/HEERLEN - De Centrale bond van Woninginrichters (CbW) heeft de Limburgse ondernemers die getroffen zijn door de overstroming van de Maas gratis hulp aangeboden.

De hulp bestaat uit het regelen van subsidies, bemiddeling bij het aanvragen van kredieten, oplossen van juridische en fiscale kwesties en het adviseren over de economische toekomst van de zaak. De hulp is ook bedoeld voor niet-leden van de CbW, de brancheorganisatie voor het groot-, midden- en kleinbedrijf in de woninginrichtingsbranche.

positie was van dien aard dat in 1993 is overwogen om een extra nummer aan de loodproblematiek te wijden. Aangezien milieuminister Alders het vizier versterkte, werd daarvan afgezien.

Tot slot gaf Pijpers te kennen om als hoofddirecteur te willen terugtreden. Naar hij zei om zich meer aan het schrijven te kunnen wijden; volgens opponenten om zich op te maken voor de opvolging van OLS-president Lei Stals.

In zijn feestrede beklemtoonde Stals dat het Limburgs Schutterstijdschrift niet de spreekbuis van het federatiebestuur is. „Anderzijds is het een niet meer weg te denken element in het Limburgse schutterswezen en moet er alles aan worden gedaan om het voortgang te laten vinden.”

„Evenzo moeten jeugdigen blijven in het schutterswezen worden geïnteresseerd en is de positie van de vrouw een andere dan in de zestienste eeuw. Daaraan kunnen wij niet voorbijgaan. Anderzijds is het federatiebestuur geen actiecomité voor gelijkberechtiging; moet een monumentaal huis niet zo worden verbouwd dat het invalt.”

Redactie jubilerend schutterstijdschrift een staat in de staat

Van onze verslaggever

HEERLEN - De redactie van het Limburgs Schutterstijdschrift bestaat uit een aantal medewerkers die de woorden, morden schutters en de eerste schuttersdag bij gelegenheid van het vijfde bestaan van dit kwartaaltijdschrift in het cultureel centrum van Heerlen is gehouden. Anderen prezen de bezige redactie en haar hoofddirecteur Wim Pijpers met de laatste initiatief.

De redactie bestaat uit een aantal medewerkers die de woorden, morden schutters en de eerste schuttersdag bij gelegenheid van het vijfde bestaan van dit kwartaaltijdschrift in het cultureel centrum van Heerlen is gehouden. Anderen prezen de bezige redactie en haar hoofddirecteur Wim Pijpers met de laatste initiatief.

In een reeds dichtte Didden Pijpers geeft een plaats tussen St. Martinus en St. Sebastianus toe.

Oud-SAS-voorzitter Bob Degol uit Antwerpen deed er nog enkele schepjes wierook bovenop. Als oud-voorzitter van het Verbond voor Vlaamse Volkskunst meende de

(ADVERTENTIE)

De Allerbeste Aanbiedingen

AKTIES GELDEN VAN MAANDAG 17 T/M WOENSDAG 19 JANUARI 1994.



Magere varkenslapjes van de schouder 1 kilo 8.90



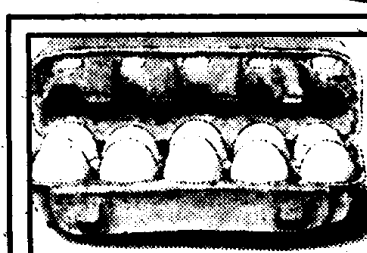
Hollandse witlof 1 kilo nu voor 1.99



Zachte witte bolletjes verpakt per 6 st 1.49 nu voor 95



Melkunie vla vanille, chocolade of hopjes, pak à 0,5 liter per stuk 98



Verse eieren gew. klasse I nr. 4 doos à 10 stuks 2.19 nu 1.49



Goldberg vissticks pak à 10 stuks 1.35 nu 98

jan linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.

Invoer van mini-container mogelijk in later stadium

Onderbanken kiest ook voor dure vuilniszak

Van onze verslaggever

ONDERBANKEN – In navolging van Brunssum kiest ook de gemeente Onderbanken voor invoering van een dure vuilniszak van tussen de twee gulden en een rijksdaalder per stuk. De milieumaatregel die moet leiden tot een afname van het aangeboden huisvuil wordt dit najaar van kracht.

Tenminste als het aan het college van Onderbanken ligt. Volgens burgemeester Hub Meijers gaat van een dure zak een duidelijke prikkel uit naar de burger om minder afval te produceren. Invoeren van een mini-container op korte termijn stimuleert de burger niet om minder afval aan te bieden, is zijn mening. Meijers: „Zolang tariefsdifferentiatie met mini-containers nog niet mogelijk is, heeft een dure zak de voorkeur. De overstap naar mini-containers kun je altijd nog maken. Als je nu al voor mini-containers kiest, kun je echter niet meer terug naar vuilniszakken, daar is de aanschaf van de containers te duur voor.” Het Onderbankens college verwijst naar een studie van het ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieu. Daaruit blijkt dat het systeem van dure afvalzakken, zoals in Beesl is geïntrodu-

ceerd, weinig startkosten heeft en leidt tot een aanzienlijke afname van huisvuil.

Volgens Meijers gaat een burger bij invoering van dure afvalzakken niet per definitie veel meer betalen. „Het vastrecht zal omlaag gaan, vanwege de opbrengst van de dure zak. Burgers die weinig huisvuil aanbieden hoeven dan op jaarbasis niet duurder uit te zijn dan nu.”

Afvaltoerisme naar andere gemeenten is volgens hem niet helemaal uit te sluiten. „Dat gevaar bestaat echter bij andere inzamelmanieren ook.” Onderbanken is nu met Brunssum de tweede gemeente in de Oostelijke Mijnstreek die voor de dure zak kiest. De Taakopdracht Afvalverwerking van het Streekgeest heeft invoering van de mini-container voorgesteld.



• Koninklijk zilver voor Giel te Kampe (rechts) en Herman Stauvermann.
Foto: DRIES LINSEN

Zilver voor Te Kampe en Stauvermann

BOCHOLTZ – Burgemeester Peter Cammaert van Simpelveld heeft gisteravond aan Giel te Kampe en Herman Stauvermann de eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje Nassau in zilver overhandigd.

De koninklijke onderscheidingen werden uitgereikt tijdens de familie- en jubilarissenavond van Sportclub '25 in harmonie-zaal Coerver in Bocholtz.

Te Kampe werd in 1954 lid van Sportclub '25 en werd meteen penningmeester. Sinds de oprichting van het clubhuis in 1981 is Te Kampe penningmeester van die afdeling.

Stauvermann werd eveneens Te Kampe in 1954 lid van Sportclub '25. Na twee jaar als secretaris te hebben gediend, bekleedde hij van 1956 tot 1968 de functie van voorzitter. In 1967 was Stauvermann de grote animator van de oprichting van een veteranenafdeling. Sinds die tijd is hij zowel voorzitter van deze afdeling als van de supportersclub. Ook is hij twaalf jaar bestuurslid geweest van de Philharmonie.

Jong geleerd, oud gedaan



• Kinderen trakteerden bezoekers van de nostalgische modeshow in Eygelshoven op zelfgemaakte hapjes.

Foto: CHRISTA HALBESMA

Van onze verslaggever

EYGELSHOVEN – Damesondergoed uit de tweede helft van de vorige eeuw. Daarbij een hemdje dat geldt als de voorloper van de huidige bh. Een van de bezienswaardigheden op de nostalgische modeshow gistermiddag in het verbouwde Socio-project Eygelshoven. Deze openingsactiviteit is niet maatgevend voor de toekomstige activiteiten in het verbouwde gemeenschapshuis. Welzijnsorganisatie Stichting Kiosk wil in de toekomst minder vrijblijvende activiteiten voor jongeren en ouderen organiseren.

De nostalgische modeshow door De Dames van Beegden mag dan luchtig van karakter zijn, het voorziet klaarblijkelijk in een behoefte gezien de ruime publieke belangstel-

Minder vrijblijvende activiteiten in nieuw Socio-project

ling. Eerder op de dag kwamen al enkele honderden Eygelshovenaren naar de opening van het vernieuwde Socio-project.

Het gebouw in het hartje van Eygelshoven is nu de ontmoetingsplaats voor jong en oud. Ouderactiviteiten die vroeger onder meer in D'r Bemd zaten, vinden nu plaats in de verbouwde voormalige jongerenruimte. Voor de jeugd is er een eigen verblijf op de plek waar Kiosk vroeger kantoor hield. Te-

vens is in het gebouw een info-winkel gehuisvest. De verbouwing kostte 250.000 gulden.

Volgens Marianne Jonker van Kiosk zullen er in de toekomst meer activiteiten komen waar mensen in de praktijk iets aan hebben. Zij denkt aan kookcursussen voor oudere mannen of studiegroepen rond bepaalde thema's voor ouderen. Volgende maand gaat er een cursus zelfverdediging van start.

Ook de rest van de week kan nog kennis gemaakt worden met het in een nieuw jasje gestoken Socio-project. Zo is er woensdag nog een spelmiddag en 's avonds een tienerdisco, donderdag gevolgd door een forumdiscussie over de toekomst van Kerkrade-Noord. Afgezien van de discussie ligt hier nog het accent op ontspanning.

Forse huurverhoging speeltuin Kerkrade

EYGELSHOVEN – De Nederlandse Spoorwegen (NS) gaan een huurprijs van vierduizend gulden per jaar vragen aan speeltuinbestuurder Waubacherveld in Kerkrade. Het goedkope gebruikerscontract uit 1954 met de voormalige gemeente Eygelshoven, waardoor jaarlijks maar 135 gulden naar de NS wordt overgemaakt, vervalt. Speeltuinvereniging en gemeente Kerkrade willen gaan onderhandelen over de nieuwe

huurprijs. Viak voor de kerst stuurde de dienst ROVOM een 'ongelukkige' brief naar het speeltuinbestuurder Waubacherveld. De gemeente leek volgens speeltuinwoordvoerder Paul Keulen als huurder te stoppen. Het speeltuinbestuur schrok van de NS-vraagprijs, omdat een bedrag van vierduizend gulden nooit kan worden opgebracht. Mede onder druk van verschillende

raadsleden beloofde wethouder Hub Bogman tijdens de commissievergadering Welzijn, dat de gemeente Kerkrade speeltuinvereniging Waubacherveld 'daadwerkelijk' gaat ondersteunen. Hij sprak niet uit op welke manier de extra kosten worden betaald. „We moeten eerst het officieel bericht van de NS afwachten,” zei Bogman.

Een woordvoerder van de NS zegt

dat haar organisatie 'de marktprijzen van nu' hanteert. „De NS zien niet overal dollartekens, maar kunnen geen verliezen meer op de koop toe nemen.”

Zij bestrijdt dat de NS nu een actief beleid voert om alle contracten langs het spoor opnieuw te bekijken. In deze regio liggen meer speelvoorzieningen en ook volkstuinjes langs de spoorbaan.

gens het college wel binnen het huidige budget plaatsvinden. Verder stellen B en W de raad voor het gemeentelijk mondiaal beleid voort te zetten. Alleen de extra milieuvoorlichtingsactiviteiten, een anti-apartheidsbeleid (inclusief het lidmaatschap van het Platform Zuidelijk Afrika) en de gemeentelijke bijdrage voor vrede-onderwijs worden beëindigd.

Asielzoeker Valipuram volgende week uit land gezet

HEERLEN – De Tamil Pushpalinagam Valipuram wordt volgende week zaterdag uitgezet naar Sri Lanka. De Heerlense politie heeft dit bevestigd. De Heerleenaar Lothar Schaffrath, de vriend van Pushpalinagam, heeft de afgelopen drie maanden alles geprobeerd om de uitzetting te voorkomen. Hij gaat volgende week met zijn vriend mee naar Sri Lanka, om daar voor zijn terugkeer te vechten.

„Ik heb mij erbij neergelegd,” aldus Schaffrath. Nadat hij contact heeft gehad met onder andere Amnesty International en de ministeries van Buitenlandse Zaken en Justitie is alle hoop nu vervlogen. Ook de advocaat van Valipuram ziet geen mogelijkheden meer om verder te procederen.

Schaffrath: „Waarschijnlijk worden wij door een hulporganisatie in Sri Lanka geholpen. Voor Valipuram is Sri Lanka levensgevaarlijk. Als Tamil ben je daar al bij voorbaat verdacht.” Beide mannen hopen dat ze in Sri Lanka bij de Nederlandse ambassade een nieuw visum kunnen aanvragen, om vervolgens terug te keren naar Nederland voor een verblijfsvergunning.

Valipuram is twee jaar geleden gevlucht uit Sri Lanka, maar werd drie maanden geleden opgepakt, omdat hij illegaal in Nederland verbleef. De Tamil heeft een relatie met Schaffrath, maar justitie wil die niet erkennen. Beide mannen zeggen dat zij een duurzame relatie hebben, maar hebben geen samenlevingscontract afgesloten. Hun relatie moest geheim blijven, omdat een homofiele verhouding strafbaar is in Sri Lanka. Er staat daar een gevangenisstraf van tien jaar op. Volgens het Nederlandse Vreemdelingenbeleid is dat echter onvolledig als vluchteling erkend te worden.

Rijverbod voor automobilisten

LANDGRAAF – Vier automobilisten kregen zaterdagmiddag in Landgraaf een rijverbod opgelegd omdat zij te veel gedronken hadden. De politie controleerde tachtig bestuurders op het rijden onder invloed. De alcoholcontrole vond plaats tussen 22 en 3.30 uur.

Onder invloed

VOERENDAAL – Een 19-jarige inwoner van Voerendaal ramde zaterdagochtend onder invloed een lichtmast aan de Kolmonterweg. Hij werd tevens bekeurd omdat hij te hard had gereden. Zijn wagen was totaal loss.

Jeugdige oplichters

EYGELSHOVEN – Twee jeugdige inwoners van Eygelshoven hebben afgelopen week enkele tientjes opgehaald door zich ten onrechte uit te geven als collectanten van de welzijnsorganisatie Stichting Kiosk. Het gaat om twee jongens van twaalf en dertien jaar. De politie laat het waarschijnlijk bij een waarschuwing. Ze werden aangehouden voordat zij het geld konden opmaken. Een oplettende buurtbewoner schakelde de politie in.

Krocké voert BCD-lijst aan

BRUNSSUM – Fractievoorzitter Koos Krocké is aangewezen als lijsttrekker van de BCD in Brunssum. Het zittend raadslid Jan Steiner, die tussentijds Ben de Hoop verving, staat op de tweede plaats. De BCD doet voor de tweede maal mee aan de gemeenteraadsverkiezingen in Brunssum. De partij geldt als een afsplitsing van het CDA. De lokale politieke groepering werd vier jaar geleden opgericht om tegenwicht te bieden aan de landelijke partijen in de raad. Arno Fijten staat op plaats drie, Astrid Stijns op vier en Mia Eidams op vijf. De kandidaten die de meeste stemmen weten te vergaren nemen plaats in de raad, ongeacht hun plek op de lijst.

GroenLinks over wsw

KERKRADE – GroenLinks-Kamerleden W. Willems en H. van Wijngaarden zijn vandaag om 19.30 uur in café Nuland in Kerkrade voor een bijeenkomst over de wsw. Problematiek. Eerder op de dag bezocht ze café De Nor in Heerlen (11 uur) om te praten met de seniorenraad en om 13.30 uur zijn ze in het Baanlozencentrum voor een ontmoeting met bijstandsvrouwen en -jongeren.

'Voor één gulden speel ik de hele avond'

Anti-gokbeleid speelt flipperaaars in de kaart

DOOR JAN HENSELS

KERKRADE – Spel of sport? Verslavend of niet? In ieder geval houden tal van gemeenten tegenwoordig in het kader van de gokverslaving ook flipperkasten nauwlettend in de gaten. Aan de echte flipperaar gaat die discussie enigszins voorbij: „Voor een gulden flipper ik een hele avond. Het is een ontspannend tijdverdrijf, meer niet.”

Twintig van die echte flipperaaars streden zaterdag in Fair Play Centrum Taj Mahal in Kerkrade om een felbegeerd ticket naar de wereldkampioenschappen pinball in de Verenigde Staten. De top van Nederland, onder wie een Kerkrade-naar, Heerleenaar en enkele Maastrichtenaars trokken, duwden en zweetten een volledige werkdag voor de eer, het plezier en de hoofdprijs aan Indiana Jones- en Dracula-kasten.

Anja van Stiphout uit Maastricht was als eerste vrouw de finale te halen van het kampioenschap in Kerkrade dat nu voor de vierde maal plaatsvond. Anja: „Flippers doe je meestal in een café. Cafébe-

zoek is toch nog in veel gevallen een mannenaangelegenheid, hoewel natuurlijk veel minder dan vroeger. Daarom zijn er denk ik ook minder vrouwen dan mannen die flipperen. In andere cafésporten als biljarten zie je ook veel minder vrouwen.”

Met slechts twee wedstrijdpunten ligt zij al vroeg uit de race. Ondanks een strak trainingsprogramma met hoge punten totaals ging het vandaag, mogelijk door de spanning wat minder. Bij een bevriende uitbater van een shoarmazaak oefende ze heel wat uurtjes achter de flipperkast. Eenmaal tot vijf uur 's ochtends.

Gemiddeld speelt ze een tot anderhalf uur per dag. Voor haar en haar vriend Arthur van der Zee is het een liefhebberij. Arthur: „De een drinkt een pilsje, wij flipperen. Voor een gulden flipper je in principe een hele avond, tenzij je veel pech hebt.” Verslavend is het volgens hen zeker niet.

Overstap

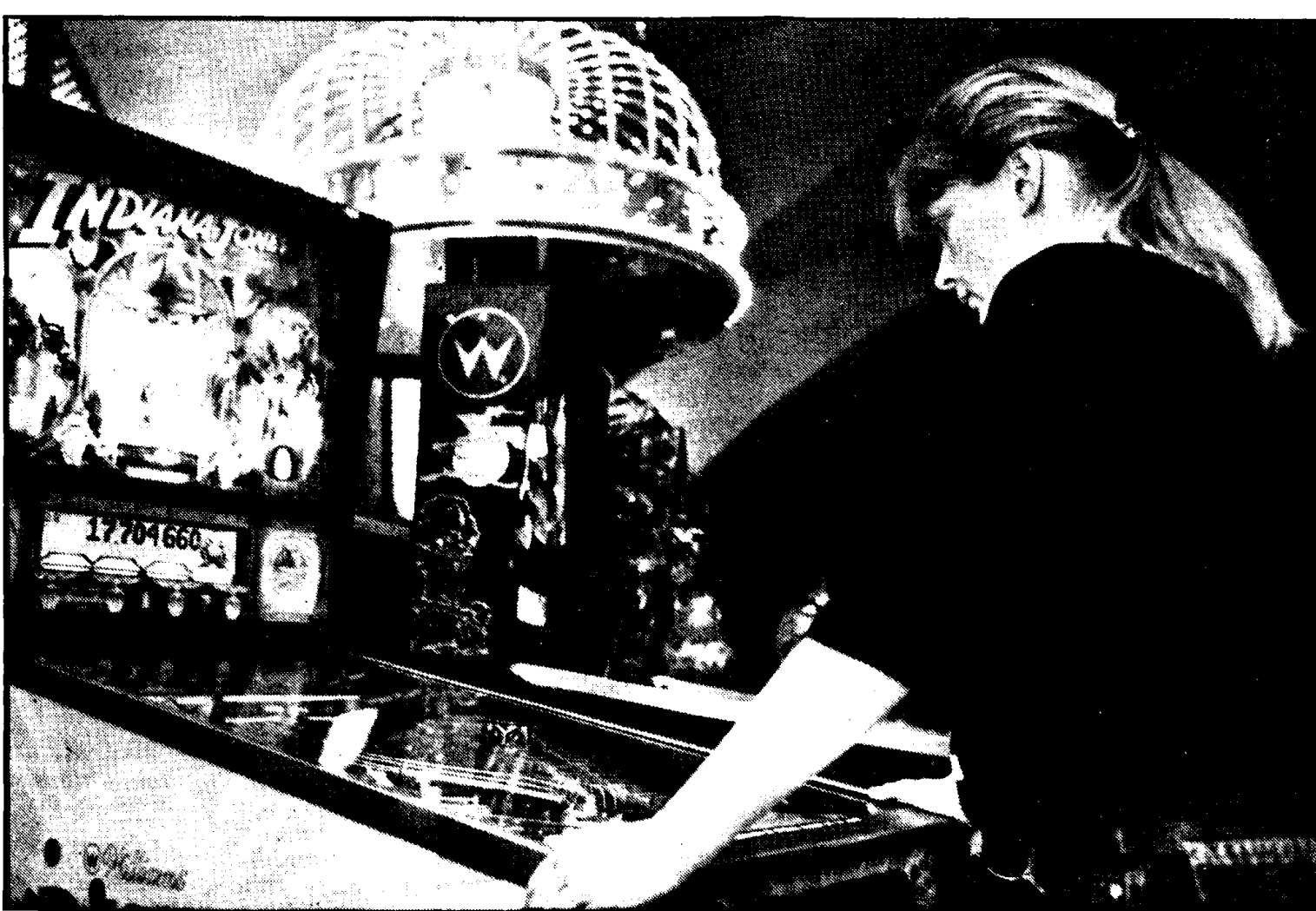
De gemeente Maastricht bepaalde medio vorig jaar dat de flipperkas-

ten moesten verdwijnen uit de amusementshallen. In Heerlen moet dat voor 1 januari 1995 het geval zijn. Argument: door de aanwezigheid van zowel flipperkasten als gokkasten in amusementshallen lopen jonge spelers het gevaar dat ze eerder de overstap maken van flipper- naar gokkast.

Andreas Philipp van Fair Play bestrijdt dat. Flipperaaars komen volgens hem puur voor de gezelligheid en voor het flipperspel. Andreas: „Al zal best af en toe iemand op een fruitautomaat spelen.” Bij Arthur en Anja zijn de meningen verdeeld over het gevaar van overstap. Arthur meent dat dat gevaar wel degelijk bestaat. Anja gelooft daar niet zo in.

Tot voor kort konden zestienjarige wel flipperen in amusementshallen, terwijl voor gokkasten een leeftijdsgrens bestond van achttien jaar. Met ingang van dit jaar heeft de directie van het bedrijf die leeftijds-grens gelijkgetrokken; zestienjarige die willen flipperen komen er niet in.

Het aantal flipperkasten in cafés in Zuid-Limburg is het afgelopen jaar wel flink toegenomen: met honderd stuks. Een bijna logisch gevolg van



• Anja Stiphout uit Maastricht doet als eerste vrouw mee aan de finale van het flipperkampioenschap in Kerkrade
Foto: DRIES LINSEN

het anti-gokverslavingsbeleid van veel gemeenten. Andreas: „In horecagelegenheden waar het aantal fruitautomaten terug moest van twee naar een is daar meestal een flipperkast voor in de plaats gekomen.” Zo leidt het anti-gokbeleid onbe-

wust misschien nog wel eens tot een toename van de belangstelling voor het spel, of sport zoals de fervente liefhebbers benadrukken. Een officiële competitie, net als bij biljarten is iets waar vele beoefenaars van dromen.

Uitslagen: Winnaar is Raymond

Wieben uit Meerssen. Tweede werd Joska Keunekamp uit Winterswijk, Heerleenaar Pascal Lataster legde beslag op de derde plaats. De nummers een en twee wonnen de ticket naar Amerika, waar zij van 22 tot en met 24 april deelnemen aan het World Pinball Championship.

 *Limbings Dagblad*
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,40.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden f 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties f 1,90.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,90.
Afwijkende tarieven Kortadruk/Klubs en 06-lijnen: f 2,35. Advertenties onder nummer: f 7,50.
Bijeennummers op aanvraag: f 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptatiekaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgeve - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgeve via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Niet Limbings Dagblad wordt dagelijks gelezen door
meer dan 250.000 personen van 13 jaar en ouder.

(Bijz. Collectie Bureau Stroomer)

Direct en zeker uw huis verkocht!

Wij kopen uw woonhuis direct zelf aan.
 100% Zekerheid en geen makelaarskosten.
 Denis Vastgoed. ☎ 040-518428.

<p>Te koop gev. ouder WOONHUIS met tuin (op- knappen geen bezwaar). Tel. 048-753367.</p> <p>Voorlooprs WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. Telefoon: 040-520558.</p> <p>Huis met spoed te koop GEVRAAGD tot f 150.000.- Opknappen geen bezwaar. Telefoon: 040-128897.</p> <p>HUizen gezocht voor bin- nen- en buitenlandse kan- delgen. Verkoopert betaal- geen kosten. Wijman & Partners. 045-728671.</p> <p>Te koop oude HOEVE ge- leggen nabij Tongeren. Tel. 08-321237970.</p> <p>Te koop of te huur WINKEL- PAND met 10 vertrekken in centr. Heerten. 045-724890.</p>	<p>KERKRADE-WEST, boornstraat 8, vrijst. huis gr. 5, slpkrs. f 225.000.- degelijk gebouwd. Perc. ca. 413 m2. f 225.000.- ruil huidige woning spreekbeur. Wijman & Partners. 045-728671.</p> <p>HEERLEN, Peutzstr. wegens vertrek naar bu- land, halfvrijst. huis met rage op mooie lokatie, 1983, f 248.000.-, mog. Wijman & Part- ners. 045-728671.</p> <p>TUINHUISJES, 25 ty- f 435,- show! Schuur- houtskoven en Vels- reeds vanaf f 195,-, bouw Ubachs, 50 jaar af- brik aan gebruiker. Ke- de-Vink. Tel. 045-460252.</p>
--	---

Personeel germaag

Enter-Force BV
importeur van
Bolens tuinmachines,
zoekt op korte termijn
monteur.

Vereisten: technische opleiding. Zonder ervaring is het onnodig te reflecteren. Schriftelijk sollicitatie sturen naar:
Enter-Force BV, Postbus 29, 6230 AA Meerssen.

Limburgs Dagblad
vraagt
Bezorg(st)ers voor Simpelveld

Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de vergoeding en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen.
L. Consten, in de Craster 37, 7411 RS Heerlen.
☎ 045-738370.

Manager bij Oriflame een vak apart

**Hotel-Restaurant
zoek**

**Serveerster/
Kelner**

met ervaring.
Werktijd:
weekend en in overleg
W. Kleuters, Merkselbeek.
Bel voor info. na 13.00 uur:
04492-1448.

Wolff Europabouw vraagt voor langdurige projecten in Duitsland erv. BETONTIMMERLIJEDEN ☎ 0499-4889. Na 13.00 u. 04489-4478.	Brinsume ☎ 045-231340.
Gevraagd SLAGERSLEER-ling met met enige ervaring. Stagerij Math. Lule, Nulthofstr. 7, Nuth, telef. 045-241319.	KOLKASTPREPARATIE. Geen voorrijken tot en Vroko ☎ 041556/481658.
Confectie-bedrijf Danny	TEBBEN koeltechniek met kast/driespreparaties garantie. Voor par. 6 voorrijken. ☎ 045-48047
	DRIESPREIEN en koelkast zonder voorrijken. Geleed 046-745230.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04A93-2715.

Te k. **HANOMAG** Brillant
600, 60 pk met frontstator;
Porsche Super 40 pk;
Kutz D 15: 1 biestermolen
met oeliger, 1 houten eg; 2
schaafpomp vlog per paar;
04498-54836 van 12.00-
13.00 uur of na 18.00 uur.

Te koop zwart mak **RJ-
FAORD**, hoogte 1,68, 7 F.,
100 kg, 1084 en rechte. Tel.
0374-74494

Administratie automatisering
Computerpoint Software
viesbureau Automaten
voor EXACT, ontwikkeld
van betrouwbare technici
software, advisering M.
Nuth 045-244841.

COLOMBO

Te huur te **HULSBURG**
draaifzuim met kant
magazijn en perspersoneel

Schilder

kan nog binnen-, schilderen en behangwerk aannemen, met winterschilderskorting. Vraag ook prijs buitenwerk voor 1994. Vrijblijvende prijsofferte ☎ 045-320550.

tegen redelijke huur-
waarden en uitstekende
ging. Aanvaarding direct.
J.W. Offermans Makelaars
o.g. B.V. Telef. 04405-3333.

**Te koop COMMUNIEU
JE half-lang model
schoentjes en haarstukje.
045-227432.**

Auto's

Te k. gev. koop-, sloop- en

Schadeauto's

Ik betaal de hoogste prijs in
Limburg. Tel. 045-727019.

Te k. BMW 635 CSI, auto's,
bwj. mel 1968, 95.000 km.
Telefoon 045-714035.

Te koop BMW 323i Bauer
cabrio, lederen recorder,
die exdr. auto verk. in nw.st.
fl.85.000,- ☎ 04483-2966.

Te koop Citroën VISA GT
330 Spirit bwj. '85, uistoe-
sporig. Recaro sportsto-
elen. Geen mist
fl.2.950,-. Geen mist
de auto fl.800,- ☎ 045-
23168 bwj. 046-32139.

Het **Uitendacle** is 35.000
 bestel, grise kant, 15.000
 m. o.n.o.t.k. Telefoon 043-
 213898/0441-2445.
 Johan SCHMIDT auto's
 heeft diverse auto's in
 voorraad van f 750,- tot
 f 6.000,-. Alles met APK.
 Tel. 04492-2888. Hommert
 24, Vaesrade.
 AUTO'S U belt, wij koppen!
 Ook bedrijfswagens met

<p> vrijwaringsover 45-428771. Fiat UNO 45 S, nw. model, '87, 5-bak, APK, 2 mool, f.4.750,-. Tel:045-454087 </p>	<p> Mercedes 190 E automaat '84; Golf diesel '86. Verfeng. de Lindelaan 23, Oirsch. 04492-5782. </p>
<p> Fiat PANDA 1000 S, 5-bak, b.wj. '89, f.6.500,-, i.z.g.st. Tel:045-729036 </p>	<p> BMW 318i Toering met veel extra's o.a. getint glas ABS, alu-wielen b.wj. '90; Opel Corsa 1.4i 3-drs Jap. oph. b.wj. '90; Jeep Cherokee Pioneer 5-drs met ruiten 31 desc. '87; Opel Rekord 2.0 S 4-drs 80.000 km als nieuw </p>
<p> T. k. Ford TAUNUS 1600 L b.wj. '82, i.z.g.st., vr.pr. f.800,-. Smaragdrstr. 24, Heerlen. </p>	

Te k. Ford ESCORT 1600
CL automaat, 5-drs., grijs-
met, 1e eig. bwi. '89. Hus-
kenweg 50, Heerlen.

Te koop Mitsubishi LANCER
1,8 GL diesel, bwi. mei '89,
kl. rood, 4-drs., sportvelen,
nieuw banden, 5-speed, in st.
v.w., f. 10.500,-, inv. mog.
Tel. 046-523779.

BMW 316i '90; BMW 316i
'86; Nissan Sunny 1.5 coupe
'86; VW. Passat 5-drs station-
wagenvoer 1,8i met stuurbe-
krachting '91; Rover Mon-
tego Estate 5-drs '87; Opel
Kadett LS 5-drs stationwa-
gen '90; VW Jetta LX met
schuilkast '84; Volvo 340 3-
drs. okt. '86; Nissan Sunny
1,6 SLX '87; Skoda 105 L 4-
drs 36.000 km dec. '87;
Mercedes 190 D met d.v.

88; Opel Vectra 1.6 Hb 90;
VW Polo 1.3 GT coupé '91;
Toyota Corolla '88; Mazda
626 '88; Volvo 360 '85; Seat
Fura '85; BMW 315 '82; Niss-
san Micra '85; Suzuki Swift
1.3 GS '90; Suzuki Swift 1.3
GS '88 Suzuki Swift 1.3
Suzuki Alto auto '87; Suzuki
Alto auto '86; Suzuki Alto
GL auto '85; Suzuki Alto GL

'86; Suzuki Ato '84; Suzuki Ato '83; Daihatsu Feroza '90; Mitsubishi Pajero '85; Suzuki Ato '87. Autobedrijf REUBSAET, Groeneyserkroestraat 17, Geleen. Tel. 046-757777. Uw adres APK-verkeuring. Alle autoriep. Tevens D.F.Z. Car Wash.

Tecoop Fiat Uno 45 S, b/wj '85, i.z.g.st. APK 6-94, 2.650,-. Tel. 045-217288.

Tecoop Peugeot 205 GR D, schuldak, i.z.g.st. bwr '86,

Te koop Ford SIERRA 2.3 D, 1985, rood, 98 km, 120.000, i.g.s.t. Pr.no.t.k. Tel: 045-480477.

Te koop ESCORT XP3i, 1985, rood, 1900 cc, 150 PK, 1e eig. techn. geh. gemodificeerd. RS-velg. 7x15 en winter wielen. Zien en rijden is kopen. P. 13.500,-. Telef.: 045-211356.

inr. mrg. Tel. 04493-2887.

SWALMGARS Auto's, f.1.000,- tot f.7.000,-, alle maten en soorten. Heerlebaan 74, Hrl. ☎ 045-413568.

COMPUTERVERHUUR
Acer Lease. Tel/fax 023-319190/327238.

Vakantie en Recreatie

Van Hulst Montemar '94
10-13-14-17 dagen Costa per luxe touringcar.
Hotel en appartementen v.a. f 395,- p.p.
Royal Class + f 50,-
Bel voor brochure 040 - 122363
of van Hulst Montemar Reizen,
Vestdijk 135, Eindhoven, Vroegboektoeslag f 25,- p.p.

Carnaval in

Praag 6dg v. 14/2 f 429,-
Rome 8dg v. 11/2 f 715,-
Parijs 3dg v. 11/2 f 190,-
Spanje 12dg v. 9/2 f 795,-

Kristal 7eizen
Den Bosch 073-131491
Berlicum 04103-4500

Ons verrassende
Zomerprogramma

Opleidingen

BIJLES verzorgt door de
Erven van der
in vrijwel alle vakken
Heerlen, Hoensbroek
Eindhoven. Nog enkele st
diebegaatlandsplaatsen v
in Heerlen en Hoensbroek
Inlicht. hoofdkantoor E.C.
tele. 045-741102.

Wilt u snel in het bezit z

Bel Krijgt de Hoogste Prijs voor Uw auto, slooep- en schade-auto's.

sluipertj Manxer: 045-720418.

Tu koop gevr. SLOOP. en
schade auto's. Tew. in-
en verkoop gebr. auto-ouderd.
A. Korfier. tel. 045-229045.

Wij betalen de beste prijs
voor uw OUDE en sloopte.
Telef. 046-523828.

Tu koop gevr. schade-
en oude sloopte's. Tew.
ouderd. Autosloperij's. K. KOR-
fieri.

FER, 045-227377, indus-
triestr. 7, Hoensbroek.

Te koop gevr. loop- sloop-
en SCHADE-AUTO's
auto-endeinde te koop
046-512924/046-519637

Te k. gevr. SCHADE- sloop-
en loopauto's, en verkoop
gevr. auto-ondereiden. Joep
Wollters. Telef. 045-411480.

046-/24943, Rotterdam
80a, Heerlen.

In- en verkoop 2e hand
MEUBELen en antiek.
dere dag geopend tot 18.
uur. Voskuijenweg 91, Heer-
len. Tel. 045-741708.

Zoekt u 2e hands ME-
BELS? Veel ook antik.
Kouwendert. 208, H'broek.

Te koop restant partij boven

Te huur mooie gemeubilerde KAMER. Holtakuienstr. 1, Eygelshoven.

Te huur voor werkend persoon goed gemeubilerde zit/SLAAPKAMER. Pannesheidenstr. 1, Kerkrade.

Te koop ingerulde keramische kookplaat met scherpkepaneel. Meenseweg 350. Te bevr.: P. KEUKENS bv, Rijksweg 7, Gulpen, tel. 04450-2490.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tattooe. K4 America, Th. Watson 94 Acheil(R). 09-321644498 Zond. open maand. gesl.

BOOMER-HONDJES diverse kleuren. Thull 30 A. Schinnen.

Te koop diverse aanrecladen voor de helft van prijs. Te bevr.: Plan KE KENS bv, Rijksweg 21, Gden. telefoon 04450-2490.

BOOMER-HONDJES

Te koop YAMAHA DTR bwj. '82, kleur zwart-blauw 10 mond. verz. f.1650,-. T 045-413568 b.g.g. 710761.

MALTEZERS, Boemers,
Yorks, terrier, West-H.H. ter.,
Schotse Ter., Tekels. Wa-
len 11A. ☎ 04459-1237/3097.

Te koop BULL-TERRIER
pups voor serieuze liefheb-
bers met stambloom, van
goede afst. Tel. 045-924692.

Te koop MASTINO,
maanden oud, zeer lief.
Telefoon 046-510337.

Landelijke Avondkraan zo-
in HEERLEN ruimte voor
verdelen van karreen,
versen moet er parkeer-
plaats aanwezig zijn. Aan-
biedingen uitsluitend
niet tel. 045-274548.

Plantje of kds. terwils te hu-
gevr. omg. KERKRADE
Telefoon 045-451891.

Bel de Vekman
 Bost VERWARMING - BV.
 Romensteinstr. 8, Kerkrade-
 West. Sanitair, gas, water,
 cv, badkamers, riolering,
 onderhoud. 045-412547.

SCHILDERS kunnen nog
 diverse behang- en binnen
 schilderwerk aannemen. Tel.
 045-210020.

NEW LOOK BV Landgraaf.
 Geveleinsigting, uitkappen,
 voegen, stegelverhuur. Tel.
 045-312154. Fax 3224552.

Ervaren vakman biedt zich
 aan voor straatwerk o.a. op-
 ritten, sierbestrating. Ook
 voor uw gehele tuin aanleg,
 zeer **SCHERPE** prijzen.
 Gratis offerte. 045-323178.

SCHILDERS kan nog behan-

Zonnepanelen
 Sla nu uw slag! Su-
 perprijzen! **GOERGEN**
 hemels. De grootste
 vak-specialistzaak in
 regio. Alles met 3 jaar
 uit voorraad
 Rijksweg Noord 97,
 Telf. 046-583002
 pand Smeco t.o. zonnepanelen (aankoop bij tankstation).

Rijlijnen
CHAUFEURSOPLEIDING
 C.V.V.B. startdatum 2
 s. Aanvullend perso-
 nel: startdatum 22-
 cursus gev. stoffen:
 tum 29-1 s. a. 2-
 Theorietool. voor A
 startdatum 5-2 s. a.

<p>Bracelet/Meridian</p> <p>Geleese INRULBEURS, prachtl. spullen, spotgoedkoop. Bankstellen: barok, klassiek en Modern, €195,- tot +/€3.000,-. Esthoene: barok, empire, heppelwhite, chip-pedale en modern vsm. 2000 tot €2.600,-. Tel: 045-310273.</p>	<p>Musiker</p> <p>Gevraagd voor all-round roepserbest, GFT zanger. Tel: 046-752022.</p> <p>Startende tot 100% bank zoekt met spoed GER/bassist m/v. Info: 229651 (Rom). Telefoon</p>
--	---

keuze, ach! zacht, goud
keuze schilt, kausen
Vanet, met gebogen
barok, vijf kasten, oud
holl. vijf kasten, div. pracht. 2-zit
en clubs in rundl. enz. 'N
ongekende keuze in pracht.
meubels in onze enorme
hal. 'Denkt u ook aan inruilen!
'ude Maastrichtweg. 27.
Jeleen. Deze weg loopt pa-
rallel met Rijksweg. Nrd. (Let
op videothe. de Kijkdoos,
Nrd. 445-2282)

KachelVerwarming
KACHELSPECIALZAAK
Reker. Kluis 28, Geleen.
Telef. 048-740785.

Opruiming tot 50% korting,
gaskachels / houtkachels.
KACHELSMID, Walem 21,
Klimmen. Tel. 04459-1638.

Geen HOUTKACHELS meer


Gast. Houtmachines v.v.
ketels. Keuze uit 200 stuks.
Jac. Köhlen. Rijksweg
Noord 104, Sittard. Tel. 046-
513228 / 514862.

Motoren

Zien is beest kopen!!!
CHOPPER Suzuki Savage
650 CC, nieuwstaat, v.r.pr.

USK, gast. f 95,-
f 175,- diepr.

f 7.250,-. ☎ 045-322111. | wasdr. f 175,-. 045-7250-
STERK
 IN SERVICE EN KWALITEIT
 **RENAULT DE JONGH**



RENAULT DE JONGH

VALKENBURG

Bel 045-719966 Piccolo's voor méér resultaat Bel 045-719966

Wilt u heel goed iets BIJ-VERDIENEN? f1.500,- tot f2.000,- per week! Wel privé maar geen club. Int. 04748-5826.

Club BUBBLES vraagt nog enkele spontane meisjes, die graag goed verdienen. Hierin mog. gar. loon. Ver-voor aanw. ☎ 046-742313.

Gay Café Limburg
06-320.327.55
f1,- p.m.

Gratis telefoonsex voor vrouwen:
06-4311
spannend, sensatie, kost niets!

Mannen bellen:
06-9596
f1,- p.m. (uitlet. mannen).

Homo Live
06-320.330.12 f1,- p.m.
Lieve jonge loversboys

Lisa
06-320.331.02 f1,- p.m.
Maak je broek los en doe je ogen dicht. Lisa doet de rest

Lesbi Live
06-320.323.12 f1,- p.m.
Twee meiden gaan tot het einde

Pornofoon
06-320.320.54 f1,- p.m.
Stiekem kijkt de buurman mee....

*** Griekse Sex ***
Lies draait z. om 100 cent
06-320.325.55

TIENERS, 18 jr. Dating, One to One of 'n verrassing.
100 cent.
06-320.325.30

06-320.320.22
Ik wil dat je me in de lift maassert. Zachtes hoor, ben 18 jr. 1 man

Vrouwen en meisjes 18 verspreiden elke
1 gsm. RJP & JONG 18 jr.
06-320.320.37

Hete meiden bellen gratis
06-4611.

Mannen bellen
06-9785
f1,- p.m. (alleen mannen)

Gratis telefoonsex voor meiden
(boven 18 jr.)
06-4622.

Mannen bellen
06-9845
f1,- p.m.

Sex voor 2, gratis voor vrouwen
06-4366.

Mannen bellen
Super sex 06-9716
Sex direct 06-9894
Telefoonsex 06-9713
Sexcontact 06-9635
Sexpartner voor 2. 06-97
Live sex 06-320.325.00
Regio sex 06-320.325.93
f1,- p.m. (alleen mannen)

Durf jij
het aan? Live en lekker pr
essen 06-320.370.55 f1,- p.m.

SM Maniac
06-320.324.12 f1,- p.m.
Het begon als een spel, kunnen we niet meer terug

Erotifoon
06-320.320.12 f1,- p.m.
Weet je wat ik met jou zou willen doen?

Een blond tenenmeisje ontfed door 2
plotse knuller
06-350.250.05 - 1 gsm.

Homosex voor
(f1,- p.m.)
Regiocontact 06-9519
Jack off 06-9735
Telefoonsex 06-9635
Draai eerst 06-320 en de SM voor 2 325.10
B-sex 323.36
Travestie 325.09
Brineux 327.56
Darkroom 324.16
Jongensex 325.19
Gay Super 329.16
Transsexueel 321.36
Jack off privé 321.31
Gaysex: Limburg 325.7

**Sex voor 2,
gratis voor
vrouwen
06-4366.**

Mannen bellen:
Super sex 06-8716
Sex direct 06-9894
Telefoonsex 06-9713
Sexcontact 06-9835
Sexplesier voor 2. 06-9718
Live sex 06-320.325.00
Regio sex 06-320.325.92
7 / 1-p.m. (alleen mannen).

Taboo..Beestachtig. 1 gpm.
06-320.327.20

Thuiscontact
Hete meisjes in jouw regio.
Bel nu 06-9811. (75cpm)

Zeker weten
dat er ook op jou een meisje
wacht! Bel 06-9701 (75 cpm)

**Gratis telefoon-
sex v.vrouwen
06-4633**

Mannen bellen:
06-9650
stoepses 06-320.321.05
rijpe vrw. 06-320.321.50
direct seks 06-320.350.00
vreedzaam 06-350.268.55
(7 / 1-p.m. alleen mannen)

**Gratis telefoon-
sex v. meiden
06-4633**

**mannen bellen
06-9750**
sex apart 06-320.321.02
hete meiden 06-320.321.25
sex voor 2 06-320.321.77
vreedzaam 06-350.268.75
(75 cpm. alleen heren).

Bel ons thuis
Vrouwen zoeken mannen.
Dit is géén flauwekul-
advertentie. 06-320.324.97
(100 cpm).

Partnerlief. Direct Apart.
Vrouw/man: sexrull. 1 gpm.
06-340.350.71.

S.M. Direct Apart voor zweet
& zwepen. Durf jij... 1 gpm.
06-340.350.72

Wat zat er in de wijn?
Naakt
beland je in dat stille huis...
06-320.321.32 - 1 gpm.

Camper in het bos. Niemand
hoort Wendy als
2 kerels haar
06-320.340.06 - 1 gpm.

Live
2 ruwe binken. Een lange
naakte vrouw. Overgaav.
06-320.340.25 - 1 gpm.

De man kijkt los. Egv bezet
met een man. Oh, toe man

Grieks
06-320.340.36 - 1 gpm.

100% Wilde Live Sex
06-9714
Geen wachtlijd. 1 g.p.m.

Lesbi-Agressie
06-320.326.04 (1 gpm)

ONE ON ONE
06-9891
Direct Apart
met 'n leuk meisje, 75 cpm

RIJGE PORNO, 1 gpm,
zou een prostituee willen z'n
06-320.320.53

Meiden LIVESEX! Doe je
m'n onderbroekje maar u
schafje! Heerlijk heet. 1 g
06-320.320.65

LADY B. Superieure on-
geestelijke behandeling.
1 gpm.
06-320.324.68

GRIEKSE-LIVESEX
Alleen live voor Grieken!
Ik buik wel schatt! 1 gpm.
06-95.05

EROXI! De Madam verbind
je door, zeg maar naar w
Zelig zo'n hoogtepunt 1gp
06-95.06

06-95.92
Grieks lekker achterom!
Bianke of donkere vrouw
staaf gebukt! 1 gpm

06-96.09
RIJPE vrouwen willen se
livegesprek! Laat je
doorverbinden! 1 gpm

SEXMEISJES live Wel
voorzichtig doen, ben niet
jr. U bent gelijk aan de ba
1 gpm
06-96.36

06-97.11
Sabrina l.h. pashokje!
Je komt te vroeg binnen
Geef niet-zegt ze,
pak me, ik buik wel 1 gpm

Livexsexgesprek met Topexx meisjes. Laat je verwennen. 1 gpm. Heerlijk zo met jou!

06-97.22

Livexex. Hier kunnen jonge jongens lekker met rijpe vrouwen rommelen. 1 gpm.

06-98.48

Super S&M 1 gpm. Sado Masochiem! De meesters wil jou vernederen!

06-98.68

Dikke vrouwen Live. Voor 'n livegesprek met mollige vrouwen, enorme ballen. 1 gpm.

06-98.70

Sex-Adres. Dames geven hun adres en tel.nr. f 1,00 p.m

Dames laat ook van je horen, bel: 010-4953079

06-96.88

Direkt privé
voor een sexgesprek en/of afspraak met een heel meisje 06-320.326.56 75 cpm.

Nieuw!!
Direkt apart met stoel-poezen voor een hete afspraak. 06-9824 f 1,-p.m.

Homo Direkt
Apart, regio Limburg met hele hete jongens (18 jr.) 06-98.87 nu 50 cpm.

(50 cpm) Ze lag naakt te zonnen en werd bekuurd door hem. "Kom hier KNUL, ik zal je leren wat SEX is!"

06-340.350.60

(50cpm) "Waarom moet ik deze ringoefening naakt doen?" vroeg zij. "Als ik nu m'n benen spreid dan...."

06-340.350.75.

(50 cphm) Hij bracht me naar huis, opens tot hij z'n broek uit, deed mijn rotje omhoog en m'n slipje naar beneden.

Nee niet doen!!!
06-340.340.20

(50cpm) Nel heeft een nieuwe vriend. Ben je nog maagd? Ja, en jij mag mij als eerste nemen!

06-340.340.55

(50 cphm.) U gaat me toch geen pijn doen hé? vroeg het naakte meisje "Jawel"

de Sadist
lichte gemeen en hij pakte de leren zweep.
06-340.340.90

(50 cphm.) Wat doet U met Uw hand onder m'n rotje meneer? Nee hoor, ik heb daar geen

Spiekbriefje
verstopt!
06-340.340.30

Snel sexkontakt
met 'n vrouw in jouw regio 06-350.290.37 (75 cpm)

Direkt privé
Regio Limburg. Meisjes vertellen je alles zelfs hun adres en/of tel.nr. 06-9826 f p.m.

Hete vrouwen zoeken

anonieme sex
Bel nú 06-9511 (75 cpm)

Zoek jij hete meisjes?

Sex thuis kontakt
06-320.326.33 (75 cpm)

Sexkontakt
met ondeugende vrouwen. Bel nu 06-9804. (75 cpm)

Sex voor twee
telefoonsex met vrouwen. 06-320.330.46 (75 cpm)

Direkt apart
met div. leuke meiden Bel 06-9510 (75 cpm)

Homo-kontakt
Direkt apart met een hete knul uit Limburg!! Bel nu 06-9814 (Nu 50 cpm)

Homokontakten
Zoek je 'n hete jongen? 06-320.330.18 (75 cpm)

Anonieme
sexadresses van vrouwen Bel nu 06-9737 (75 cpm)

Even vlug
direkt apart met 'n meisje Bel nu 06-9822 (75 cpm)

RUJPE vrouwen zoeken

Sexkontakt
Bel nu 06-9705 (75 cpm)

Sex voor twee
Snel 'n hete vrouw aan de telefoon. (75 cpm).
06-320.330.81

<p>Nieuw! Direkt bellen met leuke meiden. Bel 06-9757. 1 gpm. Zoek je een leuke vriendin?</p> <p>De relatielijn Bel nu 06-9700 (100 gpm)</p> <p>Direkt Privé Snel apart met de leukste meiden! 06-9710 (75cpm)</p> <p>Hete meisjes uit de regio Limburg 06-350.230.47 (100 gpm)</p> <p>Eenzame vrouwen zoeken sexkontakt!! Bel nu 06-9780 (75 gpm)</p> <p>06-320.320.55 Zoek je 'n GRIEKSE standje met rijpe vrouwen? (75 gpm).</p> <p>Homo-jongens Hoor ze heet TEKEER gaan. 06-320.330.88 (75 gpm)</p> <p>Telefoonsex Gratis voor vrouwen. Dames bellen gratis 06-4909. Mannen bellen via 06-9755 (75cpm)</p> <p>Gratis voor vrouwen: 06-4909, mannen bellen via 06-9504. 1gpm</p> <p>Leuke meiden willen jou! Vraag naar hun telnr. 75cpm 06-9755</p> <p>35+ sexkontakt Volop rijpe vrouwen zoeken sexkontakt. 06-9616 (1 gpm)</p> <p>Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.</p>	<p>Direkt vrouwen aan de lijn Even vlug 06-320.330.01 (75 cpm)</p> <p>Anonieme seksafspraken in Limburg 06-320.330.79 (75 cpm)</p> <p>* SM voor 2 * Snelle SM-kontakten! 06-320.329.99 (75 gpm)</p> <p>Sexafspraken met 'n meisje. Vraag haar tel.nr. 06-9844 (75 cpm)</p> <p>Veel ondeugende meisjes, ben jij ook op zoek? 1 gpm *06-9602*</p> <p>Tiktelke ondeugend direkt apart met een leuk meisje 100cpm Bel 06-9776.</p> <p>De vrouw zoekt een heet sexkontakt! 06-320.330.42 (75 cpm.)</p> <p>Heerlijk discreet direkt apart met hete vrouwen uit Limburg!! 06-320.322.11 (75 gpm!)</p> <p>Praat zelf de heetste vrouwen jouw bed in! 100cpm Bel nu 06-9664</p> <p>GRATIS SEXKONTAKT. Meer dan 400 hete meiden (Nu 50 cpm.) 06-350.110.77</p> <p>Met een PICCOLO in Limburgs Dagblad raakt u oudje spulletjes 't ene kwijt. Piccolo's doen uw wonderen... Probeer me Tel. 045-719966.</p>
--	---

Porky's Pretpark simply the best
 NIEUW JENNY 18 JAAR BLOND
 NIEUW JACQUELINE 19 JAAR
 Maandag t/m vrijdag van 11.00 tot 24.00 uur.
☎ 045-228481. Za. open v. 12-19

Huize Elle
 Nu weer normaal geopend met ons vaste team en diverse nieuwe meisjes! Van ma. t/m vrij. van 12.00 tot 24.00 u.
 Kapoenstraat 29, Maastricht. Tel. 043-218684.
 Tevens 2 leuke Nederlandse meisjes gevraagd.

PRIVEHUIS LYDIA
 ALS HET OM DE WORST GAAT...
 046-749662, Groenstraat 64, Geleen.

Club Levant
Erot. massage, trio, Frans, Z., onze meisjes doen dit met alle plezier voor jou van ma-vrijd. van 12.00-24.00 uur
Maastrichtstr. 156 Brunsum. 045-275199 meisjes goet

Nieuw nieuw Sabriena
KNAP
en G... 045-425100.

RAMONA
045-317032

Escort all in
045-326191
U zoekt 'n betrr. privé-adres?

Buro Venus:
☎ 04750-28353
Leuke dames welkom
Erotische massage
043-473309

Privé Candy
Met nieuwe meisjes,
massage, trio of lesbisch
045-212616/211381.

Escort Service
discreet en snel, voor een
leuk meisje bij u thuis of ho-
tel. v.a. 12.00 t/m 02.00 of ho-
tel. 045-422685.

Nieuw, Nieuw
Verwen uzelf 2x 4x 6x
relaxen f 200,- all-in. Open
sex of privé f 2x Hoogtepunt
f 100,- Dagelijks v.a. 14 u.
Rijksweg Tuit 105, Geleen.
☎ 046-756335.

Volslechte knappe Sandra
Cup DD een héél uur
Top Body-massage
f 100,-
Frans+int. mog. 045-425100.

Lady Escort
Charmant en discreet.
☎ 045-275262.

Privé Ilona
Tel. 045-708903.

NIEUW!!!!
Sex-O-theek LIBERTA.
Nu of nooit. 2x relaxatie met
drankjes en bubbelleed
f 250,- all-in. Open sex of
privé. Maaseikw 24,
Susteren. ☎ 04499-4346.

Wist u
dat de meisjes hier allemaal
part-time en dus altijd met
veel plezier werken?
Dagelijks wisselende
ploegen in de Jodenstraat 2,
Maastricht, tussen VVV-
kantoor en de Maas.
Telefoon 043-254183.

Klein fijn Lolita type
Anja
Uit Geleen. ☎ 045-425100

Twilight Escort
Voor ieder wat wils
boys/girls vanaf 18 jr
045-229156 v.a. 14.00

Surprise escort
met 1000 en 1 mog.
☎ 045-273009

2 Nieuwe jonge meisjes
ontsp. massage
Tel. 045-353486

Brigitte, Monique, Griet
045-254598

f 50,- all-in
Eens geweest en je komt
terug!!! 045-423608.

I Julia II
Ilona DD-cup, Griet
Tel. 045-225333.

Nieuw
Heerten Rijk 045-7294

Teeny
ontvangt privé. Tel. 045-
354207. Meisje gevraagd

Angelique
Privé en ero.massage
v.a. 11 tot 13 uur
045-311135

Buro Sittard
Met 50 betrouwbare
adressen. ☎ 046-522222

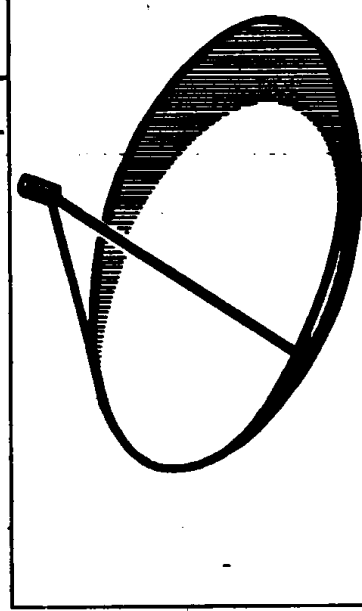
Lekkere vrouwen
045-714707, Heerten-Paviljoen

**Petra's
Escort**
snel en discreet
☎ 045-222298

Natasja
Af 10 uur 045-271799

Buro Mieke
Discr. bern. 046-746700

Peggy privé
Escort ma - vrij. 11-22.30
Wor: tot 19.00 u. 046-374300
Vanessa 18, Kim Griet
Yvonne DD. Russisch



Nederland 1

07.00 Avro.
07.00 Journal.
07.00 Alles kts. Gevarieerd kinderprogramma. Met om:
07.00 Black Beauty.
07.00 ONTBIJT TV. Met om:
07.00 Journal.
07.00 Topscore met Ted de Braak.
07.00 Woordspel. (herh.).
07.00 Journal.
07.00 Yoy - Verhuizen.
07.00 Yoy - Pispal, grote bek, bulenbeentje.
07.00 Total work out.
07.00 Rikkie de raaf.
07.00 (TT) Postcode bingo. (herh.).
07.00 Stopwatch.
07.00 PC zakelijk en creatief.
07.00 1. Inleiding.
07.00 Aquarelleren. Af.1: Stilleven.
07.00 (TT) Journal.
07.00 (TT) Studio sport. (herh.).
07.00 (TT) Studio sport. (herh.).
07.00 Geschiedenis van het betaalde voetbal. Af.3: De commercie. (herh.).
07.00 (TT) Journal.
07.00 Wildlife International. Natuurseries. Af.1: Reis door Californië.
07.00 Via Rila. Praatprogramma.
07.00 Topscore met Ted de Braak.
07.00 Woordspel.
07.00 Paperclips. Muziekclip.
07.00 De roze panter. Tekenfilmserie.
07.00 Sesamstraat. Af.1: Manieren.
07.00 (TT) Jeugdjournaal.
07.00 (TT) Klokhuus. Informatief.
07.00 The nanny. Comedyserie.
07.00 (TT) Weg van de snelweg Europa. Zuidwest Schotland.
07.00 (TT) Journal.
07.00 (TT) Coverstory. Nederlandse filmserie. Af.12: Een valse lady.
07.00 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
07.00 De stoel. Serie portretten van bijzondere personen met een opvallend levensstijl.
07.00 Cheers. Amerikaanse comedyserie. Af.1: Mr. Otis regrets. (herh.).
07.00 Document. Af.1: Vermist.
07.00 Miniatuur. Bijzondere mensen over een bijzondere plek in hun leven.
07.00 23.55 Journal.

Nederland 2

Tros/EO
13.00-13.07 en 15.28 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.35 Buitententelijke zaken (Foreign affairs). Nederlands-Canadees-Argetijnse soapserie.
Jean-Pierre probeert tot een oplossing te komen met Noëlla en de kinderen. Audrey wil Miranda wijsmaken dat Jean-Pierre een rokenjager is.
15.59 Schone schijn (Keeping up appearances). Engelse comedyserie.
16.32 Tros tele-archief najaar. Af.1: 1980: Het tweede half jaar.
16.58 Wonderland (gepresenteerd door Basile en Adriaan). Kindermagazine met Eindhoven ontdekkingen.
17.54 Tandartsport.
17.58 2 vandaag. Met om:
18.00 Journal.
18.15 2 vandaag. Actualiteiten.
18.40 Sportjournaal.
18.50 Het weer en de hoofdpunten uit het nieuws.
18.55 (TT) Onderweg naar morgen. Nederlandse soapserie. Af.16: Elisabeth Ansingh ontdekt de oorzaak van Franks plotselinge terugval. Daphne verbiedt Joyce Couwenberg om Frank nog langer te bezoeken. Jur van Elst nodigt Margot uit om bij hem te ontbijten en Renée Couwenberg vertelt Joyce over haar problemen thuis.
19.24 Dat zeg ik niet. Spelprogramma.
19.57 Krabbé. Talkshow.
20.37 Onze ouwe (Der Alte), politiere. Af.1: Moord in het boten-huis.
21.39 (TT) Sjans. Nederlandse comedyserie. Af.6: De schlemiel.
Een oude actievriend van Dennis blijkt bij de dames zo in de smaak te vallen dat ze hem meteen te logeren vragen. De gekwetste Dennis doet alles om aan een rolletje te komen en Pam smelt voor zijn wanhopige pogingen om indruk te maken.
22.12 TROS Triviant. Quiz.
22.58 Dat willen we even kwijt. Column met Wim Bosboom.
23.04 Het elfde uur. Talkshow.
23.54 Middernacht-klassiek. Klassieke muziek.
00.24-00.29 Journal.

Nederland 3

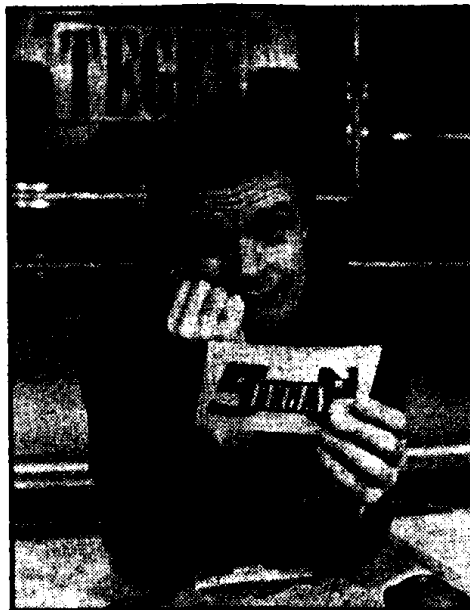
Vpro/Vara
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.30-10.55 Vakwerk. Af.1.
15.30 Studio Sport. Open Australische tenniskampioenschappen.
17.30 Villa Achterwerk. Met om:
17.30 De tijdsmachine, 7-delige documentaire waarin een kind samen met een ouder en grootouder terug in de tijd gaat. Af.3: Marina.
17.50 Verhalen van de zwarte kraal. Jeugdprogramma. Af.1: Peetvaders dood. (herh.).
18.00 Journal.
18.17 Comedy op 3: Mary Hartman, Mary Hartman. Amerikaanse soapserie. (herh.).
18.42 (TT) Lingo. Spelprogramma. Presentatie: Francois Boulange.
19.08 Open deur tv. Een programma waarin de kijker zich kan laten bekijken.
19.18 Tv-nomaden. Jongerenprogramma.
19.53 (TT) We zijn weer thuis. Nederlandse comedyserie. Af.3: Relapsus.
Oom Gerard Smulders heeft onze herenigde familie weten te verleiden tot deelname aan een amateurtoneelfestival en onder regie van niemand minder dan Berend Boudewijn wordt een onverwacht succes geboekt.
20.24 40 minuten. Engelse documentaire.
Vandaag: Latin nights, over de stijl-dans-rage in Engeland.
Engelse documentaire over een heftig truckchauffeur die 's avonds in strakke pantalon en met bepoederd gezicht samen met zijn zus aan stiljansen doet.
21.07 Symposium. Peter van Ingen bezoekt symposia.
22.00 (TT) Journal.
22.15 Sportjournaal.
22.30 Novs. Actualiteitenrubriek.
23.00 Trekking dagelijks lotto.
23.03 Jakkels. Sketches.
Een nieuwe serie van dit verkeerd begrepen programma.
23.49-23.54 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

06.30 Het eleele kuck eleele. Luxemburgs programma.
07.00 Nieuws & krantenoverzicht.
07.07 Pinocchio.
07.30 Nieuws & krantenoverzicht.
07.37 Eigen huis & tuin.
08.00 Nieuws & krantenoverzicht.
08.08 The bold and the beautiful. Amerikaanse soap. (herh.).
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Amerikaanse soap. Deel 1. (herh.).
09.00 Nieuws en krantenoverzicht.
09.10 Santa Barbara. Deel 2. (herh.).
09.35 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie. (herh.).
10.05 As the world turns. Serie.
10.50 Sons & daughters. Australische soapserie. (herh.).
11.15 RTL Shop. RTL Club shopping.
11.25 Clip van de dag.
11.30 Rad van fortuin. Spel. (herh.).
12.00 Telekids. Kinderprogramma.
13.00 Vakantietime. (herh.).
14.10 Showtime. (herh.).
14.35 General Hospital. Soapserie.
15.20 Santa Barbara. Amer. soap.
16.10 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
17.00 5 uur show. Gev. magazine.
18.00 Zes uur nieuws.
18.15 Ooggetuige.
18.30 Rad van fortuin. Spelprogramma.
19.00 Avondnieuws.
19.20 Weer. Door: John Bernard.
19.30 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap.
19.55 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie.
20.25 Vrienden voor het leven. Nederlandse comedyserie. (herh.).
21.00 Niemand de deur uit. Nederlandse comedyserie.
21.30 5 tegen 5. Spelprogramma.
22.20 Hotel. Amerikaanse serie.
23.15 Mag het iets meer zijn? (herh.).
23.45 Dangerous curves. Amerikaanse detectiveserie.
00.40 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. (herh.).
01.25 As the world turns. (herh.).
02.10 General Hospital. (herh.).
02.55 Nachtprogramma.

RTL5

06.30 Quantum thuiswinkel.
10.00 RTL text.
14.30 Quantum thuiswinkel.
16.00 RTL text.
17.00 Happy days. Amerikaanse comedy.
17.30 MacGyver. Amer. politiere. (herh.).
18.15 Family ties. Amerikaanse comedyserie.
18.40 Paradise Beach. Australische serie.
19.10 Miami Vice. Amerikaanse politiere. (herh.).
20.00 RTL acht uur nieuws.
20.30 RTL weer.
20.35 Desert storm, the dirty war. Documentaire.
21.30 Seinfeld. Amer. comedyserie.
22.00 RTL sportnieuws.
22.15 I.S.C.H.A. Talkshow.
23.00 RTL late nieuws.
23.15 Midnight caller. Amer. serie.
00.10 De dragmoeder. (herh.).
00.40 Het eleele, kuck eleele aktuell. Luxemburgs programma.
01.10 Quantum thuiswinkel.
04.10 RTL text.



● Peter Jan Rens
Presentator '5 tegen 5'.
(RTL4 - 21.30 uur).

RTBF/La Une

16.05 Vacaturebank. 16.20 Noubouba. 17.20 California dreams. Amer. serie. Af.20: Les élections. 17.50 Monsieur Belvedere. Amer. serie. Af.26: L'école buissonnière. 18.15 L'empire des médias. Spelprogramma. 18.40 Helele, kuck eleele aktuell. Luxemburgs programma. 19.10 Ecran témoin: Green card. Amer. speelfilm uit 1990. Met: Gérard Depardieu e.a. Aansl.: Baraka-trekking. 22.00 Discussie. Vandaag: Refugiés: plus de place au soleil... 23.25 Weerbericht en laatste nieuws. 23.45 Beursberichten. Aansl.: Baraka-trekking. 23.50-24.00 Le cœur et l'esprit. Katholiek magazine.

SPORTS 21

19.30 Nieuws (tevens in gebarentaal). 20.11 Zie RTBF/La Une. 21.58-22.33 Nieuws en beursberichten.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. 11.55 Nieuwsflits. 12.00 La chance aux chansons. Amusementsprogr. 12.35 Weerbericht. 12.40 Zwitsers nieuws. 13.05 Monsieur le ministre. Canadese serie. (herh.). 13.30 La marche du siècle. (herh.). 15.10 Géopolis. Magazine. 16.00 Nieuws. 16.10 Vision 5. Gev. magazine met intern. actualiteiten. 16.25 Comment ça va. 16.50 La cuisine des mousquetaires. Kookrubriek. 17.05 Une pêche d'enfer. Jongerenmagazine. 17.40 Découverte. Populaire-wetenschappelijk magazine. 18.10 Questions pour un champion. Spelprogramma. 18.30 Nieuws en weerbericht. 18.55 Revue de presse. 19.00 Des chiffres et des lettres. Spelprogramma. 19.30 Zwitsers nieuws. 20.00 Enjeux - le point. Magazine. 21.00 Nieuws en intern. weerbericht. 21.40 Thalassa. Maritiem magazine. 22.40 Les grands jours du siècle. 14-delige documentaire. Af.12: Extrême-Orient: Les derniers empires. 22.40 Nieuws. 00.05 Le cercle de minuit. Filmprogramma. 01.05 L'événement. (herh.). 01.40 La chance aux chansons. (herh.). 02.20 Sept sur sept. (herh.). 03.20 Face à la presse. (herh.). 04.00 Sept jours en Afrique. (herh.). 04.15 L'heure de vérité. 05.20 Eurojournal.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. 12.30 Nieuwsflits. 12.35 La signora in giallo. Serie. 13.30 Nieuws. 13.55 Tre minuti di... 14.00 Uno per tutti. Aansl.: Appuntamento al cinema. 17.30 Sette giorni al parlamento. 18.00 Nieuws. 18.15 Al confini dell'Italia. Serie. 19.00 Don Fumino. 19.40 Almanacco del giorno dopo. 20.00 Nieuws. 20.30 TG1 Sport. 20.40 Atlantide. 22.20 Nieuws. 22.25 Gassman legge Dante. 22.45 Parole e vita. 23.15 Fantasy party. 00.00 Nieuws. 00.30 DSE - Sapere. 01.10 DSE - Alice. 02.05 La stirpe degli dei. Speelfilm.

BBC 1

07.00 Business breakfast. 08.00 BBC Breakfast news. 10.05 Kilroy. 10.45 Newshound. 11.00 nws. 11.05 Playdays. 11.30 Gev. ochtendmagazine. Met om 12.00 en 13.00 nws. 13.15 Pebble Mill. 13.55 Reg. nws. 14.00 nws. 14.30 Neighbours. 14.50 XV2. Quiz. 15.15 Knots landing. 16.05 Family affairs. Vandaag: o.a. voor-/nadenen van scheidschiedconclatie. 16.35 The complete BBC diet. 16.45 Bump. Animatieserie. 16.50 Model Millie. 17.05 Bafnik. 17.10 Jackanory. 17.25 Super Ted. 17.35 Albert the 5th musketeer.

BBC 2

07.00 Business breakfast. 08.00 BBC Breakfast news. 10.05 Kilroy. 10.45 Newshound. 11.00 nws. 11.05 Playdays. 11.30 Gev. ochtendmagazine. Met om 12.00 en 13.00 nws. 13.15 Pebble Mill. 13.55 Reg. nws. 14.00 nws. 14.30 Neighbours. 14.50 XV2. Quiz. 15.15 Knots landing. 16.05 Family affairs. Vandaag: o.a. voor-/nadenen van scheidschiedconclatie. 16.35 The complete BBC diet. 16.45 Bump. Animatieserie. 16.50 Model Millie. 17.05 Bafnik. 17.10 Jackanory. 17.25 Super Ted. 17.35 Albert the 5th musketeer.

BRTN/Radio 2

08.00 Nieuws. 8.05 Radio 2 Regional. (6.30, 7.00, 7.30 Nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Recht voor de raap. Lichtvoelig maandagochtendprogramma waarin luisteraars hun mening kwijt kunnen over gebeurtenissen van de vorige week. 10.00 Nieuws. 10.03 Kwijfmet met muziek. Met R. Burns en M. de Mar. 11.50 Het kookboek. Radioleuk. 12.00 Radio 2 Regional. 13.00 Nieuws. 13.10 P. de Boer in de Handeling. Over de meest uiteenlopende hobbies en interesses. 22.00 Nieuws. 22.05 Pyrotechnie. Eén uur muziek met Marc Brilicourt. 23.30-06.00 Nachtradio (vanaf 24.00 elk uur nieuws).

Omroep Limburg

Elk uur van ANP-nieuws. 07.00 Limburg Aktuell met sportoverzicht. 08.00 RadiolimboursCentrale. 08.30 Regionaal nieuws. 08.35 Limburg Aktuell met Ruim Beem. 09.00

18.00 Jeugdjournaal. 18.05 Blue Peter. 18.35 Neighbours. 19.00 nws. 19.30 Reg. nws. 20.00 That's showbusiness. 20.30 Watchdog - holiday special. 21.00 A question of sport. 21.30 The Brittas empire. 22.00 nws. 22.30 Panorama. 23.10 Middemarch. Serie. 00.35 Filmmagazine. Vandaag: Manhattan murder mystery van Woody Allen. 01.05 Caringen ahead. 04.00-04.50 BBC Select.

BBC 2

09.00 Breakfast news. 09.15 Westminster daily. 09.30 In the making. 09.50 A week to remember. 10.05 Schoofy. 14.20 Puppoggy tales. 14.25 Melvin and Maureen's music-a-grams. 14.40 Schoofy. 15.00 nws. Aansl.: Schoofy. 15.15 Reg. progr. s. 15.45 Chris Serle's summer season. 16.00 nws. Aansl.: Songs of praise. 16.40 A week to remember. 16.50 nws en regionaal nws en. 17.00 Today's the day. nwsquiz. 17.30 People of the valley. Soapserie. 18.00 Catchword. Woordspel. 18.30 The great British Garden Show. 19.00 Def II: The fresh prince of Bel Air. 19.25 Def II: Ren and Stimpy. 19.50 Def II: Goggle eyes. 20.30 The bigger picture. Kunstserie. 21.00 Horizon. Af.1: The last mammoth. 21.50 Funky black stars. Serie korte tv-spelen. 22.00 Beyond the stars. Amer. speelfilm uit 1989. Aansl.: Sarajevu - a street under siege. 23.30 Newnight. 00.15 The late show. 01.00-02.35 The city that never sleeps. Amer. speelfilm uit 1953.

Eurosport

08.30 Aerobics. 09.00 Schaatsen. Wereldbeker. 10.00 Skiën. Hoogtepunten wereldbeker skiën. 12.00 Cross-country skiën. Wereldbeker dames. 13.00 Schansspringen. Wereldbeker. 14.00 Tennis. New South Wales-toern. 17.00 Eurofun. 17.30 Rally Paris - Dakar. 18.30 Supercross indoor. 19.30 Eurosportnews. 20.00 Motorsport. Wereldbeker Trial. 20.30 Jsspeedway. Andros Trolée. 21.00 NASCAR Amer. kamp. stock car racing. 22.00 Boksen. 23.00 Europees voetbal. 00.00 Eurogoal. Magazine. 01.00-01.30 Eurosportnews.

Super Channel

05.30 NBC nighty news. 06.00 Super shop. 08.30 NBC nighty news. 07.00 ITN World news. 07.15 Business forum. 07.45 Economisch nieuws. 08.00 ITN World news. 08.15 Strictly business. 08.30 NBC nighty news. 09.00 Super shop. 12.00 World business. 12.30 FT reports. 13.00 Today. Actualiteitenrubriek. 14.30 The money wheel. 18.00 Today. Actualiteitenrubriek. 19.00 ITN World news. 19.30 Culture calendar. 20.00 America, a look back. The Jazz Age. 21.00 Documentaire-serie over natuurrampen. 21.30 Memories then and now. 22.00 ITN World news. 22.30 European business today. 22.50 US Market wrap. 23.00 The tonight show. Talkshow. 00.00 Real personal. Talkshow. 00.30 NBC nighty news. 01.00 Equal time. Live-talkshow. 01.30-02.00 The detectives. Politie-serie. Met: Robert Taylor e.a.

MTV

07.00 Awake on the wild side. 10.00 Ingo. 13.00 Greatest hits. 14.00 Simor. 16.30 The report. 16.45 At the movies. 17.00 News. 17.15 3 from 1. 17.30 Dial MTV. 18.00 Hit list UK. 20.00 Unplugged. 21.00 Music Now. 22.00 Greatest hits. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 from 1. 00.00 Rock block. 02.00 Marjane van der Vlugt. 03.00-07.00 Night videos.

CNN

06.00 World wide update. 08.30 World report. 09.45 CNN newsmom. 11.30 World report. 12.30 Business morning. 13.30 Business day. 14.30 Business Asia. 15.00 Larry King live. 17.00 CNN & Co. 18.00 Newshour. 20.00 World business today. 21.00 Intern. hour. 22.45 World sport. 23.00 World business today update. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King live. 05.30 Showbiz today.

radio

Radio 1

Elk uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16.30, 17.30 Nieuws. 7.07 NCRV's Hier en nu (8.45 en 11.45 Kerkelijke actualiteiten). 12.07 Tijden. 14.05 Veronica nieuwradio. Elk uur en om 18.30 en 6.30 Nieuws. 18.07 Veronica nieuwradio. Vervolg. 19.04 Tijden. 22.04 Veronica sportradio. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 Demokides. 1.02-7.00 Nieuwsland.

Radio 5

Elk uur en om 17.00 Nieuws. 6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsschierichten. 7.05 Vroeg op 5. 8.55 Waterstanden. 9.02 In gesprek. 9.55 Vrijzinnig vizio. 10.02 Van belang. 11.02 Punct. 13.10 De documentaire. 14.03 Bo van het del. 14.30 De verbeelding. 15.02 Opzet en verzet. 17.10 Radio UUT. NRC. 17.45 Nederlandse-Israëlisch Kerkgenootschap. 08.30 Nieuws. OHM. 18.02 Veda's (8.30). 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turk. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Kruisrally (Er is hoop). 21.15 In halber (Goed nieuws op maandag). 22.00 Het zwarte gat. 23.07-24.00 Met het oog op morgen.

Radio 3

AKN: 6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. AKN: 15.04 Popop (I en II). 17.04 Finkeldinkeld. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Forza. 21.04 Villa 06. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.02 Mol of Mark. AKN: 4.02-6.00 Pyjam FM.

Radio 4

Om 7.00, 8.00, 13.00 Nieuws. 7.02 Aubode. 8.00 Muziek voor mij. 11.00 Ochtendconcert. A. Pianomuz. 12.40 B. Nederlands Kamerkoor met sopraan en piano.

Radio 6

13.04 In antwoord op uw schrijven. 14.00 Middelconcert. 16.00 De Nederlanden. 17.00 De koffer. Om 18.00 en 20.00 Nieuws. 18.00 De muzikale verbeelding. 19.00 De grote overtoek. 20.00 Nieuws maandag met om 22.00 Lieder, Chansons. Songs. 0.00-1.00 Vier na middernacht.

Radio 8

Elk uur en om 17.00 Nieuws. 6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsschierichten. 7.05 Vroeg op 5. 8.55 Waterstanden. 9.02 In gesprek. 9.55 Vrijzinnig vizio. 10.02 Van belang. 11.02 Punct. 13.10 De documentaire. 14.03 Bo van het del. 14.30 De verbeelding. 15.02 Opzet en verzet. 17.10 Radio UUT. NRC. 17.45 Nederlandse-Israëlisch Kerkgenootschap. 08.30 Nieuws. OHM. 18.02 Veda's (8.30). 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turk. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Kruisrally (Er is hoop). 21.15 In halber (Goed nieuws op maandag). 22.00 Het zwarte gat. 23.07-24.00 Met het oog op morgen.

Radio 9

Elk uur en om 17.00 Nieuws. 6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsschierichten. 7.05 Vroeg op 5. 8.55 Waterstanden. 9.02 In gesprek. 9.55 Vrijzinnig vizio. 10.02 Van belang. 11.02 Punct. 13.10 De documentaire. 14.03 Bo van het del. 14.30 De verbeelding. 15.02 Opzet en verzet. 17.10 Radio UUT. NRC. 17.45 Nederlandse-Israëlisch Kerkgenootschap. 08.30 Nieuws. OHM. 18.02 Veda's (8.30). 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turk. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Kruisrally (Er is hoop). 21.15 In halber (Goed nieuws op maandag). 22.00 Het zwarte gat. 23.07-24.00 Met het oog op morgen.

Radio 10

Elk uur en om 17.00 Nieuws. 6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsschierichten. 7.05 Vroeg op 5. 8.55 Waterstanden. 9.02 In gesprek. 9.55 Vrijzinnig vizio. 10.02 Van belang. 11.02 Punct. 13.10 De documentaire. 14.03 Bo van het del. 14.30 De verbeelding. 15.02 Opzet en verzet. 17.10 Radio UUT. NRC. 17.45 Nederlandse-Israëlisch Kerkgenootschap. 08.30 Nieuws. OHM. 18.02 Veda's (8.30). 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turk. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Kruisrally (Er is hoop). 21.15 In halber (Goed nieuws op maandag). 22.00 Het zwarte gat. 23.07-24.00 Met het oog op morgen.



België/TV 1
15.00 uur - Le Guepier - (1975-F/I) Luchtinge, maar weinig originele Franse gangster-comedy van Roger Pigaut met Claude Brasseur en Marthe Keller.
Samen azen ze op een koffer in een trein.

Duitsland 1
15.03 uur - Down the Long Hills - (1987-USA).
Spannende Disney-film van Bart Kennedy waarin twee kinderen een aanval van indianen overleven en een tocht naar de vader van een van hen onder-nemen.
Met: Bruce Boxleitner.

BBC 2
22.00 uur - Beyond the Stars - (1987-USA).
Ex-astronaut neemt jongen onder zijn hoede die problemen heeft met zijn ouders.

Sentimenteel drama van Davis Saperstein met Martin Sheen en Christian Slater.

België/TV 2

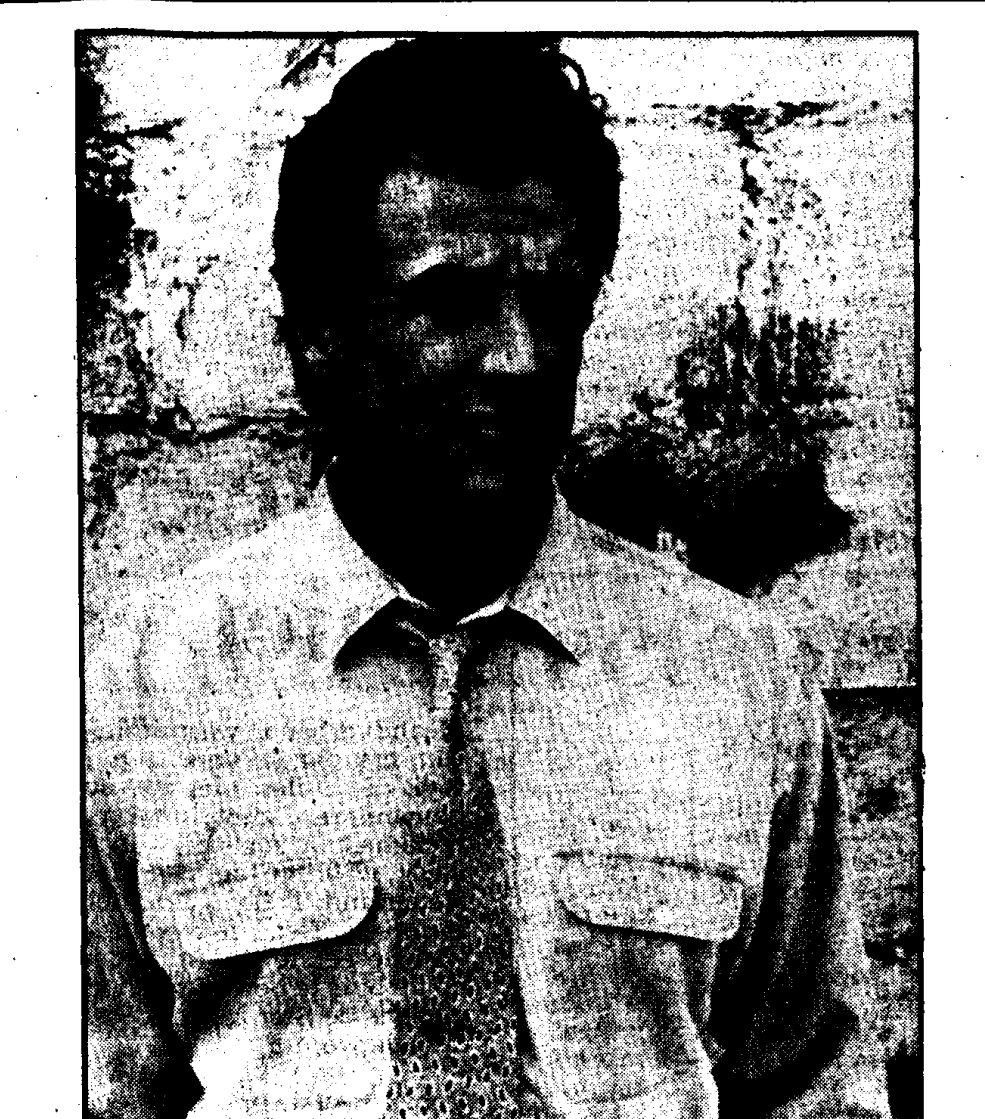
22.05 uur - The Sitter - (1991-USA) Psychologische thriller van Rick Berger over een babysitter met psychopatische neigingen.
Met: Kim Meyers en Brett Culen. Goede remake van 'Don't Bother to Knock' uit 1952.

Duitsland 2

22.15 uur - Tango and Cash - (1989-USA).
Onsamenvhangende detective van A. Konchalovski en Magnoli met o.a. Sylvester Stallone en Kurt Russel.
Twee rivaliserende politie-agenten zitten achter dezelfde drugsbaron aan.

BBC 2

01.00 uur - The City That Never Sleeps - (1953-USA).
Weinig verrassend low-budget drama waarin een agent zijn vrouw dumpt voor een affaire met een saloonzangeresje.
Met: Gig Young en Mala Powers. Regie: John H. Auer.



● Sylvester Stallone speelt een hoofdrol in de Amerikaanse detective 'Tango and Cash'. (Duitsland 2 - 22.15 uur).

Snackconsumptie in vier jaar met 25 procent gestegen

Stil genot aan de muur

Volgens de kalender moeten we gaan lijnen om de decemberpondjes kwijt te raken. Alleen Weight Watchers al krijgt deze maand welkelijks zeventienduizend meldingen. Tegelijkertijd meldt het Produktschap voor Vee en Vlees een recordconsumptie van snacks en presenteert de Horecava het Mikoentje, de Sajoera, Halve Maan en Snackpocket. Want een zmel- of rijstekoek is wel bemoedigend, maar bevredigt niet.

DOOR MONIQUE VAN DE VEN

Er zit een stukje nasi op z'n kin. Onder de rechter mondhoek. Met een snelle beweging van de tong haalt hij het restje naar binnen. Sporen worden weggewist met een servetje. Commissionair in effecten. Op weg naar de beurs. De Febo-automatiek op het Stadionplein in Amsterdam ligt op de route en is een keer per week niet te weerstaan. Gewoon omdat het lekker is, zegt de man in het onberispelijke pak. „Ik kom niet voor de contacten met het publiek, zoals u begrijpt. Ik kom voor de snack.“

Bij de Weight Watchers loopt het storm, maar in Neerland's automatieken is niets merkbaar van goede voornemens. Studenten, huisvuurpersoneel, opgeprikt of smoezelig. Allemaal komen ze vette vingers halen. Doelgericht lopen ze op de frituurmuur af, drukken een gulden en twee kwartjes door de gleuf en maken hun keuze. Krokettes, frikadellen, nassischijven, bamihapjes, burgers, specialtjes.

Het is spitsuur bij de muur. In hoog tempo vult Cees Spruit de loketjes, begeleid door het voortdurend geklink van guldens. Het geluid van een jackpot die uitkeert en dat twee uur lang. Marketingmanager J. van Boxtel van automatiek Febo glimt. „Wij



● Nederland telt momenteel zestig van deze Febo-zaken.

nemen toekomstige filiaalhouders altijd even mee naar achteren. Effie luisteren... een mooier geluid is er toch niet?“

Gezellig

Een man in een blauw overall bestelt patat met een frikadel. Zoals elke dag in de lunchpauze. „Dat geouwehoer over ongezond. Dit is toch veel lekkerder dan eten uit zo'n bedompt broodtrommeltje? Nee, het vervelt nooit. Soms neem ik in plaats van een del een satékroket, voor de smaak, want voor dat halve zachte jasje hoeft je het niet te doen.“

De klanten in een automatiek vallen niet op door dikte. Wel door hun haast. De gemiddelde klant is zo'n vijf minuten binnen,

verorbert de snacks staande of gaat zich te buiten in de auto. Bestek is niet nodig, weerpraatjes of ander beleefdheidsgezeul evenmin. Een gesprek is zelfs uit den boze, want een inbreuk in het ongegeneerde grazen. Toch vinden veel klanten de Febo 'gezellig'. „Als we in Amsterdam zijn rijden we er even voor om.“ zegt Edwin Blokhorst. „Tuurlijk hebben ze ergens anders ook lekkere snacks, maar hier is altijd wel wat te zien.“

Febo was ooit de naam van een banketbakkerij van J. de Borst aan de Ferdinand Bolstraat. De combinatie van zoetig- en hartigheidsmaakte dat De Borst bijna 24 uur in de weer was. In 1980 besloot hij zich toe te leggen op krokettes. Afgelopen jaar maakte het familiebedrijf 17 miljoen

snacks die in zestig Febo-zaken over bijna geheel Nederland zijn verkocht. Van Alkmaar tot Breda en van Arnhem tot Groningen. Voordat Febo een voet in Groningen zette, was de stad niet bekend met loketautomaten. Nu draaien vier zaken binnen vijftien meter topomzetten.

Bereklauwen

Alleen Limburg moet nog worden ontgonnen. Na Breda en Den Bosch wil Febo via Tilburg (dit jaar) en Eindhoven oprukken naar Limburg. Uiterst voorzichtig. Als grootste snacketers van het land hebben de zuiders hun vertrouwde cafetaria's. Het is aan de Febo hen daar weg te lokken. Kwestie van tijd, meent Van Boxtel. Den Bosch

ging ook om na driemaal daags reclame op de lokale radio en elke dag een advertentie op de voorpagina van de regionale krant.

Alle snacks van Febo worden in Amsterdam gemaakt en dagelijks vers aangeleverd. Computergestuurde frituurpannen bakken de gepaneerde hapjes bruin en krokant. Elke 48 uur komt er schoon frituurvet. Snacks die binnen tien minuten niet worden getrokken, moeten worden weggegooid.

Maar omdat het assortiment beperkt is en de omzet groot, gaan weinig snacks verloren. Bij de Febo vindt de klant geen kikasticks, smulrollen of bereklauwen. Begint het bedrijf ook niet aan. Veel te weinig vraag naar.

De tussendooreters op straat staan bekend als conservatief en houden niet van experimenten.

Schuldgevoel

Een goed broodje kroket is volgens Van Boxtel niet vetter dan een broodje roomboter met kaas. Bovendien maakt de klant die afweging niet. „Het schuldgevoel is er niet voor het loket, maar op de weegschaal. Als mensen trek hebben in iets hartigs dan kopen ze het gewoon. Dat is een impuls.“

De snackafname per Febo-zaak stijgt jaarlijks met vier tot twintig procent. De snackconsumptie per hoofd van de bevolking is in vier jaar tijd met 25 procent gestegen tot ruim 7,2 kilo per jaar (waarvan 5,5 kilo buitenshuis wordt genuttigd). Veel light-producten zijn uit de schappen van de supermarkt verdwenen. En als de Verenigde Staten inderdaad trendsetter zijn, dan zullen we ons dit jaar nog schaamtelozer aan snacks overgeven.

Amerikaanse trendwatchers signaleren een hang naar vet en lekker. Uit een onderzoek in '91 bleek dat de respondenten dat jaar 4,5 kilo waren afgevallen. Vorig jaar rapporteerden zij een gewichtstoename van krap een kilo. De verklaring: behaagwraak (pleasure revenge). Of zoals de Amerikaanse wetenschapster Wendy Kaminer het uitdrukt: „Mensen aten vijf jaar zmelkoeken en er veranderde niets. Ze vielen niet af, ze werden ontslagen en ze zijn nog steeds ongelukkig.“

Of ook steeds meer Nederlanders zichzelf permissie geven niet perfect te zijn, is niet bekend. De Weight Watchers noch de Stuurgroep Goede Voeding heeft niet de indruk dat het tij in Nederland keert. In de periode '88-'92 is de vetconsumptie met vijf procent gedaald. Of die trend zich afgelopen jaren heeft doorgezet (de stuurgroep streeft naar een daling van tien procent) zal pas over enkele jaren bekend zijn.

„Maar ik heb goede hoop dat we tien procent halen. De situatie hier is toch een andere dan in de Verenigde Staten. In de VS werd de gezondheidscultus zo extreem dat mensen doorsloegen. En dan krijg je meestal een tegenreactie.“

Poolen nieuw tijdverdrijf voor jongeren

DOOR EVELIEN BAKS

Even een half uurtje voor de film, of voor het stappen, of gewoon met de hele familie op een druilrige zondagmiddag: Nederland, en dan vooral de jeugd, heeft het plezier van een potje poolen ontdekt. Tijdens de afgelopen kerstvakantie bijvoorbeeld waren de meeste pooltafels in de centra van ondernemer Roy van Straalen al in de middaguren bezet. „Veel vaste klanten. Zo hebben we een groep meisjes die iedere middag om twee uur komt spelen,“ zegt Van Straalen.

Roy van Straalen heeft in Rotterdam en omgeving vier snookercentra. In totaal hebben zijn klanten de beschikking over 41 pooltafels. „Poolen is sinds een jaar of twee enorm in opkomst,“ legt hij uit. „Vooral bij jongeren in de leeftijd van zestien tot twintig jaar. Voordat ze 's avonds gaan stappen, komen ze even een uurtje poolen. Of na de bioscoop wippen ze nog even aan.“

Dat het spel in korte tijd zo'n vlucht heeft genomen is volgens hem onder andere te danken aan het feit dat het veel eenvoudiger is dan snookeren. Bovendien zijn de tafels kleiner, de ballen groter en zijn ook de pockets groter. „De helft weet niet eens de spelregels,“ vervolgt hij.

Veel jongeren die in de afgelopen jaren werden geconfronteerd met het fenomeen snookeren, zijn nu toch overgestapt op het poolen omdat dit spel nu eenmaal beduidend minder moeilijk is. Van Straalen: „Voor poolen hoeft je niet echt je best te doen. En het gaat er allemaal niet zo serieus aan toe. Ze kunnen wat luiachtiger zijn. Bovendien is het spelletje veel flitsender.“

Nu ook op televisie geregeld aandacht wordt besteed aan het fenomeen poolen, kan het spel bij jongeren niet meer stuk. „Ook steeds meer meisjes stappen binnen,“ zegt Van Straalen. „Een biljartzaal waar een pooltafel staat, zullen ze niet gauw binnenstappen, maar een centrum waar allemaal jongelui aan het poolen zijn wel.“

Het serieuzere snookerspel heeft zich op dit moment, zo zegt hij, gestabiliseerd. Van het poolen daarentegen wordt de komende jaren nog veel verwacht: „Hoeveel ik van geen enkele sport meer durf te zeggen of het tijdelijk is of niet.“

Stropdas voor Oranje-fan

Ook het 'serieuze' deel van de textielbranche in Nederland heeft zich gestort op de Oranje-gekte, die voor Nederland op 20 juni begint met de wedstrijd tegen Saoedi-Arabië in Washington. T-shirts, oranje sjaals en vlaggen zijn uit te breiden met een extra attriboot: de stropdas.

De fel oranje stropdas is voor de harde kern van de supporters. Voor de fanaten die straks, in Amerika, met rood-wit-blauwe strepen op de wangen, oranje pruiken en op toeters in de hand op de tribune zitten. Voor de fans die flink meezingen en -schreeuwen om het Nederlands Elftal aan te moedigen.

De das met rode, witte en blauwe banen en opgesierd met leeuwjes en voetballetjes, zou ook nog wel geschikt zijn voor het extroverte deel van het supporterslegioen. En dan is er nog een typische bobo-das, klassiek gedessineerd met donkerblauwe ondergrond en om de zoveel centimeter dunne, rood-wit-blauwe streepgroepjes, en opnieuw de leeuwjes en voetballetjes. Echt een beetje voor bij het blauwe kolbert of het donkere kostuum.

Triton uit Blaricum, gespecialiseerd in dassen voor bedrijven en instellingen, heeft de drie typen stropdas ontworpen en biedt ze bedrijven aan, die ze vervolgens kunnen weggeven als relatiegeschenk.

Het past wel bij de tijdgeest van dit moment, zo'n Oranje-das. De kleding mag vandaag de dag nu eenmaal wat keuriger. Slobbertrui, T-shirt en spijkerbroek hebben als uniform voor de vrije jongens en intelligentia in de samenleving een beetje afgedaan. En waarom zou de Oranje-fan niet met zijn tijd meegaan?



Zilver is lange tijd het favoriete materiaal voor sieraden geweest in kringen van intellectuelen en trendsetters. De reden hiervan was dat het traditionele materiaal, goud, te duur was voor jonge, startende edelsmeden. Zilver leent zich prima voor experimenten en het materiaal is zo prijsvriendelijk dat ook de grotere sieraden betaalbaar blijven. Zo kon het gebeuren dat de nieuwste trends op het gebied van sieraden vaak in zilver werden gelanceerd. Dit had weer tot gevolg dat zilveren sieraden bij de genoemde groep consumenten populair werd. Het wat conservatievere, grote publiek bleef zilver beschouwen als het edelmetaal bij uitstek voor oude dames.

In dat laatste begint nu langzamerhand verandering te komen. 1994 wordt, zo voorspellen de internationale beurzen, het jaar van de comeback van de witte metalen. Palladium en platina gaan het maken, maar vooral zilver met zijn vriendelijke prijs, maakt het voor een grote groep mensen mogelijk om een trendy sieraad aan te schaffen. Sieraden worden dan ook in toenemende mate op andere plaatsen dan bij de traditionele juwelier gekocht. De grote warenhuizen hebben allemaal wel een eigen sieradenstand en die verkooppunten hebben inmiddels meer te bieden dan low-budget horloges. Jonge ontwerpers hebben zich op deze markt gestort, zo zijn er nu heel bijzondere zilveren sieraden voor een gunstige prijs te koop. Vooral bedelarmbanden gaan, als de voortekenen niet bedriegen, een internationale hit worden.

Onmisbaar boek over mode

DOOR MIEKE PREIJDE-MEIJER

Het eerste modeboek van journaliste Pauline Terreehorst, dat onder de titel Het Seizoen eind vorig jaar bij uitgeverij Nijgh en Van Ditmar verscheen, vult het gat tussen de in overvloed verkrijgbare glossy magazines over mode en de vaak moeilijk toegankelijke studies naar dit verschijnsel. Eindelijk een boek waarin recente ontwikkelingen in de mode worden gerelateerd aan maatschappelijke veranderingen zonder de creatieve aspecten van het grote verkleedspel uit het oog te verliezen. Een boek waarin couture en confectie, glamour en draagbaarheid, duur en goedkoop, en achtergrond- en inside-informatie elkaar in hoog tempo afwisselen.

Pauline Terreehorst heeft Het Seizoen samengesteld op basis van artikelen die zij sinds 1985 over mode voor de Volkskrant schrijft. Onvermild blijft op grond van welke selectiecriteria zij die gigantische stapel informatie heeft gesift. Nieuw zijn in elk geval de cursief gedrukte inleidingen bij elk hoofdstuk en de toegevoegde verklarende namenlijst van ontwerpers, fotografen, stilisten en andere voor

de modewereld belangrijke figuren. Taco Anema is, net als in de krant, verantwoordelijk voor de mode-fotografie.

De titel van het boek slaat op de periode van ruwweg 1985 tot 1993, het seizoen waarin het volgens de schrijfster modieuze was om je met mode bezig te houden. Een tijdperk waarin onder andere de Punkbeweging de aanzet gaf tot de pose van de agressie in het modebeeld en werkende vrouwen massaal overstapten op 'power-dressing'. En waar, om maar wat oorzaken uit het boek te citeren, met de ingezette recessie, de val van de Berlijnse Muur, de Golfoorlog, de ecologische beweging en de angst voor aids abrupt een einde aan kwam.

Uiteraard verwijst de titel ook naar de seizoenen in de mode-industrie. En naar de behoefte van zowel mannen als vrouwen, met of zonder geld, om bij de tijd te willen zijn. Hetgeen volgens de auteur volstrekt legitiem en geheel iets anders is dan slaafs elk seizoen een nieuwe garderobe te willen aanschaffen.

In 68 artikelen, gegroepeerd rond de thema's lifestyle, details, materiaal, silhouet, verbeelding, presentatie en m/v, vormt Het

Seizoen een neerslag van acht jaar eigenwijze modejournalistiek. Artikelen van Terreehorst lezen als een trein. Ze verpakt droge kostuumhistorische informatie tussen aanstekelijke anekdotes over voor iedereen herkenbare zaken als kreukpakken, miskopen en niet op pumps berekend plaveisel.

Voor de gemiddelde lezer zijn de ingewikkelde communicatietheorieën die de auteur in haar teksten verwerkt mogelijk te hoog gegrepen, maar dat 'kleeding taal' zal iedereen na lezing duidelijk zijn. En ook dat feminisme en mode alles met elkaar te maken hebben, maar elkaar niet hoeven te bijten. Klakkeloze modelavens en fantasievolle producenten gaan in het boek flink over de hekel. Mode mag dan volgens Terreehorst de meest democratische kunstvorm zijn die we kennen. Ze gaat er wel van uit dat deelnemers zelf moeite doen. Een goed boek over mode aanschaffen lijkt me een aardige start.

Pauline Terreehorst: Het Seizoen. Een modeboek met foto's van Taco Anema. Uitgeverij Nijgh & Van Ditmar. Prijs f 34,90.

licht Jaarbeurs-woordvoerder Jan de Groot toe.

De Ster liep al langer met het idee van zo'n bijzondere commercial rond, maar de meeste adverteerders schrokken van de risico's. Bovendien is een live-spotje niet voor alle adverteerders geschikt.

Een live-commercial is overigens niet nieuw. In Amerika werden in de jaren veertig en vijftig al een aantal dergelijke reclamespots geproduceerd. Tijdens de tv-show's werden producten aangeprezen door middel van toneelstukjes of standwerkers. Later werd vanwege de grotere mogelijkheden en de risico's van een live-spotje alles van te voren opgenomen. Inmiddels komt men daar weer van terug, niet alleen in de Verenigde Staten maar ook in Europa.

Live-reclamespot niet echt nieuw

Maandverband, wasmiddelen of een campagne voor een auto? Nee, die zullen niet zo gauw te bewonderen zijn in een live-reclamespot, zoals die van vorige week, waarin Chiel van Praag op Nederland 1 de Vakantiebeurs aanpreekt. Deze live-commercial was de eerste die in Nederland op de buis te bewonderen viel en volgens de Ster zelfs de eerste in de hele wereld.

Voor zowel de opdrachtgever, de Jaarbeurs in Utrecht, als de Ster waren aan het uitzenden van de spot (voor en na het journaal van

20.00 uur) fikse risico's verbonden. De straaltverbinding had kunnen uitvallen, de camera had het kunnen begeven of Chiel van Praag had z'n tekst kunnen vergeten. Toch namen ze de risico's voor lief, maar voor de zekerheid werd toch een reserve spot achter de hand gehouden.

Aantrekkelijk

„De Ster benaderde ons met het idee van een live-spot voor de 24ste Vakantiebeurs. Het leek ons wel aantrekkelijk, want je valt dan natuurlijk enorm op,“



Maastrichtenaren leggen zich snel neer bij 4-1 nederlaag

MVV lief voor Ajax

DOOR IVO OP DEN CAMP

AMSTERDAM – MVV is geen schim meer van de ploeg die vorig seizoen de schrik was van alle topclubs in Nederland. De manier waarop de Maastrichtenaren gisteren in De Meer tegen een allermest imponerend Ajax de punten lieten liggen (4-1), was een vingervoorbeeld voor de sportieve malaise. Na de desastreuze uitschakeling in het KNVB-bekertoernooi en de allermest rooskleurige positie op de ranglijst, valt er weinig eer meer te behalen voor MVV. In Maastricht richt men de blik veiligheidshalve voorlopig liever naar anderen, zoals trainer Sef Vergoossen in bedekte termen aangaf.

„We moeten oppassen voor het Wagem-effect,” verklaapte de MVV-voetbalmeester gisteren na afloop van het bloedeloze duel. De Belgische club behaalde vorig jaar Europees voetbal en staat op dit moment op een troosteloze voorlaatste plaats.

Parallelen die Vergoossen zelf trekt. Zoals hij ook aangaf Twan Scheepers tegen Ajax bewust uit de basisopstelling te hebben geschrapt „omdat de wedstrijd van zondag tegen RKC belangrijker is.”

Het zijn indicaties van een tanend Maastrichts zelfvertrouwen. Overdruiven respect voor het Waalwijks knusje in de PIT-Telecompetitie; daar waar vorig jaar zelfs Ajax in Amsterdam brutaal werd benaderd.

Dat leverde de Maastrichtenaren toen een meer dan verdiende 2-2 puntendeling op; het enige punt overigens dat MVV de laatste tien wedstrijden uit De Meer wist weg te nemen.

Natuurlijk gaat een vergelijking met vorig jaar niet helemaal op. MVV is Erik Meijer kwijt en miste gisteren bovendien Libregts (blessure), Thal (schorsing) en Reijnders (ziek). Jongens die stuk voor stuk fysiek de strijd durven en kunnen



● Jeffrey van As (links) en Hans Visser komen handen te kort om Finidi George de doortocht te belemmeren.

Foto: ANP

aangaan. Dit keer schortte het aan kracht op het middenveld, waardoor de ploeg zelfs geen moed kon putten uit een onverwachte meevaler. Die was er in de vorm van een doelpunt van Roelofsens.

De spits scoorde na een klein half uur spelen volledig tegen de verhouding in uit de eerste goede MVV-aanval de gelijkmaker, nadat vijf minuten eerder Rijkard de

Amsterdammers op voorsprong had gezet. Het geluk was de Maastrichtenaren niet lang gunstig gezind. Blind rondde een prachtig uitgespeelde Ajax-aanval perfect af en zette daarmee de kroon op een half uur met vlagen wervelend Amsterdams voetbal. Dat kreeg meet name gestalte aan de linkerflank, waar Overmars eerst Beerens en later - na ingrijpen van Vergoossen - ook

Joordens het leven zuur maakte. De 2-1 was echter het laatste hoogtepunt. De zestig resterende minuten kon ook Ajax zijn aanhang niet meer verwennen met fraaie acties. „Maar goed dat we nog twee keer scoren, anders was het voor de mensen wel een erg zwakke wedstrijd geweest,” gaf Ajax-trainer Louis van Gaal aan allermest tevreden te zijn met het getoonde. Sef Vergoossen heeft andere zor-

gen. Na het echec tegen ADO Den Haag en de kansloze missie in Amsterdam moet hij proberen zijn manschappen weer op scherp te krijgen. Tegen RKC moet zondag het tij keren. „Behalve Libregts is dan normaal gesproken iedereen weer van de partij. Dan moet voldoende zijn voor een goed resultaat.” Dat zal hard nodig zijn, wil niet het degradatiepook een stiekeme blik richting Geusselt werpen.

Real polst Van Hanegem

ROTTERDAM – In november belde Atletico Madrid. De club zou zelfs bereid zijn geweest een afkopsom te betalen voor Willem van Hanegem. Afgelopen week werd de succes trainer van Feyenoord benaderd door Real Madrid.

Zijn vrouw Marianne, die als een soort manager optreedt voor De Kromme: „Ik werd gebeld vanuit Spanje, door een vertegenwoordiger van Real. Maar het was helemaal niet concreet, al schijnt het in Spanje allemaal heavy geweest te zijn. Concreet is het ook nooit bij het eerste contact. Grote clubs laten altijd eerst iemand informeren, of er wel interesse is. Pas veel later komt de grote baas eraan te pas.” Zo ver is het bij Real Madrid.

Van Hanegem nog niet gekomen. Benito Floro, de coach van Real die donderdag bij verlies tegen Atletico op straat zou zijn gezet, zit nog in het zadel, na de 3-2 overwinning. En of Van Hanegem wel trek zou hebben in een Spaans avontuur is ook nog maar de vraag. Zijn vrouw: „Maar ik zeker wel. Ik zou het wel zien zitten.”

Zij onderhandelt morgen voor het eerst met Feyenoord over verlenging van het contract met haar man. Van Hanegem zelf heeft al kenbaar gemaakt best te willen blijven. De duur van het nieuwe contract maakt hem niet uit. Feyenoord heeft op zijn beurt al aangegeven graag verder te gaan met het succesvolle duo Van Hanegem-Meijer.

Invalbeurt met rood tegen Sevilla

Romario ontspoord

MADRID – Een week na zijn weer-galoze optreden tegen Real Madrid heeft Romario zich van zijn slechtste kant laten zien. Cruyff had het Braziliaanse wonderkind in en tegen Sevilla op de bank geposteerd. Na een uur mocht de topscorer van Spanje alsnog aantreden. Als vervanger van de Bulgaar Stoitsjkov. Het optreden van de Braziliaan duurde echter kort. Na een overtredding nam de Romario wraak. Zijn ongecontroleerde actie werd met een rode kaart bestraft.

De Nederlandse coach had echter weinig plezier van zijn invaller. De Braziliaan stond maar een korte periode in het veld. De Argentijn Simone pakte de spits hard aan.

Romario reageerde als een volleerd bokser. Beide ploeg kregen in de slotfase goede mogelijkheden te scoren, maar Nadal (Barcelona) en Suker (Sevilla) faalden.

Voorzichtiger

Deportivo speelde vorig seizoen lang mee voor de titel die uiteindelijk naar Barcelona ging. Trainer Iglesias laat zijn ploeg in de huidige voetbaljaargang voorzichtig spelen. Het spektakel mag dan minder zijn, de klassering geeft geen reden tot klagen. Tegen Valencia liep de koploper in de tweede helft tegen een achterstand op.

Die tegenvaller werd goed opgevangen. Binnen zestig seconden maakte de Braziliaan Mauro Silova gelijk. De voormalige club van Hiddink raakte vervolgens helemaal uit balans toen verdediger Camarasa rood kreeg. Via Bebeto en Claudio profiteerde de nummer één van de ranglijst van de chaos bij Valencia.

Crisis

Real Madrid zit midden in een diepe crisis, met voorzitter Mendoza en trainer Floro als grootste boosdoeners. Het tweetal haalde zondag weer opgelucht adem. Zaragoza werd met 3-2 verslagen. De overwinning kostte echter veel moeite.

De bezoekers kwamen na negen minuten voor, incasseerden twee minuten later de gelijkmaker van Butragueno en moesten 180 tellen later met tien man verder. Verdediger Belsué kreeg binnen het kwartier twee keer geel. Ondanks de numerieke meerderheid moest de Madrileense club tot het laatste kwartier wachten op nieuw succes. Dat kwam er via twee strafschoppen van Michel. Zaragoza speelde de laatste zes minuten met negen man, nadat Caceres met twee gele kaarten ook het veld had verlaten. De ploeg scoorde in de slotminuten tegen via Higuera, die ook voor de 0-1 verantwoordelijk was.

Blind vervangt Van Gobbelt

AMSTERDAM – Bondscoach Dick Advocaat heeft Danny Blind opgevoerd voor de selectie van het Nederlands elftal, dat woensdag in Tunis een vriendschappelijke interland speelt tegen Tunesië. De verdediger van Ajax fungeert als vervanger van de geblesseerde Feyenoorder Ulrich van Gobbelt.

Shorttrack-rijdster Ernst ook geblesseerd

BRUGGE – De Nederlandse shorttrackploeg wordt door pech achtervolgd. Na het dramatische ongeluk met Monique Velzeboer, eind vorig jaar in Font Romeu, raakte afgelopen weekende Priscilla Ernst tijdens de Europacupwedstrijden in Brugge ernstig aan een enkel geblesseerd.

In een officieuze estafette werd de geïmproviseerde vrouwenploeg desondanks tweede in 4.47.76. Het team bestond uit Penelope Di Lella, Sandy Hack, Anke Jannie Landman en de inderhaast opgeroepen invalster Nanja van Dam. „De tijd is vergelijkbaar met de prestatie van de nationale ploeg bij de wereldtitelstrijd van vorig jaar in Peking,” constateerde Jaap Manshanden, lid van de begeleidingscommissie. Ook Esmeralda Ossendrijver ontbrak in België. Zij is herstellende van een blessure. Eric Duynvishoff is tot nu toe de enige die zeker is van een Olympisch startbewijs. Bij de vrouwen moeten Di Lella en Ossendrijver zich nog bewijzen.

Roda JC terug met goed gevoel

SAN AGUSTIN/KERKRADE – Gewapend met zijn eeuwige glimlach en de trofee van beste speler van het Maspalomas-toernooi onder

'Brandhout'

DOETINCHEM – Simon Kistemaker, de trainer van Telstar, heeft zich zaterdagavond tegen zijn oude club De Graafschap de gehele wedstrijd geërgd aan scheidsrechter IJkhout. In de slotfase van de wedstrijd noemde Kistemaker de arbiter na een in zijn ogen verkeerde beslissing een „boerenlul”, waarna hij naar de tribune kon vertrekken. Op de tribune zag Kistemaker vervolgens hoe De Graafschap kort voor tijd uit een vrije trap de winst pakte. Na afloop liet Kistemaker, die van mening was dat de vrije trap waaruit het doelpunt ontstond ten onrechte was gegeven, zich weinig vleidend uit over de arbiter. „Het is onacceptabel dat zo'n man in het betaalde voetbal fluit. IJkhout kan beter brandhout worden genoemd. Het is een peetje, een slechte scheidsrechter. Het is een schande dat de KNVB een dergelijke man aanstelt bij deze beladen wedstrijd.”

De Haan in kuif gepikt

HEERENVEEN – Trainer Foppe de Haan van Heerenveen werd tijdens de wedstrijd tegen Vitesse (0-4) naar de tribune verwezen, omdat hij scheidsrechter Van der Ende en grensrechter Kok beleedigde. „Jullie zijn een stelletje lullen met elkaar,” zei de Haan. Hij was boos na de derde treffer van Vitesse, gemaakt door invaller Mackaay. „Geramd buitenspel,” wist De Haan. „Ik zat op één lijn. De grensrechter liep zeven meter verderop. Hij heeft het nooit goed kunnen zien.” De Haan bleef mekkeren tegen grensrechter Wim Kok, arbiter Van der Ende kwam erbij. De oefenmeester uitte zijn beleddiging en kon vertrekken.

de arm, maakte Tijani Babangida de balans op van de Roda-trainingsstage op Gran Canaria. „Een prima week en een goed toernooi. Ik ben blij met die persoonlijke prijs, ofschoon ik meer goede spelers heb gezien. Vooral bij IFK Göteborg.”

Tevredenheid en het resultaat van vele zonuren straalden af van alle Roda-gezichten. Hard gewerkt en goed gevoetbald. De enige die moeite had met het verblijf op het Canarisch eiland, was David Nascimeto. Trainer Huub Stevens hield hem buiten de basis en streek de verdediger aldus tegen de haren.

„Het lijkt me niet verstandig om daar nu uitgebreid op in te gaan,” hield Nascimeto de boot af op de luchthaven. „Ik heb van de week een gesprek met het bestuur en dan zien we wel verder.”

Huub Stevens sprak bij het vertrek uit Gran Canaria de hoop uit dat zijn groep gevrijwaard zou blijven van de problemen, die onder invloed van het grote temperatuurverschil zouden kunnen ontstaan. „Dat verschil is toch meer dan twintig graden. Vandaar ook dat we de spelers meegeven dat ze zich warm zullen moeten kleden en goede voeding tot zich dienen te nemen. Voor mij is het wat dat betreft al te laat. Een fikse verkoudheid heb ik al. Thuis zal ik allereerst een stoombad nemen.”

Over de verrichtingen gedurende de afgelopen week was ook de coach tevreden. „We hebben veel werk kunnen verzetten. Meer dan in Nederland waarschijnlijk mogelijk was. Ons voetbal, met name in de finale tegen Brøndby IF, was goed. Het echte resultaat van deze trainingsstage zal echter nog moeten blijken in de toekomst.”

Het resultaat van afgelopen week was in elk geval al optimaal. De revuen, een premie van twee miljoen peseta's (ongeveer 30.000 gulden) en een 135 kilogram zware trofee (waarde 13.000 gulden) werden gisteren overgevoerd naar Nederland. Vanaf vandaag begint op Kaalheide weer het voetbalfeest van alle dag, gericht op de competitiewedstrijd van aanstaande zondag tegen FC Groningen.



● Roda JC koestert de 135 kilogram zware trofee van het Maspalomas-toernooi

Tourdirecteur Carenso ontslagen

DOOR BENNIE CEULEN

PARIS/HEERLEN – De Société du Tour de France heeft directeur Jean-Pierre Carenso met een gouden handdruk de baan uitgestuurd. Carenso stond sinds oktober 1988 samen met Jean-Marie Leblanc aan het hoofd van 's werelds grootste wielersportorganisatie. Leblanc neemt met onmiddellijke ingang alleen de leiding van de Société in handen. Carenso is de vierde Tourdirecteur die sinds 1987 door de Groupe Amaury, de uitgeverijmaatschappij die eigenaar van de Société du Tour de France is, ontslagen werd. Felix Léviton, Xavier Louy en Jean-François Naguet-

Radiguet gingen hem vooraf.

In oktober 1988, tijdens de presentatie van de Ronde van Frankrijk 1989, werd de nieuwe Tourdirectie gepresenteerd: het koppel Jean-Pierre Carenso en Jean-Marie Leblanc. Marketing- en reclamemanager Carenso als algemeen directeur en sportjournalist Leblanc als wedstrijddirecteur.

Sinds twee jaar ressorteert de Société du Tour de France onder de door de Groupe Amaury nieuw opgerichte sportorganisatie ASO (Amaury Sport Organisation), met oud-skiër Jean-Claude Killy als directeur. ASO is onder andere ook organisator van Parijs-Dakar-Parijs. Omdat hij niet helemaal tevreden was over

het functioneren van Jean-Pierre Carenso, bombardeerde Killy begin vorig jaar reeds Jean-Marie Leblanc tot algemeen Tourdirecteur. Carenso werd 'weggepromoveerd' en kreeg de onduidelijke titel van Président du Conseil d'administration toebedeeld. Een functie die de 59-jarige Carenso blijkbaar ook niet naar behoren heeft uitgeoefend. Naar verluidt, keert de ontslagen Tourdirecteur terug naar de reclamewereld. Zijn vrijgekomen plaats aan de zijde van Jean-Marie Leblanc zal hoogstwaarschijnlijk niet meer ingevuld worden. Het is wel de bedoeling dat Jean-Claude Killy zich in de toekomst nadrukkelijker met de Société du Tour de France gaat bezighouden.



scorebord

eredivisie

NAC-Cambuur	2-0
GA Eagles-PSV	0-4
Heerenveen-Vitesse	0-4
Willem II-Sparta	5-1
Feyenoord-VVV	5-0
FC Groningen-FC Utrecht	4-1
Ajax-MVV	4-1
FC Twente-RKC	2-1

Ajax	18	15	2	1	32	51-10
Feyenoord	18	13	4	1	30	39-13
Vitesse	19	13	2	4	28	45-15
FC Utrecht	19	10	6	3	26	35-17
Roda JC	17	10	3	4	23	28-17
Willem II	19	9	3	7	21	33-22
FC Twente	19	8	5	6	21	25-20
NAC	18	9	2	7	20	37-27
Sparta	19	6	6	7	18	29-31
VVV	19	6	6	7	18	19-31
GA Eagles	19	7	3	9	17	27-32
FC Utrecht	19	6	4	9	16	24-41
MVV	18	5	5	8	15	25-36
Heerenveen	19	5	5	9	15	17-38
Groningen	18	4	3	11	11	21-43
Volendam	18	4	2	12	10	23-38
RKC	18	1	5	12	7	17-38
Cambuur L	18	0	4	14	4	9-36

Vrijdag 19.30 uur:
VVV-NAC
Zaterdag 19.30 uur:
Cambuur-Volendam
PSV-Heerenveen
Zondag 14.30:
Sparta-Ajax
Vitesse-Willem II
FC Utrecht-GA Eagles
Roda JC-FC Groningen
FC Twente-Feyenoord
RKC-MVV

eerste divisie

AZ-FC Den Bosch	4-1	Eredivisie: 1. Litmanen (Ajax) 19; 2. Gilla-haus (Vitesse) 16; 3. Lammers (NAC), Van Hooydonk (NAC) 13; 5. Hofstede (Roda JC) 12; 6. Roelofszen (MVV) 10; 7. Cocu (Vitesse) 8; 8. Graef (VVV), Lamptey (PSV), Van Loen (Feyenoord) 8; 11. Kammeron (Go Ahead Eagles), Overmars (Ajax) 7.
ADO Den Haag	1-1	
Eindhoven-FC Zwolle	0-2	
Helmond Sport-Veendam	1-0	
NEC-Dordrecht '90	3-1	
Heracles-ADO Den Haag	3-1	
Emmen-Excelsior	2-1	
Haarlem-RBC	2-3	
De Graafschap-Telstar	1-0	
Dordr. '90	19 12 3 4 27 40-23	
AZ	19 11 3 5 25 38-16	
Heracles	19 9 5 5 23 39-20	
FC Zwolle	19 9 4 6 22 30-28	
NEC	18 8 5 5 21 25-17	
Den Bosch	19 7 5 21 33-32	
Telstar	19 7 6 6 20 32-18	
Fortuna S.	18 7 5 6 19 21-22	
Graafschap	19 6 7 6 19 23-25	
Emmen	19 7 5 7 19 30-33	
ADO Den H.	17 7 4 6 18 37-37	
Eindhoven	18 4 6 6 18 30-30	
RBC	19 6 4 9 16 29-37	
Haarlem	19 5 5 9 15 30-39	
Helm.Sport	19 4 7 8 15 19-31	
TOP	19 5 5 9 15 22-35	
Excelsior	19 5 3 11 13 27-37	
Veendam	18 3 6 9 12 18-26	

buitenland	
BELGIË	
FC Antwerp-Cercle Brugge	3-1
Beveren-Germinal Ekeren	0-3
KV Mechelen-SC Charleroi	1-3
Genk-Lierse SK	0-3
RW Luik-Anderlecht	1-2
Waremme-Standard Luik	1-1
Wildebeest-AA Gent	2-2
Seraing-Lommel	1-0
Club Brugge-Oostende	1-0

Heracles	3	2	1	0	5	7-2
FC Zwolle	3	2	1	0	5	5-2
NEC	2	2	0	0	4	4-0
Dordr. '90	3	2	0	1	4	8-2
RBC	3	1	2	0	4	5-4
Graafschap	3	1	2	0	4	5-4
TOP	3	1	2	0	4	3-2
Haarlem	3	1	1	1	3	6-4
AZ	3	1	1	2	1	7-2
Den Bosch	3	1	1	1	3	5-7
Emmen	3	1	1	1	3	4-6
Veendam	2	0	2	0	2	3-3
ADO Den H.	2	1	0	1	2	3-3
Fortuna S.	2	0	1	1	1	3-4
Telstar	3	0	1	1	1	0-2
Heim.Sport	3	0	1	1	1	2-7
Eindhoven	3	0	1	2	1	2-8
Excelsior	3	0	0	3	0	1-8

Vrijdag 19.30 uur:
FC Zwolle-Helmond Sport
Zaterdag 19.30 uur:
Excelsior-Haarlem
Veendam-NEC
TOP-Eindhoven
FC Den Bosch-Fortuna Sittard
De Graafschap-AZ
Telstar-RBC
Zondag 14.30 uur:
ADO Den Haag-Emmen
Dordrecht '90-Heracles

scoreverloop

EREDIVISIE
GA Ahead Eagles-PSV 0-4 (0-1). 23. Numan 0-1, 57. Kieft 0-2, 66. Numan 0-3, 90. Lamprey 0-4. Scheidsrechter: Luinge. Toeschouwers: 750. Gele kaart: Hulshoff (Eagles), Koeman (PSV).
GA Eagles: Ensink; Hulshoff, Schenning, Arts en Van Blerk; Pothoven, Michels en Steinmann; Heering, Knippenberg (83. Kammeron) en Rorije (76. Overmars).
PSV: Van Breukelen; Van Aarle, Popescu, Wouters en Van Mol (66. Van Tiggelein); Linksens, Numan en Koeman; Van Ankebe (66. Lamprey), Kieft en Kalshouwer.
NAC-Cambuur 2-0 (0-0). 71. Lokhoff 1-0, 88. Van Hooijdonk 2-0. Scheidsrechter: Schuurmans. Toeschouwers: 9324. Gele kaart: Abma (Cambuur).
NAC: Karelse; Van Bremen, Brood, Van Burik en Winis; Remie (80. Gesthuizen), Lokhoff, Zondervan, Brusselaars (77. Gerritsen), Van Hooijdonk en Lammermans.
Cambuur: Grim; Rijkman, Elzinga, Stam en Abma; Konterman, Keizer, Haatrecht (85. Bruin) en Dantuma; De Gier en Meijer.
Willem II-Sparta 5-1 (2-0). 10. Van Eck 1-0 (eigen doel), 21. Sylla 2-0, 52. Krijgsman 2-1, 55. Van Hintum 3-1 (strafschop), 58. Sylla 4-1, 83. Sylla 5-1. Scheidsrechter: Luyten. Toeschouwers: 6700.
Willem II: Jansen; Meijjs, Smits, Hofstede (85. Van Gastel) en Bogers; Feskens, Van Geel en Van Hintum; Stewart, Sylla en Abdellahou (75. Van Amstel).
Sparta: Metgod; Veldman, De Bruin, Van den Berg en Gerard de Nooijer; Jalink Van Eck, Valke (59. Schreuder) en Bogarde; Van der Laan (46. Krijgsman) en Dennis de Nooijer.
Heerenveen-Vitesse 0-4 (0-1). 21. Lathuheru 0-1, 52. Helder 0-2, 74. Mackaay 0-3, 83. Lathuheru 0-4. Scheidsrechter: Van der Ende. Toeschouwers: 13.200. Gele kaart: l'Ami en Hellinga (Heerenveen). Bijzonderheid: 74. trainer De Haan (Heerenveen) naar tribune gestuurd.
Heerenveen: l'Ami; Doesburg, Groen, Oosterveer en Sier; Echteid, De Jong en De Visser; Schaap (62. Verbeek), Tammer en Regtop (62. Hellinga).
Vitesse: Van der Gouw; Sturing, Van de Looi, Bos en Straal; Laamers, Cocu (80. Pothuizen) en Korsten; Lathuheru, Loeffen (70. Mackaay) en Helder.
FC Groningen-FC Utrecht 4-1 (2-0). 3. Hamming 1-0, 19. Hamming 2-0, 55. Roosissen 3-0, 74. Kelders 3-1, 87. Hamming 4-1. Scheidsrechter: Herman van Dijk. Toeschouwers: 10.483. Gele kaart: Reiziger (Groningen), Aipassa (Utrecht).
FC Groningen: Roorda; Boekweg, Venhof en Wilson; Slor, Reiziger (78. Pijper), Gall, Roosissen en Ter Avest; Huizingh en Hamming.
FC Utrecht: Van Ede; De Jong, Van der Net en De Kock; Vierklau, Bijl, De Kruyff, Aipassa (74. Smits) en Plugboer; Van der Ark en Kelders (74. Graaogst).
FC Twente-RKC 2-1 (0-1). 27. Peelen 0-1, 51. Vurens 1-0, 90. Vurens 2-1. Scheidsrechter: Wegereef. Toeschouwers: 4600. Gele kaart: Boerebach (FC Twente), Schreuder, Valk (RKC).
FC Twente: Boschker; Zwijnenberg, Paus, Hoogma en Karnebeek (67. Kool); Boerebach, Van Halst en Leunink (46. Polley); Pahlplatz, Mols en Vurens.
RKC: Teeuwen; Hutten, Werdekker, Brands en Van Haaren; Van Aerde (67. Nottan), Valk, Schreuder en Peelen; Boogers en Decheiver (89. Van Rijswijk).

sportprijzen

Lotto: 4-6-9-18-26-38. Reservegetal: 14.
Cijferspel: 810092.
FC Twente-RKC 2-1 (0-1). 27. Peelen 0-1, 51. Vurens 1-0, 90. Vurens 2-1. Scheidsrechter: Wegereef. Toeschouwers: 4600. Gele kaart: Boerebach (FC Twente), Schreuder, Valk (RKC).
FC Twente: Boschker; Zwijnenberg, Paus, Hoogma en Karnebeek (67. Kool); Boerebach, Van Halst en Leunink (46. Polley); Pahlplatz, Mols en Vurens.
RKC: Teeuwen; Hutten, Werdekker, Brands en Van Haaren; Van Aerde (67. Nottan), Valk, Schreuder en Peelen; Boogers en Decheiver (89. Van Rijswijk).

Wim Jonk drukt bij rentree stempel op Inter

Milan verdacht van fraude

MILAAN - Een rechtbank in Turijn heeft de manager van AC Milan, Adriano Galliani, verhoord in verband met het vermeende gebruik van zwart geld bij transferzaken. Volgens een verklaring van de Italiaanse landskampioen heeft de beleidsmedewerker zich vrijwillig bij de gerechtelijke macht gemeld.

Voorzitter

AC Milan is onder verdenking van fraude gekomen tijdens het juridische onderzoek naar de financiële praktijken van de ex-voorzitter van Torino, Gian Mauro Borsano. Hij heeft beweerd dat AC Milan een bedrag van zeven miljoen gulden buiten de boekhouding heeft gehouden. Het geld zou op een Zwitserse bankrekening zijn gezet om de transfer van international Lentini van Torino veilig te stellen. Volgens Borsano heeft Juventus bij de transfer van Dino Baggio een soortgelijke transactie verricht.

De voorzitter van AC Milan, Silvio Berlusconi, valt voorlopig nog buiten het justitiële onderzoek. De mediamaatschappij maakt zich voor zijn entree in de politiek. Als leider van de conservatieve partij „Forza Italia” wil Berlusconi deelnemen aan de algemene verkiezingen, die waarschijnlijk eind maart in Italië worden gehouden.

Vormcrisis

Drie keer achter elkaar doelpuntloos gelijkspelen spelen tegen een degradatiekandidaat en toch uitloppen op de concurrentie. Is het de schuld van de kampioen, dat het ondanks een vormcrisis nog steeds de ranglijst aanvoert? Het wordt bijna lachwekkend om te zien hoe Milan er tevergeefs alles aan doet om de achtervolgers aan te moedigen in de titelrace. Juventus, Inter, Parma, Lazio en Sampdoria konden niet of nauwelijks van de missers profiteren. De voorsprong op sommige rivalen is zelfs groter geworden.

Inter toonde beterschap tegen Foggia (3-1) en liep een puntje in op AC Milan. Wim Jonk maakte zijn rentree en drukte zijn stempel op de blauwzwarte ploeg, die binnen tien dagen vier keer onderuit ging. Na ruim een kwartier opende Ruben Sosa de score uit een indirecte vrije trap. Met een fraaie treffer onderstreepte Jonk zijn waarde voor Inter: 2-0. In de laatste vijf minuten schoot Di Biagio raak voor Foggia en maakte Dennis Bergkamp er in buitenspelpositie 3-1 van.

Sampdoria

Sampdoria incasseerde een bittere pil door met 2-1 te verliezen bij promovendus Piacenza. Piacenza-trainer Cagni werd aan het begin van het seizoen nog uitgelachen omdat hij het debuut aandurfde zonder dure buitenlanders. Maar zijn ploeg draait keurig mee in de middenmoot. Gisteren troefde Piacenza het hooggeklasseerde Sampdoria af op wilskracht. De provincieclub nam door treffers van Piovani en Ferrante een 2-0 voorsprong. Pas toen schrok de club van de onopvallend spelende Ruud Gullit wakker, maar het was te laat. Lombardo bepaalde via een strafschop de eindstand op 2-1.

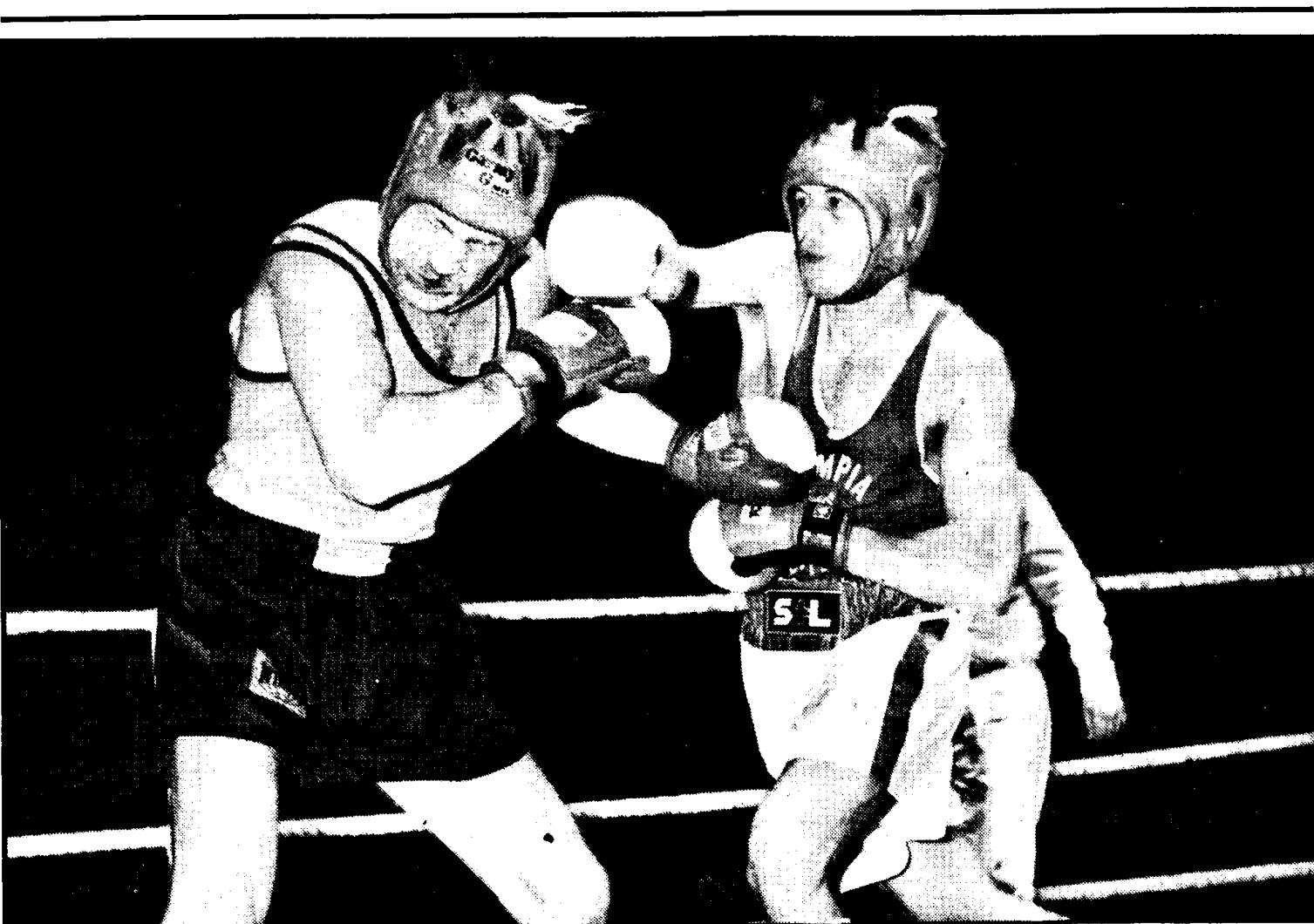
Eaters sparen Panda's

Van onze correspondent
THEO KEYDENER

GELEEN - Voor ongeveer achthonderd toeschouwers wonnen de ijshockeys van Meetpoint/Eaters in Glanerbrook het matige duel tegen de Gunco Panda's: 7-4 (3-1; 3-1; 1-2). Hiermee verstevigden de Geleers hun leiderpositie in de mid-play-offs. Nijmegen staat op twee punten, Tilburg heeft vier punten achterstand.

Eaters-Panda's was geen sprankelend duel. Daarvoor was de tegenstand van de Zuidhollanders te gering. Voor enige opschudding zorgde scheidsrechter Engelsman in de slotfase. De Rotterdammer Berteling ging enkele minuten groggy, nadat hij per ongeluk de stick van Brant tegen zijn hoofd kreeg. Aanvankelijk kreeg Brant een matchpenalty (rode kaart) van de arbiter. Maar scheidsrechter Engelsman kwam even later op zijn beslissing terug. Berteling: „Het was absoluut geen opzet van Brant. Hij wilde de stick over mij heen tillen, maar ik sprong omhoog en kreeg toen een klap.”

In de slotfase nam de thuisclub gas terug, waardoor de bezoekers de nederlaag konden camoufleren. Meetpoint Eaters domineerde wel, maar maakte het karwei niet af. Duidelijk bleek dat de vorm van voor het kerstrees er bij de Eaters nog



● Eddy Evers heeft het zwaar te verduren in de partij tegen Marco Bouley (rechts).

Foto: DRIES LINSSEN

Bokser ook voor eigen publiek met lege handen

Eddy Evers aangeslagen

Van onze correspondent
PIERRE FRAMBACH

BRUNSSUM - Opnieuw stond de Brunssummer Eddy Evers na een finale bij de Zuidnederlandse bokskampioenschappen met lege handen. In een bijzonder zware partij, waarin hij niet zichzelf was, ging de titel halfzwaar naar de Bosschenaar Marco Bouley. Evers, hij vormde bij deze titelstrijd het boegbeeld van de boksviering Limburgia, zocht na afloop niet naar excuses. „Bouley was te sterk voor mij. Bovendien werd ik in de tweede ronde aangeslagen. Jam-

mer, een titel was voor Limburgia een opsteker geweest.”

Evers startte zeer voortvarend tegen Bouley. De partij was nauwelijks twintig seconden oud toen Bouley acht tellen rust kreeg na een linkse directe van Evers. De bliksemstart maakte Evers op slag overmoedig. Hij ging prompt fouten maken. De Brabander profiteerde en zette vanaf de tweede ronde het duel geheel naar zijn hand. Hij pakte de titel met 3-0.

De bokstrijd in de Brunahal in Brunssum verliep vlekkeloos. Bovendien bleek het peil heel

goed. Zowel bij de heren als bij de dames! In een partij tegen de Brabantse Ingrid Scheffer werd Finie Klee uit Geleen kampioen in de vedergewichtklasse. Het was een technisch goede partij, waarbij de Geleense superieur was. In de eerste ronde ging de Brabantse een keer naar de hoek voor acht tellen rust. Direct na de gongslag van de tweede ronde maakte Finie Klee er een eind aan. Met een serie linkse en rechte directes, afgewisseld met hoeken, ging Ingrid Scheffers in de touwen, waarna de scheidsrechter direct een einde aan het lijden van de Brabantse maakte.

Venables opvolger Taylor

LONDEN - Terry Venables moet de opvolger van Graham Taylor worden als bondscoach van Engeland. Het bestuur van de nationale voetbalbond (FA) wil de 51-jarige Brit komende week presenteren als nieuwe baas. De benoeming van de doorgewinterde coach hangt al geruime tijd in de lucht, maar wordt vertraagd door het onderzoek dat tegen Venables loopt in verband met omstrede transacties in de voetbal- en zakenwereld.

wonnen en slechts twee keer gescoord.

Manchester United consolideerde de riant koppositie. De titelverdediger won met 1-0 bij Tottenham. Hughes scoorde kort na de rust. Het was zijn twaalfde competitietreffer.

Anderlecht

Door winst met 2-1 in de laatste uitwedstrijd bij FC Luik heeft Anderlecht op de twintigste speeldag de vier punten voorsprong in de hoogste afdeling van het Belgische voetbal behouden. De overwinning in Luik was niet overtuigend. Club Brugge bleef door een moeizame zege op Oostende (1-0) de naaste achtervolger van Anderlecht.

Anderlecht kwam in Luik al vrij

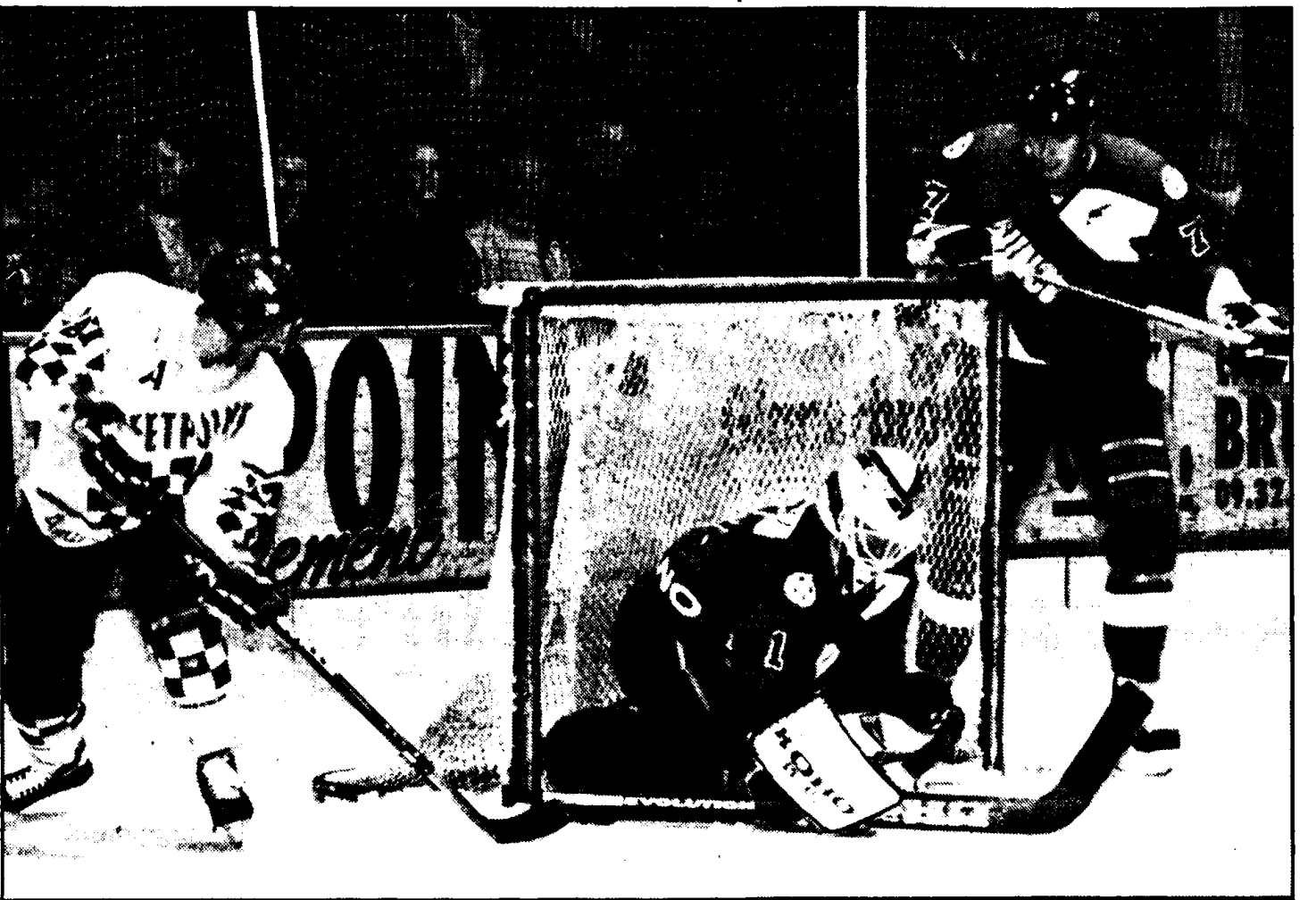
snel op voorsprong doordat de vrijstaande Albert een hoekschop kon inkopen. FC Luik, dat aarzeld was begonnen, legde zijn schrom af maar maakte toch verder achter. Bosman zorgde na goed voorbereidend werk van Haagdoren voor 0-2.

Voor de rust werd het nog 1-2 uit een strafschop. Doelman De Wilde haalde de doorgebroken Godfried onder en moest de kleedkamer opzoeken.

Henk Houwaart zag zijn nieuwe club Waregem met een voorsprong van 1-0 tegen AA Gent, dat de geblesseerde Booy miste, de rust ingaan. Gent kwam na de hervatting echter via Eric Viscaal, die tweemaal scoorde waarvan een keer uit een strafschop, op voorsprong. Des-camps redde voor Gent een punt.

● Eaters-speler Versteeg belagert het doel van de Panda's.

Foto: JOHN SMEETS



altijd niet is. Eaterscoach Doug Karcharvic moet met de duels tegen Nijmegen en Tilburg in het verschiept, nog flink schaven aan zijn team.

Aanvaller Tommy Hartogs, giste-

ren goed voor twee doelpunten: „In ons achterhoofd wordt wel gedacht van: we winnen wel. Maar daar schuilt toch gevaar in. Rotterdam kan voor een verrassing zorgen. Dus moeten we gemotiveerd en geconcentreerd

blijven spelen. In deze fase van de competitie mogen we geen punt afgeven.”

Voor de Eaters scoorden: Pellegrims; Hartogs (2); Brant (2); Arts; Versteeg.

Dubbelslag Citroën in woestijnrally

CHATEAU-LASTOURS - Franse coureurs Pierre Larrousse en Hubert Auriol hebben troën een dubbelsucces bezorgd in de rally Parijs-Dakar-Parijs die zaterdag met een klein mentproef in de Zuidfranse plaats Chateau-Lastours eindigde. De Lartigue, met navigator Yvan Chel Périn „wereldkampioen” woestijnrally, had een vooruitsprong van bijna anderhalf uur op zijn ploeggenoot en concurrent, die het omstrede evenement vorig jaar won. Bij het motorrijders zegevierde de Franse aan Edi Orioli. Hij werd tot de laatste moment opgejaagd door de Spanjaard Jordi Arcarón. Deze kwam in de eindranglijst op de kking, na een beproeving van 20 s 30' 13.000 kilometer, echter niet geteld 73 seconden te kort.

Kawasaki Verdy Japanse kampioen

TOKYO - Kawasaki Verdy zondag de eerste professionele voetbalkampioen van Japan werd. De ploeg won de tweede naamde J-League door in de tweede wedstrijd van de play-offs gelijk te spelen tegen Kashima Antlers, 1-1. Verdy had het eerste duel gewonnen, 2-0. De ploeg maakte de ontknoping van de ontmoeting niet actief mee. De Braziliaanse ster op leeftijd van van Kashima werd in de 82e minuut uit het veld gestuurd, nadat hij de tweede gele kaart had ontvangen. Zico ging in discussie met de scheidsrechter onder strafschop, waaruit Miura de gelijkmaker voor Verdy maakte.

Arbiters en spelers bekogeld

OMDURMAN - Een voetbalwedstrijd in de Zuidsudanese stad Omdurman is zaterdag taard in een chaos. Supporters van Al-Merreikh, de kampioen van Sudan, kwamen vijf minuten voor afloop van de wedstrijd tegen de Tanzaniaanse titelhouders Simba het veld op en bezogden de scheidsrechter en de bezogende spelers met stenen. Simba stond met 2-1 voor toe de ongeregeldheden uitbraken. Dat resultaat was voldoende om weest voor een plaats in de halve finales van het toernooi om Oost- en Centraal-Afrikaanse beker. De organiserende bond sloot echter tot overspelen het duel en wel binnen 24 uur. De Tanzaniaan trokken zich terug op uit protest terug.

Afscheidsduel Jean-Pierre Papin

MILAAN - Jean-Pierre Papin neemt op 16 februari officieel afscheid van het nationale voetbalteam van Frankrijk. De topschutter van AC Milan speelde zijn laatste interland in Napels tegen Italië. Papin besloot in vember van het vorige jaar te stoppen als international naar Frankrijk op dramatische wijze de kwalificatie voor het eindtoernooi om de wereldtitel had mist.

Witschge uit veld gestuurd

PARIS - Bordeaux en Richem Witschge hebben de Franse voetbalcompetitie na een maandenlange winterpauze niet best hervat. De titelaspiraties liepen door de nederlaag tegen Nantes (1-4) op nieuw een forse deuk op. Witschge haalde het einde niet. De oud-Ajacië maakte in de tweede helft een gemene overtredding en kon met rood inrukken.

Verrassende zege Verenigde Staten

TEMPE - In de aanloop naar de WK voetbal heeft de Verenigde Staten een vrij opvallend resultaat geboekt. Het gastland sloeg zaterdag in Tempe in de oefenduel Noorwegen met 3-0. De Noren, die in de kwalificatie één keer gewonnen en een keer gelijk speelden tegen Nederland, gingen in de laatste minuut onder. Jones scoorde voor de Amerikanen, nadat doelman Grodas de bal na een schot van Reyna had losgelaten.

sport kort

● BOBSLEE - Arend Glas is het Nederlands kampioenschap bobslee de wegens zijn olympische aspiraties afwezig. Ron Geurts opgevolgd als titelhoudster in de tweemansbob. Met remmer Jos Keizers was de piloot uit Groningen over twee runs de snelste.



TOP straft zwak spel van thuisclub af in tweede helft: 1-1

Fortuna Sittard zakt weg

DOOR WIEL VERHEESEN

SITTARD – Berouw komt na de zonde, 60k bij Fortuna Sittard. De ploeg van Chris Dekker verzuimde zaterdagavond om voldoende afstand te nemen van TOP en kreeg prompt de rekening door de Ossenaars gepresenteerd. Ten aanschouwe van een handjevol getrouwen (1250 toeschouwers inclusief benodigden) zakte de thuisclub in de loop van de tweede helft zo ver weg, dat de gelijkmaker door Werner Hopstaken niet eens een koude douche genoemd mocht worden: 1-1.

De openingstreffer van Anton Janssen was op de valreep van de eerste helft tot stand gekomen. Hij mocht vanaf de elfmeterstip uithalen naar Nysäther op onreglementaire wijze tegen de grasmat was gewerkt.

En vijf minuten later gebeurde hetzelfde. Dit keer werd Paul Janssen ten val gebracht, maar scheidsrechter Elburg deed alsof er geen wuiltje aan de lucht was. Vanaf dat moment was de arbiter trouwens bij meerdere spelmomenten niet meer zo safe als in de voorafgaande veertig minuten.

Overigens kreeg ook TOP na een (vermeende) overtreding in de Fortuna-defensie de gelegenheid om vanaf elf meter raak te schieten. Maar Patrick Koolen knalde de bal halverwege de tweede helft op de kanten van Ruud Hesp.

Je zou mogen verwachten, dat een dergelijke redding de ploeg een extra stimulans geeft, aldus de Fortuna-goalie. „Niets van dat alles. Het is het gek, dat ik kwaad ben? Het stopt een penalty, die bovendien een onrechte is toegekend, omdat Van de Weert zich gewoon liet vallen. Vervolgens zie je, dat je medespelers geen extra wilskracht uit de gang van zaken putten. Op een dergelijke manier raak je nog gefrustraard ook.”

Ruud Hesp hekelde tevens de gang van zaken, voorafgaande aan de gelijkmaker. „Mijn broer (Danny Hesp) in de kleuren van TOP, red.) raakte een paar keer achter elkaar de bal kwijt, maar kreeg hem toch steeds weer terug. Zoiets mocht toch zeker niet gebeuren.” Het gebeurde wel en Werner Hopstaken kreeg vervolgens een doempass. Geheel vrijstaande maakte hij geen fout.

Defensie Bram Braam van TOP ('destijds waren Chris Dekker

Fortuna Sittard-TOP Oss 1-1 (1-0) – 40. Anton Janssen 1-0 (strafschop), 74. Hopstaken 1-1. Toeschouwers: 1250. Scheidsrechter: Elburg. Gele kaart: Paul Janssen (Fortuna), Berens, Arends (TOP).

Fortuna Sittard: Ruud Hesp, Vergeessen, Samuel, Boessen, Pernot, Mordang, Deckers, Anton Janssen, Paul Janssen, Van Bommel (77. Van der Zander), Nysäther (75. Van de Heuvel).

TOP: Koopman, Lopez, Berens, Danny Hesp, Duys, Arends, Hopstaken, Waterink, Van de Weert, Koolen, Van Roosmalen.

en ik nog teamgenoten bij MVV toen George Knobel daar trainer was) toonde zich uiterst tevreden met de puntending in de Baandert.

„Allicht”, benadrukte Braam. „Ik heb geen wonderploeg, wel een elftal dat het vooral van werklust moet hebben. Qua productie en techniek missen wij het een en ander. De scherpte zit 'm daarom vooral in de mentaliteit. Wanneer je met deze middelen een gelijkspel uit het vuur kunt slepen bij een ploeg, die vorig jaar nog in de eredivisie stond mag je niet mopperen.”

Zijn collega Chris Dekker, die 'mister Fortuna' René Maessen de hele wedstrijd op de bank hield, wilde van slecht spel door zijn ploeg niet weten. „Althans niet in de eerste helft en evenmin in de eerste twintig minuten na de hervatting”, zei hij. „Het wil desondanks niet zeggen, dat ik met het resultaat tevreden ben. Dat had gewoon beter moeten zijn. Waren de kansen in de beginfase maar benut. Wij hadden de rust moeten ingaan met een 3-0 voorsprong.”

Met deze woorden gaf Dekker aan



de spaarzame mogelijkheden van Pernot, Samuel en Nysäther in de eerste vijftientwintig minuten overigens meer betekenis, dan ze in feite waren. Alhoewel, het schot van Pernot miste het doel slechts op het nippertje. Dekker: „Na de pauze hadden wij ook nog twintig minu-

ten het initiatief. Toen trad vermoeidheid op.”

Misschien, dat binnenkort toch een kentering ten gunste van Fortuna Sittard optreedt. Anders gaat het er in de Baandert nog troostelozer uitzien dan afgelopen zaterdag. Of

René Maessen weer een basisplaats krijgt ('het was twaalf jaar geleden, dat ik als reserve fungeerde) blijft echter een vraag. Afwachten blijft het ook of Chris Dekker op korte termijn René Hofman lichamelijk én mentaal weer gereed acht voor een come-back. „Misschien weten

wij donderdag al meer hieromtrent”, aldus de oefenmeester. „Eerst speelt Hofman dinsdagavond met het tweede elftal thuis tegen PSV. Donderdag na de training hoop ik een beslissing te kunnen nemen over zijn inzetbaarheid in de hoofdmacht.”

Persoonlijke fouten zijn fataal tegen Feyenoord: 5-0

VVV draagt bij aan feest rond Metgod

Van onze correspondent
HENK HAFMANS

ROTTERDAM – De Feyenoord-krant blokkeerde in haar voorbereiding op het thuisduel tegen VVV dat de Venlonaren voor Feyenoord op Ajax na de sterkste tegenstander is gebleken. VVV won zelfs vaker van Feyenoord dan andersom. VVV won tien maal en speelde elf keer gelijk. In de dertigste editie nam Feyenoord de gelegenheid te baat om het blazoeren wat op te poetsen. De landskampioen kreeg daarbij alle meun van een cooperatie VVV en kon John Metgod bij zijn laatste optreden een fraaie overwinning cadeau geven: 5-0.

„Johnny bedankt,” scandeerden de 25.000 supporters toen hij vier minuten voor tijd een publiekswissel kreeg. Ook 'VVV bedankt' had men eraan kunnen toevoegen, want de Venlose weerstand zakte in de laatste 25 minuten tot het vriespunt. In die fase was VVV de oriëntatie helemaal kwijt en kon Feyenoord simpel uitlopen van 1-0 naar 5-0.

In feite vormde de 65e minuut het mentale breekpunt in de wedstrijd. De Rotterdamers hadden wel de leiding genomen door John van Loen, die zijn bewaker Roger Polman te slim af was, maar de tweede treffer bleef lang uit. Fraser en Blinker hadden wel de paal getroffen, maar voor de rest klopte het bij de Venlonaren heel aardig, in defensief opzicht wel te verstaan. Wat VVV aanvallend op de grasmat liet zien was nauwelijks het vermelden waard. Elke Venlose poging strandde ofwel op de buitenspelval van Feyenoord of verzandde in uitzichtloze individuele acties die onherroepelijk tot vroegtijdig balverlies resulteerden.

De 'gevaarlijkste' voorhoedespeler bij VVV was Carlos Hasselbaink die echter zijn sterkste wapen (snelheid) koppelt aan een schijnend onvermogen om een goede voorzet, laat staan een doeltreffend schot te produceren. Centurmpits Remco Torken kon maar op één actie van betekenis worden betrapt: een kopbal die Ed de Goey soepel over de lat tikte. Zijn vroegtijdige wissel wekte dan ook geen enkele verbazing. De aansluiting tussen defensie en aanval via lopertjes als Verberne en Laros kwam zelden tot stand.

Feyenoord-VVV 5-0 (1-0) – 20. Van Loen 1-0, 66. Kiprich 2-0 (strafschop), 68. Metgod 3-0 (strafschop), 80. Kiprich 4-0, 89. Obiku 5-0. Scheidsrechter: Uilenberg. Toeschouwers: 25.697. Gele kaart: Polman, Verberne, Hasselbaink.

Feyenoord: De Goey, Maas, Metgod (87. Trustfull), Fraser en Heus; Scholten, Larsson en Witschke; Kiprich, Van Loen (68. Obiku) en Blinker.

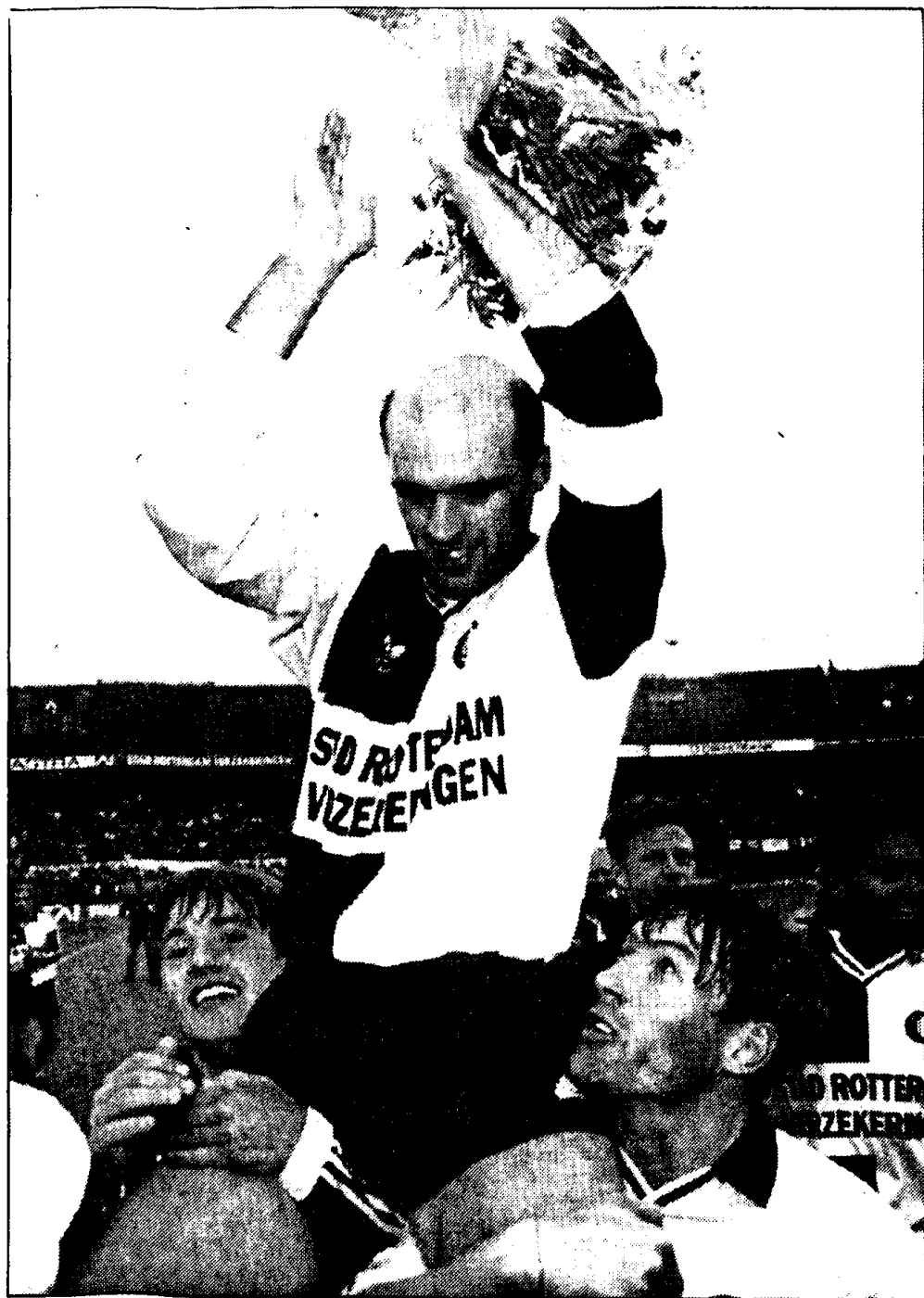
VVV: Roox; Spec, Polman, Hanssen en Janfada; Driessen, Verberne en Van Leenders; Hasselbaink, Torken (63. Braem) en Laros.

Aanvoerder Juno Verberne stak de hand in eigen boezem: „Niet alleen de ploeg maar ook ikzelf draaide stroef. Dat is ook al gebleken in recente oefenduels. Er is geen paniek, maar we zullen toch snel ons ritme moeten zien terug te krijgen.”

Aan de nederlaag tilde men in het VVV-kamp niet zozeer, wel aan de grootte van de cijfers. Gene Hanssen: „Toen die twee strafschopdoelpunten binnen drie minuten vielen knakte er iets in de ploeg. Deze uitslag is niets anders dan een afgang.” Trainer Frans Körver baalde in alle toonaarden: „Als VVV op alle fronten zwakker was geweest of compleet weggespeeld dan had ik mijn ploeg niets te verwijten. Alle Rotterdamse doelpunten kwamen echter tot stand uit persoonlijke fouten. Een trieste zaak. We hebben een prachtige bijdrage geleverd aan het afscheidscadeau voor Johnny Metgod.”

● John Metgod op de schouders tijdens zijn afscheidswedstrijd.

Foto: ANP



HEERLEN – De doelpunten in de eredivisie bleken goedkoop tijdens de eerste, bijna volledige speelronde na de winterstop. De acht wedstrijden leverden liefst 34 treffers op. Volendam-Roda JC werd verhuven naar 13 februari.

Subtopper Vitesse bleef niet achter in het doelpuntenfestival van de drie topclubs. De Arnhemmers wonnen met 4-0 van Heerenveen. Ook Willem II zegevierde in de wedstrijd tegen Sparta met grote cijfers: 5-1. FC Groningen haalde verrassend uit tegen FC Utrecht: 4-1.

Vitesse gaf het vermoeide Heerenveen, amper twee dagen terug van een ludieke trip naar Curacao, in

Friesland geen schijn van kans. Topschutter Gilhaus (geschorst) werd niet gemist. Latuheru (twee), Helder en Mackaay namen de honneurs waar. Het was de vierde opeenvolgende overwinning van Vitesse, dat eerder FC Groningen (4-1), Go Ahead Eagles (5-0) en NAC (3-1) de baas bleef.

Willem II speelde bij vlagen subliem in de wedstrijd tegen Sparta. Sylla was met drie treffers de grote man bij de Tilburgers. Van Hintum (strafschop) en Van Eck (eigen doel)

scoren eveneens voor de ontkeerde thuisploeg. Bij een stand van 2-0 deed invaller Krijgsman iets terug namens Sparta, dat de voorgaande vier wedstrijden had gewonnen.

Hamming verloor het sukkelende FC Groningen van een groot complex. De noordelingen hadden sinds 25 april 1993 geen thuiswedstrijd meer gewonnen. Mede dank zij drie treffers van de 21-jarige aanvaller werd het povere FC Utrecht met 4-1 verslagen. Roossien teken-

Jan Wouters zet PSV snel naar zijn hand

Van onze sportredactie

DEVENTER – De trainershand van Aad de Mos is tegenwoordig gauw gevuld. Verblind door de vier treffers in Deventer noemde hij de ontmoeting tegen Go Ahead Eagles (0-4) 'misschien wel de beste wedstrijd' die PSV dit seizoen heeft gespeeld. Maar hoe slecht moeten die achtien andere competitieduels dan wel geweest zijn, Aad?

„Ik had me er meer van voorgesteld”, lispelde collega Henk ten Cate, „maar de individuele kwaliteit heeft de doorslag gegeven”. Hij doelde op twee cruciale reddingen van Hans van Breukelen en de latere doelpunten van Arthur Numan, met Jan Wouters de bezielande inspirator bij PSV. Numan besliste de wedstrijd en gaf nog maar eens aan hoe groot het verschil is tussen een verschaalde topper en een gedreven middenmoter, die floereert op inzet en enthousiasme. Dat was zaterdagavond veel te weinig.

De grote winnaar in de Adelaarshorst was Jan Wouters. Bij Bayern München was hij het voetbalgeweten van de inmiddels ontslagen trainer Erich Ribbeck. Daar had 'Jan-tje Beton' een dikke vinger in de pap als het ging om de speelwijze en de tactiek. Dat zal in Eindhoven niet anders zijn. De Mos hangt aan zijn lip-

pen en prees Wouters zaterdagavond regelrecht de hemel in. „Het allerbelangrijkste is dat in het positiepel Wouters er steeds tussen zit. Hij praat niet alleen veel, ook voetballend is hij de leider in het veld. Hij is in staat anderen beter te laten spelen.”

Een week eerder, bij zijn debuut voor PSV tegen FC Twente (0-0), speelde Wouters nog rechts op het middenveld. Zaterdagavond speelde hij libero en was Popescu gedegradeerd tot een ingetogen mandekker. De doorgevoerde wijzigingen waren Wouters wel bevallen. „Het is voor veel spelers nog even wennen, maar in deze opstelling komen we zelf meer in balbezit en hebben we met Kieft iemand die je aan kunt spelen. De aansluiting is daardoor beter.” Dat klinkt dreigend voor Meijer, maar ook voor Van Tiggelen en Hoekstra, die eveneens buiten de basis waren beland.

In Enschede liet De Mos nog doorschemeren dat hij 'dit elftal' wilde laten staan. In de Adelaarshorst speelde hij de vermoorde onschuld en hield hij de kaken stijf op elkaar. „Ik ga het niet meer uitleggen, want de volgende keer wordt het weer tegen me gebruikt.” Zou het dan toch waar zijn dat Wouters hem met een natte vinger heeft kunnen lijmen en dat hij nu al zijn stempel drukt op het hele reilen en zeilen op de Herdang?

Davids opnieuw uitgeschakeld

AMSTERDAM – De rentree van Edgar Davids bij Ajax laat nog een paar weken op zich wachten. De jeugdige middenvelder heeft tijdens de oefenstage in Thailand een knieblessure opgelopen. Davids was amper hersteld van een slepende blessure aan zijn bovenbeen, die hem sinds oktober buiten de competitie had gehouden. In de selectie van Ajax is ook middenvelder Aïfen (rug) nog niet fit.

Foto: PETER ROOZEN

Drie by-passes voor Ab Fafie

ROTTERDAM – Voetbaltrainer Ab Fafie moet deze week in het Rotterdamse Clara-ziekenhuis een open hartoperatie ondergaan. Bij de voormalige coach van onder meer Feyenoord en FC Utrecht zullen drie by-passes worden aangebracht. Fafie kreeg vorige week dinsdag een hartinfarct en ligt sinds die tijd op de afdeling hartbewaking. Daar heeft hij vervolgens nog drie keer een aanval van benauwdheid en pijn in de hartstreek gekregen. Volgens de echtgenote van Fafie zal vandaag of morgen worden beslist wanneer hij wel zal worden geholpen. „De kranslagader zit dicht en twee andere aderen zitten ook behoorlijk dicht. Het is allemaal heel onverwacht, omdat hij in zijn hele loopbaan als voetbaltrainer nooit ergens last van heeft gehad.”

Eagles steunen Foster Parents

DEVENTER – Go Ahead Eagles staat op de bres voor een drinkwaterproject van Foster Parents Plan. De jeugdselectie van de profvoetbalclub uit Deventer zal tot juni 1995 met shirtreclame van Foster Parents Plan spelen en zal zo extra aandacht vestigen op de minder bedeelde leeftijdsgenoten in Senegal. Het initiatief in Deventer is van hoofdtrainer Henk ten Cate en een aantal sponsors. Ten Cate vindt het een uiting van sociale verantwoordelijkheid. „Een betaald voetbalclub mag best een bijdrage leveren aan het besef van normen en waarden in de maatschappij. Er is meer dan alleen voetbal in deze wereld,” aldus de oefenmeester.

Kleine derby op Kaalheide

KERKRADE – Op Kaalheide staat morgen om 19.30 uur de derby tussen de tweede elftallen van Roda JC en MVV op het programma. Tegelijkertijd ontvangt Fortuna Sittard 2 in de Baandert het reserveteam van PSV. Overige wedstrijden: FC Twente-Feyenoord, ADO Den Haag-Vitesse, Sparta-Heerenveen en Ajax-De Graafschap.

Jubileumkaart voor Teverden

DEN HAAG – Het betaalde voetbal bereikte in het weekeinde een nieuwe mijlpaal. Brian Teverden ontving in het duel De Graafschap-Telstar de 750ste rode kaart sinds de invoering in 1972. De eerste rode kaart kreeg Isy ten Donkelaar (Heracles) op 27 augustus 1972 uit handen van de onlangs overleden Joop Vervoort. Teverden, die van scheidsrechter IJkhout moest vertrekken na twee gele kaarten, is tevens op weg naar een persoonlijk record. De speler van Telstar kreeg dit seizoen al negen keer gele. Gerard den Haan heeft het hoogste aantal achter zijn naam staan. In de voetbaljaargang 1990-1991 kreeg de toen bij NAC acterende speler dertien keer gele.

Fans Utrecht vernielen trein

UTRECHT – De Utrechtse politie heeft zondagavond op het NS-station dertig aanhangers van de plaatselijke eredivisievereniging aangehouden die in de trein van Groningen naar de Domstad vernielingen hadden aangericht. De Utrecht-supporters koelden hun woede over de voor hun club desastreus verlopen uitwedstrijd tegen FC Groningen (4-1) onder meer door acht lichtbakken en diverse zittingen te slopen.

(ADVERTENTIE)

SPORTVELD- EN TERREINVERLICHTING



Gepla Services, afd. Elektrotechniek is gespecialiseerd in elektrotechnische binnen- en buiteninstallaties van sportveld, terrein en openbare verlichting.

Advies, ontwerp, levering, installatie, service en onderhoud. Hooggekwalificeerd personeel, uitstekende kwaliteit in uitvoering. Vrijblijvende offerte; bel even voor 'n afspraak

Gepla Services BV, afd. Elektrotechniek, Elselo, Sanderboutaan 17 (Industrieterrein) Tel. 046-370340

de voor 3-0 in het sfeervolle Oosterpark. Kelders verzachtte de pijn iets voor FC Utrecht.

Vurens bezorgde FC Twente in de blessuretijd van de wedstrijd tegen RKC de overwinning: 2-1. De voorgaande vijf onderlinge duels waren in Enschede in remise geëindigd. De krachtmeting verdiende zondag opnieuw geen winnaar, maar het geluk lachte de thuisploeg dit keer toe.

Cambuur wacht nog altijd op de eerste competitiezege. De hekkelsluit hield bij NAC lang stand. Lokhoff brak in de 71e minuut de ban voor Brabanders. Topschutter Van Hooijdonk besliste de wedstrijd in de voorlaatste minuut.

bulletin



Verliesbeurt tegen buur V&L komt extra hard aan E&O onttroont Sittardia

Van onze correspondent
MICHEL JANSSEN

SITTARD - VGZ/Sittardia maakte afgelopen weekende zijn koppositie kwijt aan E en O. De Sittardenaars verloren, na het verlies van verleden week, ditmaal met 20-18 van buur Hirschmann/V&L, terwijl E & O ruim (31-21) van Nachos won. Sittardia deelt nu de tweede plaats met het Arnhemse AHF. Revival/Blauw Wit won de wedstrijd met startproblemen (er waren geen scheidsrechters) tegen Olympia ruim met 28-20.

Opnieuw verlies voor Sittardia, waarbij de nederlaag tegen buur V&L natuurlijk extra hard aan kwam. Tien minuten had de wedstrijd nodig om op gang te komen en van enig verschil was eigenlijk geen sprake (4-4). Goed zeven minuten had Sittardia daarna nodig om een 10-4 stand op het scorebord te bereiken. De Sittardenaars misten in de fase geen enkele aanval en de wedstrijd leek al in een erg vroeg stadium beslist. Natuurlijk reageerde V&L. Er vonden wat omzettingen plaats maar beslissend was de energiekere aanpak. De Sittardia-productie begon de stotteren en V&L kreeg de kans overreind te trabbelen. Rust: 11-10.

Ook daarna bleek de wedstrijd mentaliteit van de Geleensers beter. De Sittardia-aanval bleef knoeien en kansen missen. Pas in de negentiende minuut van de tweede helft slaagde de ploeg van coach Ton Vlaams erin weer eens een 'normaal' doelpunt te scoren. In de 26 minuten daarvoor kwam Sittardia niet verder dan twee benutte strafwerpen en een mazzel-treffer van Leon Tummers die zijn wanhoopschot via het blok in het doel van Gerrit Stavast zag dwarrelen. Inmiddels had V&L niet stil gezeten. Het gevaar van Dijk was door een speciale bewaking weliswaar wat tegedamd, maar Sanders nam zijn maak zonder mankeren over. De jonge Geleense opbouw slaagde er perfect in zijn ergernis over de misers van het scheidsrechterskoppel



● Wil Jacobs maakt de weg vrij voor Rutger Sanders (7). Paul Verjans (6) en Martin Potma verdedigen met volle inzet.

Foto: ERMINDO ARMINO

Brussel-Van Dongen in zijn schoten te leggen. Schoten, waarop ook doelman Dick Mastenbroek weinig verweer had.

Na 14-17 hadden Van Olphen en Consten de Geleense tegenstander weer binnen handbereik gebracht, waarna de jonge Martin Kunnen Sittardia zelfs weer langszij schoot: 17-17. Van Dijk scoorde 17-18 maar die treffer werd door een andere Sittardse jongeling (Paul Verjans) geneutraliseerd. Met nog precies

anderhalve minuut te spelen leek een gelijkspel in de maak, maar Sittardia wilde meer, opende zijn dekking en stelde de sluwe Gino Smits in de gelegenheid een strafworp te versieren. Hans van Dijk scoorde zijn tiende treffer en Sittardia had nog een kleine minuut om tenminste een punt te redden. John Vreuls had beter moeten weten toen hij zich naar de achterlijn liet dringen. Zijn schot werd een gemakkelijke prooi voor Stavast, waarna Gino Smits dribbelend over het hele veld

vrij kwam voor Mastenbroek en met een effectvolle kegelbal het Geleense feestje compleet maakte: 18-20.

Voor Sittardia scoorden: Nusser, Van Olphen, Consten (elk 4), Tummers, Schuurs (beiden 2), Kunnen en Verjans (ieder 1). De doelpunten van V&L kwamen op naam van: Van Dijk (10), Sanders (4), Schmetz (2), Jacobs, Beretty, Penders en Smits (allen 1).

Blauw Wit

De wedstrijd tussen Revival/Blauw

Wit en Olympia begon twintig minuten te laat, omdat het scheidsrechterskoppel Aarsman/Kins niet aanwezig was. Bij navraag bleek dat zij zich meer dan een week geleden hadden afgemeld. De ontmoeting had slechts twintig minuten het karakter van een wedstrijd (6-6). Daarna scoorde Blauw Wit bijna aan de lopende band. In de tweede helft (rust 14-6) had Blauw Wit, met de debuterende Van Son in de gelederen, geen enkele moeite de wedstrijd winnend af te sluiten op 28-20.

Liefdesrelatie kost Chinese plaats in ploeg

PEKING - Liu Dong, wereldkampioene en -recordhoudster op de 1500 meter hardlopen, is door coach Ma Junren uit zijn selectie gezet. Ma Junren heeft de maatregel genomen om de discipline in zijn groep, die in september de bijnaam „Ma's familieleger" kreeg, te handhaven.

De 20-jarige Liu Dong bracht op 12 september van het vorig jaar het ruim dertien jaar oude wereldrecord van de Russin Tatjana Kazankina (3.52,47) in Peking terug tot

3.50,48. Ma Junren verwijt de atlete ongedisciplineerd gedrag in haar privéleven en de groep. Ma Junren heeft problemen met Liu Dongs privéleven omdat zij weigerde haar vriend op te geven hoewel de ploegregels romances verbieden. De atlete zou ook hebben aangedrongen op het behoud van de Mercedes, die zij als premie voor haar wereldtitel op de 1500 meter in Stuttgart had gekregen. Volgens de regels van Ma Junren zou zij de wagen

moeten delen met de coach. Ma Junren verwijt zijn pupil ook uitsluitend voor haar eigen glorie te trainen en niet voor die van het team. Tenslotte heeft Ma Junren bezwaar tegen het feit dat Liu Dong het haar laat groeien in plaats van het kort te dragen, zoals hij heeft voorgeschreven.

Volgens een Chinese krant heeft Ma Junren zich in de hele zaak zo kwaad gemaakt dat hij haar koffer en een kampioentrofee van de trap heeft gegooid. Verder zou hij haar salaris en bonussen hebben ingehouden en haar opgedragen hebben twee keer per maand een zelfkritiek te schrijven.

Sampras laat zich niet bang maken

DEN HAAG - Winnen om indruk te maken is mooi. Pete Sampras deed het in het geblakerde Sydney om te laten zien dat hij wil worden gerekend tot de favorieten van de open Australische tenniskampioenschappen die vandaag beginnen. Titelhouder Jim Courier bereidde zich in het invatietoernooi van Adelaide voor met een overwinning van 6-2 6-3 op Edberg en Magnus Gustafsson liet met 6-4 6-0 tegen Patrick McEnroe vanuit Auckland weten dat ook hij er aan komt.

was op het trage gravel van Roland Garros en het middensnelle kunststof van Flinders Park. Zijn coach Tim Gullikson heeft hem ervan overtuigd dat het kan. „Ik ben voor niemand bang. Als ik mijn eigen spel speel, kan ik van iedereen winnen", klonk het zelfverzekerd na de overwinning in de finale met 7-6 (7-5) 6-4 op Ivan Lendl. „Ik ben pas 22. Het gaat beter naarmate ik meer volwassen word."

Chang

Het machtsvertoon waarmee Michael Chang in Jakarta won, had een ander, wellicht zelfs mooier doel: de kleine Amerikaan van Chinese afkomst liet met 6-3 6-4 tegen de linkshandige David Rikl zien dat hij het zich kan veroorloven te ontbreken bij het eerste Grand-Slamtoernooi van het jaar.

Sampras heeft dusdanige ambities, dat hij zich het niet kan permitteren bij een groot-kaliber evenement weg te blijven. De nummer één van de wereld wil als één van de allergrootsten van het spel de geschiedenis ingaan. Zijn grote voorbeeld Rod Laver won in één jaar de vier Grand-Slams. Sampras zou al tevreden zijn als hij één keer de beste

Sabatini

Van de vrouwelijke top-vier bij de Australian Open was Gabriela Sabatini de enige die tijdens het week-einde in actie kwam. De Argentijnse parfuimkoningin dacht na onderhalf jaar weer eens aan een toernooizege. Maar de als derde geplaatste Mary Joe Fernandez voorkwam dat in de halve eindstrijd van Sydney. De Amerikaanse won met 7-5 6-1 en maakte het dus lang niet zo spannend als vorig jaar in Parijs, toen zij terugkwam van een achterstand van een set en 1-5 in de tweede.

De hoofdprijs van 60.000 dollar (115.000 gulden) was echter voor Kimiko Date die met 0-3 begon, maar daarna nog slechts drie games afgaf: 6-4 6-2. „Zet het maar op een deposito-rekening", liet Date via een tolk bij de ereceremonie weten, „dan kan de prijs van Melbourne erbij." De 23-jarige Japanse wist zo gauw niet wie haar de beker had overhandigd. „Oud-kampioene Evonne Cawley-Goolagong? Nooit van gehoord."

Swift heeft handen vol aan Hellas

Van onze correspondent
FRITS FEULER

ROERMOND - De handbalsters van ADB/V&L hebben hun vijfde nederlaag van het seizoen te pakken. Bij Bollenstreek verloor de Geleense ploeg met 18-15. Koploper Swift maakte geen fout tegen het moeilijk te bespelen Hellas en bleef ook na veertien wedstrijden ongeslagen: 25-20.

Voor twaalf (!) toeschouwers speelde V&L in een abominabele accommodatie weliswaar met het nodige enthousiasme, maar had in aanval lend opzicht het nodige te stellen met plaaggeest Van der Klauw die met haar actie-radius zowat de hele V&L-aanval ontregelde. Na de pauze (9-7) ging de score nog een kwartier gelijk op: 13-13. Binnen vijf minuten sloeg de thuisploeg een kloof van vier treffers. V&L gaf onmiddellijk antwoord in de vorm van twee prima doelpunten (17-15) maar had toch te weinig veerkracht om echt een puntje veilig te stellen: 18-15.

Carla Kleintjens scoorde achtmaal waarvan zes strafworpen. Swift was duidelijk niet agressief genoeg om van meet af aan Hellas op een grote achterstand te zetten. Zo kon de Haagse ploeg bij rust het verschil klein houden: 11-10. Ook na de pauze kon de koploper niet echt afstand nemen van een goed spelend Hellas. De Haagse schutters hadden vrij spel en omdat doelvrouw Laura Robben haar defensieve georganiseerd kreeg, moest Swift tot het einde alle energie aanwenden om Hellas op veilige afstand te houden: 25-20. Diana Mouton (8) en Katalin Szilagyi (6) waren de trefzekerste speelsters.

sport op tv

VANDAAG
14.34-15.30 Ned 1: Studio Sport.
15.30-16.00 Ned 1: Geschiedenis betaald voetbal.
15.30-17.30 Ned 3: Studio Sport: tennis, Open Australische.
17.00-17.15 Dld 2: Sport Heute.
18.40-18.50 Ned 2: Sportjournaal.
18.45-19.10 RTL 2: Sport.
20.15-21.00 Dld 3: Querspan: magazine.
21.30-22.05 BRT 2: Sport.
22.00-22.15 RTL 5: Sportnieuws.
22.15-22.30 Ned 3: Sportjournaal.
22.35-23.00 BRT 1: Sport.
01.00-06.00 RTL 4: Tennis: Open Australische

Net sluit zich rond Harding-clan

PORTLAND - De lijfwacht van Amerikaans kampioene kunstrijden Tonya Harding heeft toegegeven betrokken te zijn geweest bij de aanslag op concurrente Nancy Kerrigan. Shawn Eckhardt is inmiddels aangeklaagd wegens medeplichtigheid bij de molestatie op 6 januari. Eckhardt vriend Derrick Smith is om dezelfde reden in staat van beschuldiging gesteld. Een derde verdachte, Shane Stant, heeft zich bij de politie aangegeven. Stant zou degene zijn geweest die de klap met een ijzeren staaf op de knie van Kerrigan gaf. Eckhardt is op borgtocht vrijgelaten. Volgens de televisiezender NBC wordt ook de rol van Harding zelf in het onderzoek betrokken. Kerrigan en Harding waren concurrenten voor een plaats in de olympische ploeg. Een paar dagen voor de beslissende kwalificatiewedstrijden sloeg een man Kerrigan met een ijzeren staaf tegen de knie, waardoor ze niet kon meedoen. Harding won de titel en uitzending naar Lillehammer. Kerrigan werd eveneens aangewezen. De Amerikaanse bond zei dat Harding wordt uitgesloten als blijkt dat ze een aandeel heeft gehad in de aanslag.

Een 69-jarige vrouw, mogelijk familie van een van de verdachten, werd in staat van beschuldiging gesteld wegens bedreiging. Ze loste schoten in de lucht toen verslaggevers haar filmde bij haar huis.

Haagse stayer bang om af te gaan tijdens Spelen

Veldkamp zoekt ritme

DAVOS - Twee weken in de ijle lucht van Davos hebben Bart Veldkamp nog niet over zijn twijfels kunnen tillen. De Hagenaar schaatste zondag een hem onwaardige vijf kilometer. Negende werd hij tijdens de wereldbekerwedstrijd, ruim 19 seconden achter Rintje Ritsma. De Europees kampioen ging als vanzelfsprekend door met winnen.

Veldkamp maakt zich zorgen. De Olympische Winterspelen naderen en zijn titel op de tien kilometer schept verplichtingen. Bang voor een herhaling van het EK, waarvoor hij zich niet kon kwalificeren, is hij niet. Coach Ab Krook en chef de mission Ard Schenk spraken zondag nog hun vertrouwen in Veldkamp uit. Zelfvertrouwen is niet zijn sterkste punt. Bang om in Hamar af te gaan is hij wel.

In Davos reed hij drie van de twaalf rondjes als de gretige Veldkamp, de volgende negen was het ritme zoek. „Ik ging weer op de tijden letten in plaats van op mijn gevoel." Die fout resulteerde in twee misslagen. „Dan is het heel moeilijk terug te komen", zei Krook. Paniek is er bij geen van beiden. Veldkamp: „In 1992 reed ik hier ook belabberd slecht."

Een week later, bij het Europees kampioenschap in Heerenveen, nam Veldkamp met winst op de 5000 meter een voorschot op zijn succes in Albertville. Krook: „Bart staat er meestal als er echt om de prijzen wordt gereden." Ritsma en Zandstra joegen in Davos hun concurrent Koss schrik aan. De Noor zocht troost bij Veldkamp, zijn 5000 meter (zesde) was beneden peil. Ritsma reed op 90 procent van zijn kunnen naar 6.50,31, ondanks het stroeve ijs. „Jammer, net twee seconden boven het baanrecord, dat had me nog een aardige premie kunnen opleveren."

De Fries nam in een rechtstreeks duel revanche op de Pool Radke die hem bij het EK had verrast. Nu was het verschil 16 seconden. „Ik zat onderweg wel te wachten of hij weer onder me door zou stuiven." Zandstra werd na een eveneens vlakke race tweede in 6.54,16 nadat Krook hem had afgeremd. Voor Christine Aafink is snel ijs dringend nodig, zij heeft dit seizoen nog aan geen enkele limiet voldaan. In Davos verloor ze op de 1000 meter zelfs van marathonkampioene Sandra Zwolle en allroundster Marianne Timmer. Met hen is het drital voor Calgary genoemd.

BC Victoria gedegradeerd

HOENSBROEK - Voor Carlton/Victoria is het doek definitief gevallen. In eigen huis kwamen de Hoensbroekse badmintonners niet verder dan 3-8, waardoor degradatie uit de eredivisie een feit is. Na de thuisnederlaag tegen het Arnhemse ESCA kan Victoria de achterstand ten opzichte van Zijdeveld, voorlaatste van de ranglijst, niet meer inhalen. Het eredivisie-schip zit er voor de ploeg van Franz-Josef Breuer na een jaar weer op. Victoria heeft zijn naam dit seizoen niet vaak waar kunnen maken. Dat kleine beetje extra, nodig voor winst, dat zat er voor Victoria niet in dit seizoen. Tegen ESCA, bij de dames met Monique Meijer en Brenda Beenhakker duidelijk een maatje te groot, was de thuisploeg eigenlijk bij voorbaat kansloos. Kopman Ron Leunissen stond weliswaar om tactische redenen opgesteld in de single tegen Lex Coene, maar meer dan een figuranterol was voor Hoensbroekse eerste heer (enkelblessure) niet weggelegd. Alleen Dirk Heijmans, Tom Loog en het koppel Heijmans/Nolten konden hun partij winnend afsluiten.



● 'Kamikaze-skiër' Patrick Ortlieb zorgde na acht jaar weer voor een Oostenrijks succes op 'Der Streif'.

Foto: EPA

Patrick Ortlieb vliegt over 'Der Streif' in Kitzbühel

Boer op hete ski's

HEERLEN - Kitzbühel. Kitz, kirt en kir. Een dorp op stelten. Zeker als het wereldbekercircus er halt maakt. Hahnenkammrennen op 'Der Streif'. De beroemdste en beruchtste ski-piste ter wereld. De afdaling is extreem lastig, steil en vooral zeer snel. Het tempo loopt op naar ruim 120 km per uur. Met de Spelen in Lillehammer in het vizier, gaf de Oostenrijker Patrick Ortlieb zijn visitkaartje af. IJs-koud vloog hij over de fel bekritiseerde en gevaarlijke alom, die voor veel afdalers een heuse marteling was.

De boer Ortlieb, olympisch kampioen van Albertville en het 26-jarige instant-idoel van Tirol, klopte in de strijd om het goud Marc Girardelli, de lang geleden naar Luxemburg uitgeweken Oostenrijker. „Ik ben kapot, maar wat een lekker gevoel juist hier het cijfer 1 op het scorebord te zien oplichten. Het is mijn werk wedstrijden te winnen, maar door de Streif te bedwin-

gen heb ik zelfs meer gedaan dan dat", zei Ortlieb. Hij had bewust gekozen voor een hoog startnummer in de hoop dat de piste sneller zou worden. „Bovendien hoefde ik dan niet zo lang te wachten op het uiteinde van de reus. In Albertville ging ik destijds als eerste naar beneden. Toen duurde het nog uren..."

Ortliebs naam en de Stroh-rum dreunden nog door de hoofden van de fans, toen zich alweer een nieuwe gelegenheid aandiende voor een feestje. De Hahnenkamm, waar zondag 40.000 bezoekers een plekje hadden gevonden, deinde tijdens de eneroverende slalom. Stangassinger, net een griepaanvalletje te boven, zegedierde tot z'n onuitsprekelijke geluk, Sykora maakte er een dubbelsucces van.

De Italiaanse held Albert Tomba, die de laatste weken opvallend vaak op de gesperde billen naar beneden kwam, maakte met de derde prijs een einde aan de negatieve reeks. „Nadat ik

drie keer op rij ben uitgevallen, mag je dit gerust een prestatie van betekenis noemen", reageerde de opgeluchte skijoniar.

De combinatie in Kitzbühel (afdaling en slalom) werd een prooi voor de Noor Lasse Kjus. In het wereldbekerklassement bleef diens landgenoot Kjetil-André Aamodt eerste.

Katja Seizinger is het goudvinkje op wie de Duitsers hun marken kunnen zetten als het straks in Lillehammer op snelheid en durf aankomt. Na haar zege van vrijdag op de afdaling was de 21-jarige skiester uit Halblech ook de beste op de Super-G. Door premies van de Duitse bond en prijzen van de organisatie verdiende ze binnen 24 uur 160.000 gulden.

Anita Wachter won gisteren de reuzenslalom. De Oostenrijkse bleef haar Italiaanse rivale Deborah Compagnoni en Leila Piccard (Fra) voor.

Na tien jaar Limburgs kampioene tafeltennis

Astrid Finders: 'Eindelijk'

Van onze correspondent
MARCEL WERRY

WEERT – Astrid Finders behaalde gisteren in sporthal Boshoven/Weert voor de eerste maal in haar loopbaan de Limburgse tafeltennistitel. De 24-jarige speelster van het Geleene Kluis bleek met haar aanvallende stijl de sterkste in het twaalf koppige deelnemersveld. „Na tien jaar ben ik er eindelijk in geslaagd het LK op mijn naam te schrijven,” was haar reactie.

Bij de heren ging de titel enigszins verrassend naar Piek Fransen, lid van TTV Westa uit Wessem. Op de tweede plaats eindigde Roel Frunt uit Geleen. Derde werd Leon Houben. De nummer een geplaatste Chen Sung moest wegens ziekte verstek laten gaan.

Kluis-trainer Jos Meijis heeft ervoor gezorgd dat Astrid Finders de laatste maanden drie niveaus hoger ging spelen. „Door hem heb ik de juiste motivatie gekregen om extra te trainen. Ik vind het erg belangrijk dat hij achter me staat. Juist op de momenten dat het even minder gaat is Jos Meijis in staat mij extra energie te geven,” vertelde de in Duitsland werkzame commercieel medewerkster.

Met haar 24 jaar was Astrid Finders de oudste in de hoogste categorie. „Mijn routine heeft zeker een belangrijke rol gespeeld. Ik laat minder snel het hoofd zakken als ik vier punten achter sta. Bij de aankomende talenten wil dat nog wel eens gebeuren.”

In de finale toonde Finders zich met 21-18 en 21-14 de sterkste over Marianne Paumen, lid van TTV Elsloo. „Ik ken het spel van Marianne door en door,” verklaarde Astrid Finders. „In het verleden heb ik met haar in één team gespeeld. Ze speelt net als ik aanvallend en heeft een sterke back-hand. De fore-hand is echter duidelijk haar zwakke punt.”

De mooiste en spannendste partij speelde Finders in de halve finale tegen de Wessemse Marleen van de Werken (21-15; 21-18). Met enkele fraaie rally's bewezen Finders en van de Werken dat ook vrouwentafeltennis aantrekkelijk kan zijn.

Overigens behaalde Astrid Finders samen met haar clubgenote Wendy Snijders ook de eerste plaats in het dubbel.

Vijfde plaats
Peter Willems

HENGLO – Maastrichtenaar Peter Willems werd vijfde in het NK driebanden klein eerste klasse. De Limburgse biljarter behaalde zes punten en maakte de hoogste serie van het toernooi met tien caramboles. Hij scoorde een gemiddelde van 0.664. Kampioen werd Boom uit Vlijmen.



• Voor Leon Houben was „slechts” de derde plaats weggelegd.

Foto: JEROEN KUIT

Applaus in Susteren voor Jos Nijsten

Generale repetitie
Limburgse ruiters

Van onze correspondent
TOINE RAMAËKERS

SUSTEREN – Zowel de dressuur- als springruiters konden zaterdag en zondag hun paarden zadelen.

Met het oog op de naderende indoorkampioenschappen was het optreden in feite een generale repetitie.

In manege Katsbek in Susteren stond de derde wedstrijd op het programma, georganiseerd door de LRV Melick. Zowel Jos Nijsten als Jan Rensen, tijdens het outdoorseizoen voortdurend met elkaar knokkend om de eerste plaats, zagen hun toppaard voor flinke bedragen naar het buitenland vertrekken. Jan Rensen heeft thans een jong paard en is even weg uit de hoogste dressuurklasse maar in Susteren zag het publiek Jos Nijsten opnieuw de overwinning in de wacht slepen in de hoogste dressuurklasse.

Jos Nijsten: „Defensiemeister werd in het verleden door Susan Goertz uit Baarlo met succes uitgebracht onder de naam Nimble. Zij moest, om studiereden, het paardrijden op een erg laag pitje zetten. Toen de stallen bij Harrie Goertz in Baarlo ook niet door de Maas werden gespaard, kreeg ik een telefoontje of Defensiemeister bij mij op stal kon. Ik heb hem nu voor de tweede keer gestart. Nu ik even zonder toppeer ben, houdt dit watersnoodpaard mij in de race om de titel.”

De springruiters waren in grote getale naar manege De Leirst in Roggel getrokken. Daar worden over veertien dagen de Limburgse kampioenschappen springen geor-

ganiseerd door de LRV ONA. Een uitstekende kans dus om tijdens de wedstrijd van LRV Baexem de paarden aan de wedstrijdhal te laten wennen. In de hoogste klasse ging de zege naar Jos Pex met Radema's Josefine. In de klasse Midden pikte hij regelmatig de eerste prijs weg voor de neus van de concurrentie omdat zijn paard erg snel in de barrage is.

In Beek bewees Ben Boessen met zijn zege bij het springen klasse zwaar dat ook hij klaar is om de strijd met de concurrentie tijdens het LK in Roggel aan te gaan.

Een opvallende prestatie leverde Wim Voncken uit Beek. De oud-NKB kampioen dressuur behaalde op zaterdag in Susteren een verdienstelijke derde plaats in de klasse zwaar I en sprong op zondag in Beek naar een tweede plaats in de klasse licht en een derde in de klasse zwaar.

Nicole Slabbekorn van de landelijke rijvereniging Heihof (Ubach over Worms) was vorige week met haar zes ereplaatsen, waaronder een eerste met haar paard Heihofdoruut, een van de beste amazones in Goes.

Olympic El Bandalero, het paard dat springruiter Toon Holtus internationaal uitbracht, heeft een andere ruiter: Eric van der Vleuten.

Open Australische titelstrijd van start

Monica Seles niet
de enige afwezige

MELBOURNE – Drie maanden voor haar zeventiende verjaardag werd Monica Seles tennismiljoenair. Drie maanden erna de nummer één op de wereldranglijst. De wereld, zo leek het, lag aan haar bevoeglijke voeten, maatje 38 1/2. Seles (20) is de prominentste afwezige bij de Australian Open 1994. Het kittekatje uit Saratosa, Florida, won de laatste drie grand slams in Melbourne, maar voldeed zich negen maanden en vier grand slams na de aanslag in Hamburg mentaal nog niet in staat haar rentree te maken in de tennissarena. Met Seles ontbreken in Melbourne nog twee vrouwen uit de top-tien: Martina Navratilova (37) is op zoek naar een jeugd-elixer dat haar laatste tennisjaar tot een klinkend afscheid moet maken. De twintigjarige Jennifer Capriati heeft een peesontsteking in de elleboog en is na drie jaar in het circuit opgebrand. Haar laatste opvallende daad bestond uit de diefstal van een ring

van vijftien dollar uit een juwelierszaak in Tampa, Florida. Voor tennissen heeft Boris Becker geen tijd. Vrouw Babes is een week over tijd bij de geboorte van hun eerste kind. De Duitser is een van de vijf spelers uit de top-tijftien die niet van de partij zijn in Melbourne. Krajicek heeft last van springersknien, Medvedev ook. Brugnera concentreert zich op de verdediging van zijn titel op Roland Garros. Chang zoekt in het geloof naar de diepere zin van het leven. Die bestaat kennelijk voor een deel uit harde dollars. Voor het startgeld van 250.000 dollar liet hij vorige week de seance voor een week in de steek om zijn titel in Jakarta met succes te verdedigen. Gewoongetrouw ontbreekt ook Andre Agassi. Voor de achtste keer in serie. Hij vindt Melbourne te ver. Zijn bericht van verhindering werd voor de Australiërs meer dan gecompenseerd door de aanvraag van Pat Cash voor een wild card.

Weer remise
damtweekkamp

SNEEK – De damtweekkamp om de wereldtitel tussen Wiersma en Tsjizjov mag dan nog steeds geen winstpartijen hebben opgeleverd, in Sneek kwamen desondanks honderden toeschouwers naar het zestiende duel kijken. Ook dat eindigde zaterdag onbeslist. De laatste week van de match gaat zodoende met een gelijke stand in: 16-16.

Hoofdprijs
voor Blomdahl

RHOON – Torbjörn Blomdahl heeft in Rhooon de open Nederlandse titel driebanden veroverd. De Zweedse biljarter won in de finale van de Belg Raymond Ceulemans. De partij duurde drie sets (15-1 15-3 15-5). Dick Jaspers, vorig jaar winnaar, eindigde als derde door de Belg Eddy Merckx - geen familie van de vroegere wielcrack - in twee sets te verslaan (15-8 15-4).

Het dankwoord van de verslagen Raymond Ceulemans aan het publiek duurde langer dan zijn veertien beurten aan de speeltafel. Zelden zal hij zo op zijn falie hebben gekregen als in de eindstrijd. Torbjörn Blomdahl kleinerde de grijze eminentie van de biljartsport.

De Zweed gunde de 56-jarige Belg in drie sets negen punten, noteerde een gemiddelde van bijna drie (2,812) en incasseerde voor de slachtpartij van een uur een bedrag van 10.000 gulden.

In de finale van Rhooon vierden Blomdahl en Ceulemans een jubileum. De grootmeesters van het driebanden troffen elkaar, in de kleine hal van voetbalvereniging WCR, voor de vijftigste keer. Blomdahl zal zijn eerste eindoverwinning in Rhooon lang koesteren, Ceulemans het duel zo snel mogelijk uit zijn geheugen schrappen.

Blondeel naar
Ulestraten

ULESTRATEN – De Duitser Ulestraten zal vanaf vandaag het Frans Bevers Toekomststerken. De uit Essen afkomstige biljarter zal voor het team Ulestraten uitkomen in de discipline bandstoten.

Van Gestel legde in Ulestraten beslag op de nationale titel driebanden groot derde klasse. Ph. makers (Eijgelsloven), die werd zal deelnemen aan de nationale kampioenschappen. Amsterdam. De Eijdsense jartster Van der Linden (BC Band) werd in Walk Inn kampioen van het district Maastricht. Zij hield zeven mannen collega's achter zich en binnenkort deelnemen aan gewestelijke kampioenschappen.

Krachtsportbond
uit problemen

EEMNES – De grote bestuurlijke problemen bij de Nederlandse Krachtsportbond (KNKB) zijn opgelost. De Brabander Mrozijski fungeert in het nieuwe college als penningmeester. Zijn plaats cegenoot Van der Sande werd benoemd tot secretaris. De Brabander Smit, voorzitter van de sectie gewichtheffen, diende zich aan als bestuurslid algemeen zaken. Eerder al toonde Hilversummer Timmer zich reid het voorzitterschap op te nemen.

Poolbiljartbond
breidt uit

LANDGRAAF – De Nederlandse Poolbiljartbond wil binnenkort, naast de lopende competitie op zesvoets biljarts ook een competitie starten op negenvoets tafels. De bond wil hiertoe overgaan om de aansluiting met het internationaal poolbiljart niet te verliezen. Aan de competitie negenvoetsbiljarts teams van minimaal drie spelers meedoen. Gespeeld worden spelsoorten een maal acht (9-ballen), eenmaal negen en veertien tegen een.

Winst Merry
en Wassen

CRUCABIADA – Rogier Wassen en Marc Merry hebben zich geplaatst voor de derde kwalificatieronde van het eerste toernooi van het Portugees Satellietenniscircuit in Crucabiada. Beide Limburgers hadden in de eerste ronde vrij. In de tweede ronde versloeg Wassen de Belgische Durhan met 6-0. Merry klopte de Spanjaard Rodriguez met 6-3, 7-6. Als de beide Limburgers de volgende ronde winnen ontmoeten ze elkaar om uit te maken wie in de beslissende fase mag gaan spelen. In het 10.000 dollar toernooi van het Finse Turku staat Frankrijk Joosten in de tweede ronde voor de kwalificatie. In de eerste ronde de hoofde te niet aan te treden omdat er geen tegenstander voor haar kwam opdagen.

SCHAKEN

Wijk aan Zee. Hogovenstoernooi. Kandidatentweekkampen, eerste ronde: Timman-Lautier 1/2-1/2, Van der Sterren-Kamski 0-1, Adams-Gelfand 1/2-1/2, Salov-Khalifman 1-0, Anand-Joesepov 1/2-1/2, Jodas-Kramnik 0-1.

PAARDESPOORT

Susteren. Dressuur. Beginners: 1. J. Jansen met Davinci, 2. G. Hendriks met Hester, 3. P. Bouwmans met Hoornblende, 4. G. Licht 1, 2. M. Slabbekorn met Ravello V, 2. M. Snijders met Creol, 3. D. Peters met Laperouse, Licht II: 1. M. Fougere met Glenn, 2. I. Puts met Echin, 3. G. Herten met Goudrenette, Midden: 1. A. Nelissen met Fanatic, 2. B. Spaauwen met Kashmir, 3. K. v. d. Loo met Feduc, Midden III: 1. R. Niessen met Bacio, 2. W. Ooms met Fashionation, 3. T. Eijkenboom met Katsbek Flint, Zwaar: 1. M. Cox met Mrs. Escino, 2. S. Heenman met Fanatic, 3. W. G. van der Aude, Zwaar 2: 1. J. Nijsten met Defensiemeister, 2. K. Engbroeks met Dimitri, 3. N. v. Mourik met Faron.

Roggel. Springwedstrijden. Beginners: 1. L. Hanssen met Hillary, 2. J. Thijssen met Bamralda, 3. G. Maassen met Bockmanns Image, Licht groep 1: 1. M. Storms met First Klasse, 2. R. v. Bussel met Zodi, 3. H. Faassen met Arizona, Groep 2: 1. C. v. Pol met Guyana, 2. H. Daris met Charlotte, 3. J. v. Hoken met Golden Wonder, Midden: 1. E. Tacken met Gordon, 2. Sleggs met Elzas, 3. E. v. Horen met Falco, Zwaar: 1. ex aequo J. Pex met Radema's Josefine en J. Banens met Grand Cru, 3. P. Kersten met Egtra Equus.

Beek. Springwedstrijden. Beginners: 1. T. Heijgers met Fara B, 2. G. Bryan met Bamralda, 3. G. Maassen met Bockmanns Image, Licht groep 1: 1. M. Storms met First Klasse, 2. R. v. Bussel met Zodi, 3. H. Faassen met Arizona, Groep 2: 1. C. v. Pol met Guyana, 2. H. Daris met Charlotte, 3. J. v. Hoken met Golden Wonder, Midden: 1. E. Tacken met Gordon, 2. Sleggs met Elzas, 3. E. v. Horen met Falco, Zwaar: 1. ex aequo J. Pex met Radema's Josefine en J. Banens met Grand Cru, 3. P. Kersten met Egtra Equus.

Utrecht. NK paren vrouwen: 1. Pasman-Simons 55,12 procent (180 spellen), 2. B.

der Pas-Schippers 55,11, 3. Broek-Van Moorst 54,29.

Bergen. NK individueel: 1. Terlaare 60,27 procent (184 spellen), 2. Beyer 60,24, 3. Jansma 59,88.

WIELRENNEN

Westouter-Zillebeke. Cyclocrossen. Supperprestige: 1. Pontoni 57,26, 2. Frischknecht 0,42, 3. Richard Goendaal 0,58, 4. Janssens 1,59, 5. Van den Abele 1,59, 6. Wabel 2,13, 7. Camrda 2,21, 8. Baars 2,31, 9. Elsnic 2,47, 10. Van Luchem 2,55, 11. De Vos 3,22, 12. Hendriks 7,26. Klassement SP: 1. Janssens 98 punten, 2. Pontoni 89, 3. Frischknecht 69, 4. Richard Goendaal 52, 9. De Vos 40, 11. Van der Poel 34, 14. Baars 31.

Saint-Herblain. Wereldbeker: 1. Arnould 1,00, 2. Magnien 0,15, 3. Pontoni, 4. Bonnard 0,18, 5. Bussier 0,40, 6. Van der Poel 0,51, 7. Wabel 0,57, 8. Schatti 1,02, 9. Halgand 1,09, 10. Van den Abele 1,24. Klassement WB: 1. Herijgers 73, 2. De Bie 50, 3. Janssens 48, 4. Van der Poel 38, 9. Goendaal 28.

Amsterdam. 1. Boezewinkel (Hooglanderveen) 1,04, 2. Arntz 0,29, 3. Verhoeven 0,25, 4. Nieuwenhuis 0,40, 5. Scheffer 0,45, 6. Frijters 0,58.

Groesbeek. 1. Boezewinkel 1,03, 11, 2. Ophel 0,35, 3. Scheffer 0,40, 4. Minikhot 0,50, 5. Kroes 1,01, 6. Nieuwenhuis.

Mulhensbach. Luxemburg. Cyclocross profs en amateurs: 1. Arens (Dld) 58,23, 2. Moonen, 3. Van Riet, 4. Vervaeke, 5. Schwedter, 6. Heylen op 0,11, 7. Oesterland 0,20, 8. Verhoeven 0,40, 9. Van Luchem 1,02, 10. Alleyn 1,04.

Afferden. Cyclocross NWB-liecenthouder. Amateurs: Jan Peeten (Baarlo) 51,36, 2. J. van Bokhoven op 9 sec, 3. R. W. Janssens 1,33, 6. W. Rooyackers 2,32, 7. L. Engelen 4,09, 8. F. Maas 4,33, 9. R. Weijers 5,07, 10. I. Velter 5,37. Veteranen: 1. Albert Pieters (Eindhoven) 41,21, 2. G. Keijzers 2,24, 3. J. Korsten 2,52, 4. G. Koning 4,56, 5. G. Hendriks 5,07, 6. A. B. Hans van Summeren (Oirschot) 1,00,45, 2. H. de Roo op 35 sec., 3. D. Crommentyjn 1,32, 4. E. Frieke 1,55, 5. E. Brouwers 2,06, 6. E. Van Heugten 2,13, 7. L. Linssen 3,11, 8. M. Theeuwzen 3,56, 9. R. van Gerwen z.t., 10. L. Franssen z.t. Junioren: 1. R. Ludger Beerbaum Its Me 0-29,9, 2. Nagel Leroy Brown 0-30,9, 3. Peer Nagel-Tornau Loyal 0-31,4, 4. Springconcours, 1,50 m, na barrage: 1. Becker Leandra 0-28,5, 2. Ehning Opium 0-28,3, 3. Nieberg Armand 0-29,7, 4. Dressuur, Grand Prix: 1. Zeilinger Dondolo 1661 punten, 2. Reiner Klimke Biotop 1412, 3. Van Baalen/Commodore 1404.

ATLETIEK
Hamilton. Grand Prix indoor. Mannen: 50 m: 1. Neal 5,69, 2. Surin 5,72, 3. Esmie 5,73, 1000 m: 1. Kersh 2,24, 12. Mijl: 1. O'Sullivan 4,02,40, 2. Siba 4,04,10, 3. Michon 4,05,14, 3000 m (een ronde te weinig gelopen): 1. Reina 7,41,04, 2. Mathias 7,43,03, 3. Nohilly 7,47,09; ver: 1. Ereburg 7,83 m; hoog: 1. Hoen 2,24 m; polshoog: 1. Payne 5,50 m. Vrouwen: 50 m: 1. Cuthbert 6,30, 2. Neighbors 6,37, 3. Opara 6,41, 500 m: 1. Miles 1,11,06, 800 m: 1. Lynch 2,10,42, 1500 m: 1. Schnurr 4,11,80, 2. Howell 4,12,44, 3. Chalmers 4,13,18, 1500 m snelwand: 1. Lawrence 6,14,84, 2. Henry 1,85 m.

Houston. Marathon. Mannen: 1. Moore 2,13,34, 2. Fonseca 2,13,53, 3. Brade 2,14,43, 4. Escorcia 2,14,48, 5. Wade 2,14,50, 6. Tuttle 2,14,58. Vrouwen: 1. Naomova 2,34,46, 2. Posnjakova 2,35,09, 3. Painter 2,36,43, 4. Karshaj 2,35,53. Breda. Veldloop over 11,950 m: 1. Omwoyo 37,05, 2. Kiprono 37,07, 3. Versteeg 37,14, 4. Bougra 37,38, 5. Krotwaar 37,45, 6. Marti Kate 38,08, 7. Laros 38,12, 8. Hoftee 38,15, 9. Rijken 38,17, 10. Gommer 38,23, 3150 m: 1. De Koning 15,51, 2. La Lau 15,52, 3. S. Vroemen 16,14, Vrouwen 5800 m: Chipchaka 20,16, 2. Heeren 20,20, 3. Koens 20,27, 4. Sorokovskaja 20,29, 5. Van der Linde 20,57, Stand Uni-verse crosscircuit: Mannen: 1. Krotwaar 115 (4 wedstrijden), 2. Dirks 105 (3), 3. Versteeg 98 (4). Vrouwen: 1. Heere 95 (4), 2. Van der Linde 65 (4), 3. Koens 50 (3).

TENNIS

Sydney. New South Wales Open, 1,1 miljoen gulden: Mannen, finale: Sampras-Lendl 7-5 6-4. Dubbel, halve finales: Cahill/Stolle-Siemerink/Vacek 6-4 6-7 7-5. Finale: Cahill/Stolle-Mark Kratzmann/Ward 6-1 7-6. Vrouwen, halve finales: Mary Joe Fernandez-Sabatini 7-5 6-1, Date-Fendick 6-2 5-7 6-1. Finale: Date-Fendick 6-4 6-2. Dubbel, finale: Fendick/McGrath-Novotna/Sanchez Vicario 6-2 6-3.

Auckland. Mannen, 600.000 gulden: Halve finales: Gustafsson-Engqvist 7-5 6-4, Patrick McEnroe-Braasch 7-6 3-6 6-3. Finale: Gustafsson-Patrick McEnroe 6-4 6-0. Hobart. Vrouwen, 195.000 gulden: Finale: Endo-McQuillan 6-1 6-7 6-4. Jakarta. Mannen, 600.000 gulden: Finale: Chang-Riki 6-3 6-3. Dubbel, finale: Borwick/Bjorkman-Lozano/Pugh 6-4 6-1. Adelaide. Mannen, invitatie-toernooi: Finale: Courier-Edberg 6-2 6-3. Melbourne. Kwalificatie Australian Open: Mannen, eerste ronde: Nijssen-Viloca 6-2 6-0, Kemper-Bos-Song 3-6 7-5 6-3, Wibier-Draper 6-2 6-4, Knowles-Winnink 6-7 6-6 6-2. Tweede ronde: Gloria-Wibier 7-6 0-6 6-2, Blake-Kemper 6-3 6-4, Reichel-Nijssen 6-3 6-3. Vrouwen, eerste ronde: Vis-Hirose 6-1 6-0, Bollegraf-Stephenson 6-2 6-3. Tweede ronde: Vis-McCarthy 6-4 6-2, Bollegraf-Ferber 6-3 6-4. Derde ronde: Vis-Carlsson 5-2 15-0, Bollegraf-Field 4-1 15-0, beide partijen gestaakt wegens regen. Darts worden maandag voortgezet.

Hulsberg. Volk Rackets Wintercompetitie: eredivisie: poule A: Brunssum-Nieuwenhagen 5-3; SLTC-de Burgh 7-5-0-5; stand: SLTC 3-18-5; 2 Brunssum 3-12-3; Nieuwenhagen 3-10; 4 de Burgh 3-7-5; 1e klasse: poule B: Blerick 2-10-4; 2e klasse: 1 Ubach o.w. 1-12; 2 Blerick 2-2-8; 3 ATIVU 2-7; 4 Kerkrade 2-5; 2e klasse: Brunssum 3-Oirsbeek 5-5-2-5; stand: 1 Oirsbeek 4-24-5; 2 Brunssum 3-21-5; 3 Rapid 3-11; 4 Blerick 3-10; 5 Voerendaal 3-8-5; 6 Nieuwenhagen 2-3-6; 7 Heren A: Simpelveld-Scheld 3-5-2-5; ATIVU Voerendaal 2-5-3-5; stand: 1 ATIVU 4-14-5; 2 Nieuwenhagen 3-12; 3 Simpelveld 3-11-5; 4 Scheld 3-10-5; 5 Kerkrade 5-8-5; 6 Voerendaal 3-7; 7 Brunssum 3-7; Heren B: Nieuwenhagen 2-Tonido 2-4-2.

BOKSEN

Brunssum. Districtskampioenschappen. Schellekens w.o.p. van Niessing, Jakobs w.o.p. van Heppenhuys, Bischoff w.o.p. van de Vries, van der Vliet, van der Vliet w.o.p. van van den Einden, Mulders verliest door opgave in de derde ronde van Kastelein, De Visser w.o.p. van Snijders, Ki-Meulenkamp w.o.p. van de Klerk, Klee wint door opgave in de tweede ronde van Scheffers, Lucasen w.o.p. van Calhan, Keulen w.o.p. van Alzer, Bouley w.o.p. van Evers, Koppens w.o.p. van Ouwajan, Hommelen wint door walk over van Reberggen, Van Dijk wint door walk over van Verhoeck.

TAFELTENNIS

Heert. Limburgse Kampioenschappen. Heren enkel, licentieklassse A: 1. P. Franssen, 2. L. Houben, 3. P. Lemmens, 4. A. Snijders en D. Steepen. Licentieklassse C: 1. H. Kengen, 2. W. Hendriks, 3. M. Beelen en H. Janssen. Licentieklassse D: 1. J. Engelen, 2. R. Kengen, 3. B. Cords en D. Wellink. Licentieklassse E: 1. J. Linden, 2. G. Erkens, 3. P. Frissen en J. Wolters. Licentieklassse F: 1. G. Nagy, 2. Ellschot, 3. H. Lindelauf en N. v. Norden. Licentieklassse G: 1. F. Houben, 2. E. Koolen, 3. Oischlager en W. Baenen. Licentieklassse H: 1. A. Oyetunde, 2. M. Lodder, 3. M. Puytman en E. Loo. Openklasse 1: 1. R. Frunt, 2. L. Houben, 3. P. Lemmens en R. Aarts. Openklasse 2: 1. W. Hendriks, 2. O. Diels, 3. H. Kengen en B. Cords. Openklasse 3: 1. J. Wolters, 2. Hendriks, 3. W. Counotte en G. Erkens. Openklasse 4: 1. E. Koolen, 2. F. Houben, 3. L. Moonen en Timmers. Heren Dubbel Licentieklassse A: 1. G. Nagy, 2. Ellschot, 3. H. Lindelauf en N. v. Norden. Licentieklassse B: 1. Lemmens/Snijders, 2. Korpershoek/Scholtes, Licentieklassse C: 1. Kengen/Kengen, 2. Simons/Davies, Li-

sport in cijfers

centieklassse D: 1. Janssens/Engelen, 2. Quadvlieg/Wellink. Licentieklassse E: 1. Souts/Wolter, 2. Curvers/Hendriks. Licentieklassse F: 1. Schoonens/Schlepyer, 2. Huijnen/Naberhuis. Dames. Enkelspel, licentieklassse A/B: 1. A. Finders, 2. Blomkens-Paumen, 3. J. Korpershoek en M. v.d. Werken. Licentieklassse C: 1. A. Orszel, 2. F. Janssen, 3. A. Martens en P. Ellshof. Licentieklassse D: 1. Theunissen, 2. H. den Heldt, 3. P. Hendriks en Rouwette. Licentieklassse E: 1. M. Olschlagers, 2. P. Ramakers, 3. M. Frank. Licentieklassse F: 1. J. Spee, 2. T. Laemers, 3. S. v. d. Pas. Openklasse 1: 1. M. Heesbeen, 2. m. v. d. Werken, 3. S. Dullens en A. Finders. Openklasse 2: 1. P. Hendriks, 2. M. Theunissen, 3. H. den Heldt en R. Quadvlieg. Dames Dubbel Licentieklassse B: 1. Janssens/Snijders, 2. Verhoeven/Van der Vliet. Licentieklassse C/D: 1. Janssen/Theunissen, 2. Meulenber/Rouwette. Licentieklassse E/F: 1. Laemers/Levels, 2. Olschlagers v.d. Pas.

Bayreuth. Europese Nations Cup, mannen. Groep A: Zweden-Oostenrijk 3-0, Frankrijk-Engeland 3-1, Zweden-Frankrijk 3-2, Oostenrijk-Engeland 3-2. Eindstand: 1. Zweden 3-6, 2. Frankrijk 3-4, 3. Oostenrijk 3-2, 4. Engeland 3-0. Groep B: Oostenrijk-Tsjechie 3-1, België-Polen 3-0, Duitsland-Belgie 3-1, Tsjechie-Polen 3-1. Eindstand: 1. Duitsland 3-4, 2. Belgie 3-4, 3. Tsjechie 3-2, 4. Polen 3-2. Halve finales: Frankrijk-Duitsland 3-0, Gatiens-Franz 19-21 21-17 21-13, Chila-Russkoff 21-16 21-16, Gatiens/Elor-Russkoff/Fetznor 20-22 21-16 22-20, Zweden-Belgie 3-1. Persoon-Podpinka 21-11 13-21 21-14, Waldner-Sonnet 21-18 21-19, Karlsson/Von Scheele-Cabrera/Sonnet 21-18 21-9 21-9. Persoon-Podpinka 17-14 21-11. Finale: Zweden-Frankrijk 3-2, Waldner-Chila 19-21 22-24, 21-23, Karlsson-Gatiens 21-17 21-19, Waldner/Von Scheele-Gatiens/Elor 21-18 13-21 13-21, Waldner-Gatiens 21-15 21-19, Karlsson-Chila 21-14 22-24 21-15.

SKIËN

Kitzbühel. Hahnenkammrennen, wereldbekermen: Afdaling: 1. Orthieb 2,00,12, 2. Girardelli 2,00,59, 3. Besse 2,00,96, 4. Kjus 2,01,03, 5. Cavign 2,01,17. Stand WB afdaling: 1. Orthieb 321 punten, 2. Girardelli 290, 3. Trinkl 176, Slalom: 1. Stangassinger 1,37,85 (47,30,52), 2. Sykora 1,38,42 (48,27,50,15), 3. Tomba 1,38,48 (47,98,50), 4. Fogdoo 1,38,62, 5. Gstrein 1,38,99. Stand WB slalom: 1. Stangassinger 405, 2. Jagge 344, 3. Tomba 344. Combinatie: 1. Kjus 3,42,08, 2. Aamodt 3,42,64, 3. Mader 3,44,92. Algemene WB: 1. Aamodt 787, 2. Mader 626, 3. Tomba 603. Cortina d'Ampezzo. Wereldbeker vrouwen: Super-G: 1. Seizinger 1,11,96, 2. Maier 1,12,55, 3. Lee-Gartner 1,12,58, 4.

Perez 1,12,76, 5. Wiberg 1,12,87. Stand WB Super-G: 1. Seizinger 160 punten, 2. Perez 130, 3. Koren en Ahoen 100, Reuzenslalom: 1. Wachtel 2,38,80 (15,77,123,03), 2. Compagnoni 2,39,53 (16,20,123,33), 3. Piccard 2,41,22 (17,68,123,54), 4. Maier 2,41,75, 5. Schneider 2,42,25. Stand WB reuzenslalom: 1. Wachtel 540, 2. Compagnoni 475, 3. Schneider 356. Algemene WB: 1. Wiberg 805, 2. Wachtel 794, 3. Piccard 743.

Breckenridge. Wereldbeker freestyle skiën, ballet: Mannen: 1. Baumgartner 24,45, 2. Edmondson 24,20, 3. Becker 23,90. Stand WB: 1. Becker 396 punten, 2. Baumgartner 392, 3. Edmondson 356. Vrouwen: 1. Breen 26,45, 2. Koetsjenko 25,35, 3. Fechoz 24,80, 4. Witte 22,15. Stand WB: 1. Breen 396, 2. Koetsjenko 38



ballade

onder redactie van arno römgens

Joop Dacier
trainer EHC

HOENSBROEK - Joop Dacier wordt de nieuwe trainer van EHC. De 40-jarige ex-doelman van Roda JC volgt bij de Hoensbroekse hoofdklasser Fer van Melsen op. Van Melsen kan zijn werk niet langer combineren met het trainen van een hoofdklasser en gaat volgend seizoen aan de slag bij SV Hulsberg. Joop Dacier trainde de afgelopen jaren Heerlen. Voordien werkte hij onder meer bij RKSVB.

Kampioenen
periode één

HEERLEN - Eindelijk is het gelukt om de resterende kampioenen van de eerste periode bekend te krijgen. De clubs die gisteren een klein feestje mochten vieren: RKVV (2A), Some-

ren (2B), RVU (3A), Reuver (3D), Slenaken (4B), Voerendaal (4D), Juliana (4E), Swalmen (4G) en IVO (4H).

Huldiging
Toon Thissen

BRUNSSUM - Tijdens de onlangs gehouden jaarvergadering van Limburgia werd de 84-jarige erevoorzitter Toon Thissen gehuldigd omdat hij 65 jaar lid is van de Brunssumse vereniging. Thissen, die 28 jaar bestuurslid was, ontving een zilveren voetbalschoen. De jubilaris, die medeoprichter is van Tigleja, bleef tot op de dag van vandaag tevens lid van de vereniging uit Tegelen.

Jos Bollen
is er weer

MAASTRICHT - Jos Bollen maakte gisteren zijn rentree bij

MKC. De inmiddels 36-jarige keeper, die in het verleden onder meer vijf jaar de Heer-goel verdedigde, was, nadat hij MKC vorig seizoen met succes uitte-holpen had in de nacompetitie, definitief gestopt. Na de blessure die MKC nogmaals een beroep op Jos. Hoewel enkele kilo's te zwaar toonde hij tegen RKVV aan het vak nog niet verleerd te zijn.

Van de Wal
blikvanger

SIMPELVELD - Wino Houben was tijdens Simpelveld-Mheer der Boys de man van de wedstrijd. Toch was er nog een persoon bij Simpelveld nadrukkelijk aanwezig: de 36-jarige inval-doelman John van de Wal. De keeper speelde pas de tweede wedstrijd voor Simpelveld. Eerste doelman, Henk Reyners raakte reeds na drie wedstrijden geblesseerd, waarna zowel de tweede als de derde keeper van Simpelveld hun kans kregen, die ze echter niet grepen.

Reden voor Simpelveld-trainer Piet Aussems om John te bena-

deren met het verzoek Simpelveld voorlopig uit te helpen. John van de Wal: „Twee jaar geleden heb ik, na jaren bij De Ster als keeper gefungeerd te hebben, er een punt achter gezet. Aangezien ik een meniscus mis en meer tijd aan mijn kinderen wilde gaan besteden, fungeer ik momenteel alleen nog als keepers-trainer bij De Ster en Buchten. We hopen dat Henk Reyners na de carnaval weer hersteld is, zodat ik mijn plaats met een gerust hart kan afstaan.”

Pruisscher weg
bij Limburgia

BRUNSSUM - Leon Pruischer, reserve-doelman van Limburgia, hoeft niet meer te verschijnen aan de Venweg. Manager Goof Janssen hierover: „Pruisscher is voor aanvang van het seizoen zelf komen vragen of hij mocht trainen en plaatsnemen op de bank. Een tijd geleden is hij geopereerd aan een ontsteking. Trainer Math Schaepkens heeft daarna regelmatig contact gezocht met hem. Pruischer zegde vervolgens toe weer te komen, maar niets daarvan, hij heeft zich niet meer laten zien. Dus is het wat ons betreft over en sluiten.”

op de stip

• De trainerstandem Michel Grosjean/Francois Herben staat ook volgend seizoen aan het roer bij SC Caberg.

• In het duel Polaris-Kolonia (2A) maakte Polaris-topschutter Eric Purnot zijn rentree. Met succes. In de 65e minuut scoorde Eric de winnende treffer.

• Theo Poeth wordt de nieuwe trainer van derdeklasser Simpelveld. Hij volgt bij de club Piet Aussems op.

• Janny Maas blijft ook volgend seizoen als trainer verbonden aan De Leeuw

• Trainer Hans Leushuis en hoofdklasser Wilhelmina'08 continueren ook volgend seizoen hun samenwerkingsverband. Het wordt Leushuis' vierde seizoen bij de club.

• Math Wessels stopt na dit seizoen als trainer bij Sanderbout.

• Op korte termijn wordt gestart met fusiebesprekingen tussen Tigleja en sportclub Irene.

'Nooit zoveel kansen gehad als vandaag'

Keepers heersen
tijdens SVN-BVVVan onze correspondent
WIEL LARIK

keer doel.

NIEUWENHAGEN - Dat de wedstrijd SVN tegen BVV in een doelpuntloos 0-0 eindigde, mag een waar mirakel genoemd worden. Opgelegde kansen waren gedurende de hele negentig minuten schering en inslag. Een falen bij de voorwaartsen die legio kansen om zeep hielpen en goed keeperswerk van beide doelmannen, waren debet aan het feit dat de bal niet in de touwen belandde.

Vanaf het begin waren het de mannen uit Nieuwenhagen die de aanvallen zochten. SVN wist de meeste en beste kansen te creëren. Maar inzetten van Hub Hensels, Wiel Dautzenberg en Frank Janssen om er maar een paar te noemen, misten keer op

In de laatste minuut kroop SVN zelfs nog door het oog van de naald, toen keeper Marcel Maassen bij een van de snelle BVV-counters een inzet van BVV-speler Cees Schapendonk nog maar net over de lat wist te werken.

SVN-trainer Wim Logister was na afloop niet zeer tevreden. „Zoveel kansen als we vanmiddag kregen, hebben we nog nooit gehad. Het is jammer dat we niet wisten, want twee punten waren welkom geweest in de strijd tegen de degradatie.”

„Ik ben wel tevreden met het vertoende veldspel. Er stond een team op het veld, dat de aanvallen zocht en kansen uitspeelde. Mispunt was echter dat we ze niet benutten.”

Ex-Fortunezen helpen vierdeklasser Hopel uit de brand

Knallend debuut Linford en Duut

Van onze correspondent
WERNER NIJSSEN

HEERLEN - Niet zo lang geleden vormden Henk Duut en John Linford een essentieel bestanddeel van de as van het toen nog in de eredivisie uitkomende Fortuna Sittard. Duut maakte spitsen als voorstopper het scoren onmogelijk en Linford was de schrik van veel verdedigers. Gisteren vertoonden de beide ex-profs succesvol hun kunsten tijdens hun debuut voor vierdeklasser Hopel in de Kerkraadse derby tegen RKTSV (1-3 voor Hopel). Duut als centrale middenvelder, Linford uiteraard als spits.

Succesvol, omdat twee treffers van Henk Duut en één van John Linford Hopel (alle drie gescoord na rust) een 0-3 voorsprong opleverden. Een tegendoelpunt van Harry Klein vlak voor tijd kon niet afdoen aan de zege van Hopel, dat door de komst van de twee ex-profs uit de brand geholpen lijkt.

John Linford (35), die zich als vandoes bikkelerend en mopperend over de groene tapijt begaf: „Ik ben benieuwd naar mijn pub in Norwich te verkopen. Via Math Jaminon, de vicevoorzitter van Hopel en directeur bij de Brands-brouwerij krijg ik waarschijnlijk de kans om in de eredivisie Sittard-Geleen een café gaan te exploiteren. Dat is mijn hobby en die wil ik de komende jaren uitoefenen. Mijn andere hobby blijft voetballen en dat kan ik hier heerlijk doen. Ik heb de jongens vandaag voor het eerst ontmoet. Hun namen ken ik nog niet, maar dat maakt niets uit. De voetbaltaal is internationaal. Het niveau is mij trouwens enorm megevalen en de tweede helft liep het voortreffelijk. Ik heb Fortuna gaan kijken. Daar viel weinig te genieten.”

Henk Duut, die na zijn Fortuna-periode nog even actief was bij EHC, hoopt op 24 januari het examen voor 'Oefenmeester 1' met succes te volbrengen. Momenteel is hij als jeugdtrainer verbonden aan Fortuna. Wat hij na het behalen van het diploma gaat doen zal de toekomst moeten leren. Hij: „Na mijn avontuur bij EHC was ik eindelijk weer op het punt gekomen dat ik me lekker voelde. Ik had weer honger naar de bal en dat is de enige reden waarom ik hier terecht ben gekomen. Ook mij is het niveau niet tegengevallen en als je dan nog twee keer scoort, kan de pret niet op. Ik had een tijdje niet meer gevoetbald. Daarom heb mijn krachten vandaag goed verdeeld, wat er waarschijnlijk toe heeft bijgedragen dat ik na rust twee keer kon scoren. Ik ben nu weliswaar kapot, maar ook tevrede.”

Math Jaminon, de man achter de opmerkelijke transfer, tenslotte: „Ons doel is handhaving in de vierde klasse te bewerkstelligen. Daarom hebben we Linford en Duut benaderd. Vandaag hebben we een stap in de goede richting gezet. Wie weet kan hier nog wat moois uit groeien. Een periodetitel of zo.”



• John Linford (met staartje) namens Hopel in actie tegen RKTSV. Geheel rechts Henk Duut.

Foto: DRIES LINNSEN

Henri Ruiter aan basis 5-2 zege op WVO

EHC op weg naar de top

Van onze correspondent
TON VAN NUNEN

HOENSBROEK - EHC heeft gisteren aansluiting gekregen bij de top in de hoofdklasse C na een verdiende 5-2 overwinning tegen WVO. De ploeg uit Oisterwijk was optisch sterker, getuige de cornerverhouding 9-2 in het voordeel van de Brabanters, maar kon zich maar twee kansen creëren die ook allebei verzilverd werden. Daarentegen was het spel van EHC effectiever: uit zeven kansen wist de ploeg van trainer Fer van Melsen vijf keer het net te vinden.

In de 11e minuut kwam WVO op voorsprong doordat Eric Clemens met een fraaie snoekduik raak kopte uit de voorzet van Snoeren. Na precies een half uur kwam EHC op gelijke hoogte. Na een prachtige vrije trap van Ruiter kon doelman Van Wanrooy ternauwernood redding brengen, de bal kwam vervolgens bij Antoine Nollgen, die van achter omver werd gemaaid door Bongaards. De toegekende strafschop werd door Frits Nollgen via de paal tegen het net geschoten: 1-1.

In de 48e minuut schoot Frits Nollgen tegen Van Wanrooy op, maar de

terugspringende bal werd laag ingeschoten door Kicken: 2-1. Negen minuten later tekende Derrez met een fraaie kopbal 3-1 aan.

Het mooiste doelpunt kwam in de 75e minuut van de voet van uitblikker Henri Ruiter. Een snelle counter van EHC, zelf opgezet door Ruiter, kwam via Raeven bij de kleine middenvelder terecht die beheerst intikte, 4-1. Dat in de laatste twee minuten door Van Bezouw en Frits Nollgen de eindstand van 5-2 op het scorebord kwam telde alleen nog voor de statistieken.

Van onze correspondent
PIERRE FRAMBACH

EIJSDEN - Voor de tweede keer is het duel SVME 2-Almania 3 voortdijng gestaakt. Nadat op 31 oktober scheidsrechter Lok zich, na ongeregeldehanden, genoodzaakt zag om twintig minuten voor het einde de spelers naar de kleedkamers te commanderen, gebeurde dat gisteren opnieuw.

Nu was het scheidsrechter De Baar uit Maastricht, die vier minuten voor tijd, Almania-speler Peter van

SVME 2-Almania 3
wederom gestaakt

Mierlo, wegens een overtreding op Antonio Tredanari, het rood voor ogen toverde. Hierdoor werd het aantal Almania-spelers tot zeven gereduceerd, waarop de scheidsrechter het duel reglementair staakte.

SVME dat met een 2-0 achterstand aan het inhaalduel begon, had inmiddels de stand tot 2-1 teruggebracht. Al-

erg als de tuchtkommissie het doet voorkomen is het echt niet.

In Eijsden waren twee bestuursleden mee, maar die zijn doodziek teruggekomen, omdat de scheidsrechter niet het idee en het gevoel had om die vier minuten uit te spelen. Tegen de hele gang van zaken zullen wij bij de KNVB in beroep gaan.”

Ook bij SVME-bestuursleden heerste onbegrip over de overtreding van Almania-speler Peter van Mierlo, die volgens hun nog niet eens een gele kaart waard was.

vijf vragen aan
Joop Dacier

HEERLEN - Joop Dacier, nu nog trainer van Heerlen, wordt de nieuwe oefenmeester van hoofdklasser EHC. Hij debuteert daarmee op het hoogste amateurfront.

Hoe zijn de contacten tot stand gekomen?

„Nadat ik bekend had gemaakt te stoppen als trainer van Heerlen, heeft de telefoon eigenlijk niet stil gestaan. Een heleboel verenigingen, waaronder dus EHC, hebben geïnformeerd naar mijn wensen. Met een tiental clubs heb ik concrete gesprekken gevoerd. Met EHC ben ik uiteindelijk tot een akkoord gekomen.”

Is EHC een uitdaging?

„Natuurlijk, ik ben ambitieus en wil het hoogste bereiken. EHC is natuurlijk een topclub in Limburg, voor mij momenteel het hoogst bereikbare.”

Heeft de overstap nog consequenties voor je huidige club Heerlen?

„Nee. Ik wil de klus daar tot een goed einde brengen. Tot juni werk ik voor hen en is EHC bijzaak. Maar daarna zal ik me totaal inzetten voor EHC.”

Hoe waren de reacties vandaag?

„Het is vrij rustig geweest. We zijn afgelopen week tot een akkoord gekomen en hebben toen afgesproken om in het weekeinde de publiciteit te zoeken. Ik heb het vanmorgen bij Heerlen bekend gemaakt en EHC heeft dat na haar wedstrijd gedaan. In Heerlen hebben ze me gefeliciteerd en verder heb ik nog niets gehoord.”

Wat wordt jouw doelstelling bij EHC?

„Ik wil zo optimaal mogelijk presteren. We hebben nog niet in de fitnesses gepraat over de doelstellingen, maar ik denk dat alle voorwaarden om te kunnen presteren bij EHC aanwezig zijn. We hebben topspelers en een topaccommodatie. Wat wil je nog meer?”

M. de K.

Chevremont en Schuttersveld zorgen voor puik duel

Jan Smid nog onvervangbaar

Van onze correspondent
ARNO RÖMGENS

KERKRADE - Theo Caenen, oefenmeester van Chevremont, noemde het 'onze beste wedstrijd van dit seizoen'. Collega Bart Vreuls sprak van 'reclame voor het amateurvoetbal'. Feit is dat Chevremont en Schuttersveld zorgden voor een prima schouwspel, dat eindigde in een puntendeling: 2-2. Maar hoe leuk de wedstrijd ook was en hoe terecht de uitslag ook mocht zijn: beide clubs schoten er vrij weinig mee op in hun strijd tegen de degradatie.

Zowel Chevremont als Schuttersveld kregen voor de aanval. Het leverde vooral in het eerste bedrijf een zeer boeiend duel op. Een duel dat levendig was en dat aan beide kanten talloze kansen opleverde. De beste mogelijkheden waren voor Chevremont. Schuttersveld heeft echter al jaren een van de beste Limburgse amateurkeepers onder

de lat. Jantje Smid. Bijna 35 jaar, maar op de lijn vrijwel niet te verslaan. Jan heeft aangekondigd na dit seizoen definitief te stoppen. Voor Schuttersveld is het te hopen dat hij op zijn beslissing terugkomt. Want Jan is nog onvervangbaar. Tegen Chevremont bewees hij opnieuw zijn waarde.

In het sprankelende eerste bedrijf redde hij onder meer op keiharde schoten van Van der Linden, Frijs en Walraven (tot drie keer toe). Een keer moest de kleine doelman buigen. Dat was na 12 minuten. Raymond Frijs gaf een voorzet op Mikel van der Linden die schitterend uithaalde: 1-0.

Schuttersveld deed veel terug, in dat eerste bedrijf. Ook de Brunssumse club kreeg volop mogelijkheden. Richard Derks, Robert Nienhuis en Cella Velraeds faalden echter in goede positie. Wie niet faalde, was Maurice Frijs. Na ruim

een half uur haalde hij vanaf dertig meter verwoestend uit: 1-1.

Paniekerig

Het tweede bedrijf was van iets minder gehalte, zonder dat het overigens vervelend voetbal opleverde. Raymond Frijs bracht Chevremont na zes minuten opnieuw op voorsprong: 2-1. Chevremont bewees echter opnieuw dat het niet weet om de gaan met een voorsprong. De paniekerige defensie slaagde er slechts sporadisch in om het leer adequaat weg te werken. Schuttersveld profiteerde. Uiteraard.

Eric Hendricks was de man die zijn ploeg na 66 minuten op gelijke hoogte bracht: 2-2. Beide teams probeerden tot het einde toe de twee punten te grijpen. Het leverde, behalve enkele leuke momenten voor beide doelen, nog een schot tegen de paal op van Schuttersveld-speler Marcel Rietbroek.



• Mikel van der Linden (opspringend; gestreept shirt) in duel met Schuttersveld-speler Richard Derks. Danny Janssen (Chevremont; links) en Marco Faassen volgen het duel nauwlettend.

Foto: DRIES LINNSEN

Panningen enthousiast

PANNINGEN - Panningen kan weer geruster ademen! De 1-0 zege op het tegenvallende Geldrop, was benauwd, doch ruimschoots verdiend. De thuisclub toonde bezieling en enthousiasme en zag Robert Janssen al na vijf minuten, na een fraaie voorzet van Houben, op de lat kogelen. Jos van Aerts en Thijs Doensen, die te lang treuzelden in de afwerking, hadden de thuisploeg voor rust op voorsprong kunnen zetten.

Na de thee wampel een Geldrop-offensie, dat slechts tien minuten aanhield. Elf minuten na rust schopte Marcel Boelaars, Jos van Aerts ordinaris onderuit.

De Limburger in Brabantse dienst mocht met geel in zijn handjes knippen. Na een 7 minuten durende blessurebehandeling gaf Jos van Aerts zijn belangrijkste treffend aan. Uit zijn splitsende dieptepass speelde Thijs Doensen doelman Hans Peper bekwaam uit: 1-0. Geldrop trok nu volop ten aanval doch in de pittige eindfase, bleef Panningen zonder klesseuren over-eind.

Limburgia knoeit

Van onze correspondent
HENK SPORKEN

BRUNSSUM - In het duel tegen het onderaan staande Standaard (2-2) is Limburgia er niet in geslaagd de aanhang tevreden te stellen. Integendeel, het spel van de subtopper was van middelmatig niveau en de formatie van Math Schaepkens mocht in feite nog tevreden zijn met de behaalde remise. Na acht minuten kregen de Brunssummers al een optater van jewelste, toen doelman Rick Frolichs en verdediger Huub Joosten elkaar niet begrepen en Joosten zijn eigen doelman verschalkte: 0-1.

Limburgia was even de kluts kwijt. Toeg daarna direct richting Maastrichts doel en scoorde prompt de gelijkmaker. Een voorzet van links werd door Pieters met het hoofd verlengd, waarna Fineman verwoestend uithaalde: 1-1. Na deze leuke openingsfase ontstond een spelletje van strafschopgebied tot strafschopgebied. Kansen waren er lange tijd niet. Na ruim een half uur veranderde dat. Pieters en Schaepkens kopten namens Limburgia keihard in.

Erik Smits redde echter tot tweemaal toe bekwaam. Ook Standaard creëerde nu plotseling mogelijkheden en kwam op slag van rust zelfs opnieuw op voorsprong. De thuisclubdefensie werkte een voorzet onvolgende weg waardoor Seits dankbaar kon profiteren: 1-2. Na rust wilde Limburgia de bakens verzetten maar de thuisclubaanvallers werden steeds opnieuw ontregeld, doordat liefst tien Maastrichtse spelers al dan niet, geblesseerd om een behandeling vroegen en kregen.

De wedstrijd leek dan ook op een overwinning voor Standaard uit te draaien. Leek, want een kwartier voor het eindsignaal kwam Kramer toch nog het gezien het spelbeeld verdiende punt redden: 2-2.

Off-day John Wolfs kost Eijdsen twee punten

Vinkenslag laat ware gezicht zien

Van onze correspondent
PIERRE FRAMBACH

MAASTRICHT - In een bijzonder nerveuze derby tegen Eijdsen wist Vinkenslag de volle buit thuis te houden: 3-1. Een terechte zege van de thuisclub, die alleen al op basis van inzet de meerdere was van Eijdsen. De bezoekers hadden de pech dat de anders zo betrouwbare doelman John Wolfs nu een totale off-day had en aan twee doelpunten duidelijk schuld had.

„Goedkope doelpunten,” noemde Eijdsen-trainer Jean Beijers het die absoluut niet te spreken was over een aantal spelers. „Zij, die bij ons iets extra's kunnen toevoegen hebben het vandaag laten afweten,” morde hij na afloop.

Onder impuls van de als laatste man operende Jean Quadvlieg, die uitgroeide tot de beste man binnen de lijnen, nam Vinkenslag in de eerste helft het initiatief. In hoog tempo ging de bal rond en werd het Eijdsen-middenveld vaak voor schut gezet. Kort na de hervatting liet Glen Goulding de bal bij de tweede paal neerkomen waarna de gretige Quadvlieg via zijn hoofd de bal in het Eijdsen-doel ramde.

Het was Huub Scheffer die de stand op 2-0 bepaalde nadat hij de hele Eijdsen-defensie uitspeelde om vervolgens de bal onder doelman Wolfs door te schuiven. Sief Mares bracht een kwartier voor het einde de spanning opnieuw terug door een strafschop, Quadvlieg haakte Eric Veugen binnen het strafschopgebied, te benutten.

Ver in blessuretijd kon Ron Peliaers nog 3-1 aantekenen na een rush vanaf eigen helft. „Als wij zoals vandaag blijven spelen dan gaan wij nog hoog eindigen. Minimaal moet er een periodeschot inzetten,” oordeelde de man van de wedstrijd, Jean Quadvlieg.



• Een van de vele aantrekkelijke momenten uit de topper Eijdsen-Vinkenslag.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

RKONS doet goede zaken

Van onze correspondent
BAIR VERHEESEN

LANDGRAAF - Twee pluspunten waren er voor RKONS na afloop van het duel tegen Roermond. Ten eerste: het handhaven van het ongeslagen thuisrecord. Ten tweede, en dat was een stuk belangrijker, twee winstpunten in een heerlijk maar vooral sportief duel: 2-1.

Of, zoals Roermond-coach Leo Goossens na afloop zei: „Aggressie wint vandaag van techniek.” Helemaal ongelijk had hij niet. Op het moment dat Roermond de betere

ploeg was, viel aan de overzijde verrassend de openingstreffer door Irio Lagarde: 1-0. Na deze treffer werd het iets onzekender in de Roermondse-defensie wat uiteindelijk resulteerde in het tweede doelpunt van Rob Winhaegen vlak voor rust: 2-0. Eerder had Irio Lagarde zijn vrije trap schitterend gestopt gezien door RFC-doelman Rick Swart en knalde Tonie Handels op de paal.

De tweede helft begon RKONS voortvarend, maar de derde treffer bleef uit. Sterker nog, Roermond kwam terug via Robert Dörenberg: 1-2. De gelijkmaker leek een kwestie van tijd. Roermond kreeg volop kansen. Dörenberg, vrij voor doel, miste jammerlijk. David van Reen zag zijn afstandschoot op de paal belanden diezelfde Van Reen kopte in de slotfase naast in plaats van in het doel.

Geen winnaar bij RKVVL-Lindenheuvel

Van onze correspondent
ROB VAN KALDEKERCKEN

MAASTRICHT - De topper tussen RKVVL uit Limmel en Lindenheuvel eindigde gisteren in een terecht gelijkspel: 1-1. De Maastrichtenaars openden ijersterk. De mannen van Bert van Marwijk brachten Lindenheuvel met snel aanvalsspel al enkele keren in verlegenheid voordat Willem van de 24ste minuut na een voorzet van Huijzinga van kortbij kon inkoppen: 1-0.

Lindenheuvel leek niet echt geschokt na deze tegentreffer en zocht massaai de aanval. Toch verder dan enkele speldeprikken kwamen de gasten uit Geleen voor rust niet meer. Na de thee zette Lindenheuvel de lijn voort en kreeg het hier voor al na vijf minuten loon naar werken toen Alink onnodig Hindrix in het 16-metergebied vloerde.

Richard van den Heuvel verzilverde de strafschop beheerst; hiermee het startschot gevende voor nog meer aanvalsdrijf van Lindenheuvel.

Id-sterrenelftal

LOURENS (1) (Vinkenslag)	QUADVLIEG (2) (Vinkenslag)	KELLENS (1) (EHC)	V.d. LINDEN (1) (Chevreumont)	DOENSEN (1) (Panningen)
CRUTZEN (1) (RKVCL)	DUYF (5) (EHC)	LAGARDE (1) (RKONS)	F. NÖLLGEN (3) (EHC)	
SCHEFFER (1) (Vinkenslag)				
PENDERS (1) (Standaard)				

Het cijfer achter de naam geeft aan hoeveel maal de desbetreffende speler in het LD-STERRENFAL werd gekozen.

hoofdklasse c	eerste klasse
Panningen-Geldrop/AEK 1-0 SVN-BVV 0-0 Halsteren-Baronie 1-1 EHC-WVO 5-2	RKONS-Roermond RKVCL-Lindenheuvel Chevreumont-Schuttersveld FC Vinkenslag-Eijdsen Limburgia-Standaard
SV Meerssen 11 7 3 1 17 23-7 Venray 11 4 7 0 15 11-6 EHC 11 6 2 3 14 24-14 Wilhelmina '08 11 5 4 2 14 23-17 Baronie 11 4 4 3 12 32-23 Halsteren 11 4 3 4 11 24-20 WVO 11 3 5 3 11 25-23 Panningen 11 5 1 5 11 18-16 Longa 10 3 5 2 11 16-15 Deurne 11 2 5 10 17-24 Geldrop/AEK 11 3 3 5 9 16-17 SVN 10 1 5 4 7 12-17 BVV 11 0 7 4 7 11-28 TSC 11 0 3 8 3 11-36	Waubach * 9 5 3 1 13 TSC 10 5 3 2 13 Lindenheuvel 10 4 2 12 Eijdsen 9 4 3 11 Limburgia 9 3 4 2 10 FC Vinkenslag 10 2 6 2 10 RKONS 10 3 3 4 9 Roermond 9 2 4 3 8 Chevreumont 9 2 4 3 8 Schuttersveld 9 2 4 3 8 Standaard 10 1 4 5 6 Miranda 10 1 4 5 6

Tweede periodestand:	Programma voor zondag:
SV Meerssen 3 2 1 0 5 8-3 Venray 3 2 1 0 5 5-2 EHC 3 2 0 1 4 8-5 Panningen 3 2 0 1 4 5-2	Lindenheuvel-Limburgia Roermond-Schuttersveld Miranda-Eijdsen Standaard-FC Vinkenslag Waubach-Chevreumont RKONS-RKVCL

Programma voor zondag:	11 in cijfers
TSC-Panningen Deurne-BVV Halsteren-Venray EHC-Wilhelmina '08 SV Meerssen-Baronie Longa-WVO Geldrop/AEK-SVN	CHEVREUMONT-SCHUTTERSVELD (1-1). 51. R. Frijs 2-1. 66. Hendrickx Schiedsrechter Lankreijer. Toeschouwers: 250. Geel: Trags (Chevreumont).

hoofdklasse in cijfers	CHEVREUMONT: Crutzen 7, Trags 6, laer 6, Dautzenberg 6, Snijders 7, R. Frijs 2-1. 51. R. Frijs 2-1. 66. Hendrickx Schiedsrechter Lankreijer. Toeschouwers: 250. Geel: Trags (Chevreumont).
EHC-WVO: 5-2 (1-1). 11. E. Clemens 0-1; 30. F. Nöllgen 1-1 (strafschop); 48. Kicken 2-1; 52. Derrez 3-1; 75. Ruiter 4-1; 89. Van Bezouw 4-2; 90. F. Nöllgen 5-2. Schiedsrechter: Leeder. Toeschouwers: 250. Geel: Kellen en Wijn (EHC), Loonen, Bongaards en E. Clemens (WVO).	

SVN-BVV: 0-0 (0-0). Schiedsrechter: Martin. Toeschouwers: 150. Geel: Van Dam (BVV).	VINKENSLAG: Lourens 8, Quadvlieg 6, Remmers 7, Ubachs 6, Magersmans 6, Mares 6, Meens 7, Janssen 5, Kruishaar 6, Custers 6, Dautzenberg 6, Zenden 7, Hensels 5. Totaal 68 (11).
---	---

PANNINGEN-GELDROP 1-0 (0-0). 65. Doensen 1-0. Toeschouwers: 300. Geel: Boelaars (Geldrop), Schiedsrechter Zeilmaker.	PANNINGEN: Hermkes 7, Beumers 7, Moomen 7, René Janssen 6, Rongen 6, Van de Sterren 7, V. Aerts 7 (70. Van Hensberg), Schieven 6, Robert Janssen 7, Houben 6, Doensen 8. Totaal 74 (11).
--	--

topscorers hoofdkl.	1. Loop (Wilhelmina '08) 10; 2. F. Nöllgen (EHC) en Van Sledrecht (Halsteren) 9; 3. Gladines (Halsteren) 8; 5. Kokx (TSC) 6; Baardemans (Baronie) 7; 8. Van de Beek (Deurne), Gagliardi, Van Besouw en Clemens (WVO) 6; 11. De Roy (Baronie) en Van Aerts (Panningen) 5.
---------------------	--

en voorts...	HALSTEREN - BARONIE 1-1. 30. Baardemans 0-1. Rust. 63. Moerkens 1-1. Schiedsrechter Janssen. Toeschouwers 400. Geel: Karremann en De Frel (Halsteren).
--------------	--

Tweede klasse A

SCG-GSV '28	1-3
RKBSV-Haaiou	0-0
Almanja-Born	0-2
RKVVL-MKC	1-1
Polaris-Kolonla	2-1
De Ster-Heer	2-2
RKVVL *	10 5 4 1 14 17-6
Heer	10 5 3 2 13 20-9
GSV '28	9 3 6 0 12 17-2
Kolonla	10 5 2 3 12 16-9
Almanja	9 4 3 2 11 16-13
Polaris	10 4 2 4 10 14-14
De Ster	10 3 4 3 10 16-19
RKBSV	10 3 3 4 9 14-16
Haaiou	10 2 5 3 9 10-12
MKC	10 2 4 4 8 13-17
SCG	10 2 3 5 7 11-15
Born	10 1 1 8 3 3-28

*periodekampioen

Topscorers: 1. H. Hendriks (Almanja) 3; 2. J. Kauenbergh (Polaris) 8.

Programma voor zondag:
Born-De Ster
Haaiou-MKC
GSV '28-Kolonla
Heer-Polaris
SCG-RKVVL
RKBSV-Almanja

Tweede klasse B

Egchel-Rios '31	1-7
Belfeldia-Veritas	1-0
RKMSV-VVV '03	1-2
EVV-Blerick	1-1
Wittenhorst-Someren	1-2
LHB/MC-FCV	0-0
Someren *	10 8 1 1 17 36-9
Rios '31	9 5 4 0 14 26-9
FCV	10 5 4 1 14 15-13
Wittenhorst	10 5 2 3 12 14-14
Veritas	10 4 2 12 11-8
Blerick	10 3 5 2 11 20-15
EVV	10 3 2 5 8 17-24
LHB/MC	10 3 2 5 8 16-35
Belfeldia	10 2 3 5 7 18-26
RKMSV	9 2 2 5 6 8-17
Egchel	10 1 3 6 5 14-26
VVV '03	10 2 0 8 4 9-20

*periodekampioen

Topscorers: 1. K. Verdonkshoet (Someren) 17; 2. I. Smeets (Rios '31) 9; 3. A. Driessen (Wittenhorst) 8.

Programma voor zondag:
VVV '03-LHB/MC
Veritas-Blerick
Rios '31-Someren
FC Vittenhorst
Egchel-EVV
Belfeldia-RKMSV

Derde klasse A

SVME-Heidebloem	1-3
Simpelveld-Mheerder B.	2-1
Zwart Wit '19-Amicitas	1-1
Caesar-RVU	1-2
Scham-SV Berg '28	1-1
Bunde-IVS	2-0
RVU *	10 6 3 1 15 22-11
SV Berg '28	10 4 5 1 13 16-13
Mheerder B.	10 4 4 2 12 24-13
Bunde	10 4 3 3 11 26-14
IVS	9 5 1 1 21 24-9
Caesar	9 4 3 2 11 17-11
Amicitas	9 5 1 3 11 20-15
Heidebloem	10 2 6 2 10 12-11
Scham	10 5 0 5 10 15-15
Caesar	9 4 0 5 8 17-21
Simpelveld	9 2 3 4 7 10-16
Zwart Wit '19	9 2 1 6 5 10-17
SVME	10 0 2 8 2 9-38

*periodekampioen

Topscorers: 1. M. Nelissen (Mheerder B.) 12; 2. H. Bezems (RVU) 8; 3. H. Houben (Simpelveld) 7.

Programma voor zondag:
Amicitas-Bunde
Mheerder B.-RVU
Heidebloem-SV Berg '28
IVS-Scham
SVME-Caesar
Simpelveld-Zwart Wit '19

Derde klasse B

Heerlen Sport-Heksenberg	2-1
Groene Ster-Bekerveld	2-1
Vaersrade-SVM	3-0
FC Hoensbroek-Abdissenbosch	2-1
VKC '89-Obbicht	3-2
SV Heerlen-Minor	afg.
Groene Ster	10 8 1 1 17 25-10
Vaersrade	10 7 1 2 15 29-14
Heerlen Sport	9 6 1 2 13 25-9
SV Heerlen	9 5 3 1 13 21-10
Bekerveld	10 5 2 3 12 19-14
FC Hoensbroek	10 5 0 5 10 17-16
VKC '89	10 5 0 5 10 15-15
SVM	9 3 2 4 8 8-17
Minor	9 2 3 4 7 10-16
Abdissenbosch	9 2 1 6 5 10-17
Obbicht	9 1 2 6 4 11-27
Heksenberg	10 0 10 0 12-37

*periodekampioen

Topscorers: 1/2. L. Coolen (Gr. Ster), R. Adams (SV Heerlen) 11; 3. H. Driessen (Vaersrade) 9.

Programma voor zondag:
Bekerveld-VKC '89
Heksenberg-SVM
Minor-Abdissenbosch
Obbicht-FC Hoensbroek
SV Heerlen-Vaersrade
Heerlen Sport-Groene Ster

Derde klasse C

Megacles-FC Oda	1-1
Quick '08-DESM	4-1
Sittard-Susteren	4-1
RKSVO-Haelen	0-4
Buchten-Merfeldia	0-0
Brevendia-Roosteren	afg.
Sittard	9 8 0 1 16 29-8
Buchten	10 3 5 2 11 19-10
Roosteren	8 3 4 1 10 11-9
FC Oda	9 4 2 3 10 13-12
DESM	9 4 2 3 10 11-13
Merfeldia	9 4 1 4 9 14-7
Haelen	10 3 3 4 9 20-21
Quick '08	9 4 1 4 9 13-14
Brevendia	8 3 2 3 8 8-17
Susteren	10 3 2 5 8 17-25
Megacles	10 1 5 4 7 8-16
RKSVO	9 1 1 7 3 6-27

*periodekampioen

Topscorers: 1. P. Lisai (Sittard) 10; 2. R. Schreurs (Haelen) 8.

Programma voor zondag:
Roosteren-Buchten
DESM-Susteren
FC Oda-Haelen
Merfeldia-RKSVO
Megacles-Sittard
Quick '08-Brevendia

Derde klasse D

Meterik-RKDEV	3-3
SVEB-SC Irene	1-1
Tiglela-MVC '19	0-0
Montagnards-SV Meerlo	1-4
Reuver-KVC	4-1
Venloose B.-Sparta '18	1-1
SV Meerlo	10 6 3 1 15 27-14
Reuver	9 6 2 1 14 25-13
Venloose B.	9 4 4 1 12 17-13
SVEB	9 5 1 3 11 19-11
SC Irene	9 3 3 2 11 13-9
RKDEV	10 3 4 3 10 18-20
Sparta '18	9 2 4 3 8 17-16
Montagnards	8 3 1 4 7 12-15
KVC	9 2 3 4 7 13-18
MVC '19	9 2 2 5 6 8-17
Meterik	9 2 1 6 5 13-22
Tiglela	10 0 4 6 4 13-27

*periodekampioen

Topscorers: 1. R. Wiedemeyer (SV Meerlo) 11; 2. W. Gooren (SVEB), en O. Huibers (Reuver) 9.

Programma voor zondag:
MVC '19-Venloose B.
SC Irene-SV Meerlo
RKDEV-KVC
Sparta '18-Reuver
Meterik-Montagnards
SVEB-Tiglela

Vierde klasse A

SV Hulsberg-SC Caberg	0-2
Maast. B.-RKHSV	1-1
Willem I-De Heeg	1-0
Leonidas W.-Walram	4-1
Oranje B.-SC WVW '28	2-2
Schimmert-Rapid	afg.
Willem I	10 5 4 1 14 19-9
SV Hulsberg	10 5 2 3 12 20-16
SC WVW '28	10 4 4 2 12 16-14
Leonidas W.	10 3 5 2 11 13-11
Schimmert	9 3 5 1 11 12-10
De Heeg	10 4 2 10 12-12
RKHSV	10 3 4 3 10 11-12
SC Caberg	10 3 3 4 9 15-11
Rapid	9 2 5 2 9 13-11
Walram	10 2 4 4 8 14-22
Maast. B.	10 1 4 5 6 12-20
Oranje B.	10 1 4 5 6 8-17

*periodekampioen

Topscorers: 1/2. E. Damen en C. Colvann (Willem I) 6; 3. J. Dirix (SC WVW '28) 5.

Programma voor zondag:
De Heeg-Oranje B.
RKHSV-Rapid
SC Caberg-Walram
SC WVW '28-Leonidas W.
SV Hulsberg-Schimmert
Maast. B.-Willem I

Vierde klasse B

Vlt-SV Slanaken	0-2
RKASV-FC Gulpen	5-1
Banholia-Keer	1-1
SV Nijswiller-Sportclub '25	2-0
Wit Groen VC.-Lemirisa	0-2
RKVVL-Viljen	1-1
SV Slanaken *	10 7 3 0 17 24-4
Viljen	10 7 1 2 15 18-7
RKASV	10 5 3 2 13 15-7
Keer	10 5 2 3 12 17-8
SV Nijswiller	9 4 3 2 11 12-8
Sportclub '25	9 3 4 2 10 18-16
FC Gulpen	9 3 1 5 7 9-15
Vlt	9 2 3 4 7 10-17
RKVVL	9 2 3 4 7 8-15
Lemirisa	9 2 2 5 6 14-17
Banholia	10 2 2 6 6 5-22
Wit Groen VC.	10 0 3 7 3 3-17

*periodekampioen

Topscorers: 1. P. Sangers (SV Slanaken) 10; 2/3. J. Colen (SV Slanaken), en M. Jacobi (Viljen) 7.

Programma voor zondag:
Keer-RKVVL
FC Gulpen-Sportclub '25
SV Slanaken-Lemirisa
Viljen-Wit Groen VC.
Vlt-SV Nijswiller
RKASV-Banholia

Vierde klasse C

KEV-KVC Oranje	4-
RKSVB-Heilust	1-
RKTSV-Hopel	1-
SKCR-Centrum B.	0-
Laura-FC Gracht	1-
SVK-Coriovallum	afg.
Coriovallum	9 7 2 0 16 14-
Heilust	9 5 4 0 14 29-
RKSVB	10 4 5 1 13 15-10
Laura	9 4 4 1 12 20-7
Centrum B.	10 4 4 2 12 14-7
FC Gracht	9 2 3 5 7 7-7
SKCR	9 2 3 5 7 18-16
KEV	9 2 3 4 7 15-9
Hopel	10 3 1 6 7 15-28
SVK	



Mheerder Boys' illusie wreed door Wyno Houben verstoord Simpelveld als een tornado

Van onze correspondent
BERT JAN BOER

Simpelveld - Mheerder Boys 2-1 (1-1). 9. Houben 1-0; 39. Nelissen 1-1; 92. Houben 2-1. Toeschouwers 400. Scheidsrechter Bos. Gele kaart: Dautzenberg en Houben (beiden Simpelveld) en Lazarus en Van Laar (beiden Mheerder Boys).

Simpelveld: Van de Wall, Redding, Pelzer, Hermans, Flamm, Dautzenberg, Muijers, Van de Berg, Habets, Strolenberg (83. America), Houben.

Mheerder Boys: Vroomen, Lazarus (61. Ubags), Heuts, Van Laar, W. Luijten (76. R. Luijten), Magermans, Faessen, Delahaye, Frijs, Van Hoorn, Nelissen.

Nerveus Heerlen Sport verslikt zich bijna

Van onze correspondent
WILLY WINGEN

Heerlen Sport-Heksenberg 2-1 (2-0). 9. Kupper 1-0; 35. Kupper 2-0; 47. Belussi 2-1. Toeschouwers 150. Scheidsrechter Janssen. Geel: Soudant en Muermans (beiden Heerlen Sport) en Aarts (Heksenberg). Rood: Klinkers (Heerlen Sport), op twee keer geel.

Heerlen Sport: Crombach, Klinkers, Soudant, Schröder, Amkreutz, Erkens (80. Smeets), Willems, Muermans, Kupper, Meuser, Starmans.

Heksenberg: Prickaerts, Meintjen (57. Frankens), Broeksmit, Konings, Janssen, Drastra, Rosenau, Aarts, Franssen (74. Ben Ali Oumalek), Belussi, Franssen.

HEERLEN - Het contrast was na de wedstrijd tussen Heerlen Sport en Heksenberg (2-1) erg groot. In de kantine was de stemming, mede door de stuwendende impulsen van de thuisclubkleedkamer kon je ondanks het feit, dat Heerlen Sport de periodietitel vrijwel op zak heeft, een speld horen vallen. „Het ging vandaag erg moeizaam,” trachtte routinier Frans Starmans de somberheid enigszins te verklaren. Heerlen Sport speelde ver beneden zijn kunnen; Heksenberg daarentegen, de ploeg heeft immers niets meer te verliezen, overtrof zichzelf met name in de tweede helft. Daarnaast liet het zware veld geen goed voetbal toe en het technische Heerlen Sport had daar de grootste moeite mee. Combinaties liepen niet en de thuisclub knokte vooral tegen zichzelf. „Het had in ieder geval een mooie middag kunnen worden. Maar ja, het was van onze kant gewoon heel slecht,” aldus trainer John Meuser. Ook arbiter Janssen deed nog een duit in het zakje. Hij moest blijkbaar wedstrijdritme, want zijn eigengereide manier van leiding geven, leek nergens op. Zelfs de vijf gele kaarten, waarvan vier voor de thuisclub, waren overbodig. Meuser: „Een overwinning dus, met voor ons misschien nog vervelende gevolgen.”

Heksenberg deed aanvankelijk voor spel en bonen mee. Binnen tien minuten was de bal twee keer van

Bekeruitslagen afdeling Limburg

Derde ronde	n.v. 1-3
Geysteren-America	5-1
ROSOS-Heythuysen	5-2
VCH-Lottum	2-1
Vierdorp-Boekelo	1-3
Sweilthuiser Boys-De Leeuw	3-3
White Star-RKBC	
White Star w.n.s.	
Derde ronde	
Bliek-Quick Boys	6-1
Bliek-RKMSV	7-2
SSB-RKVC	3-0
Kolonias-Vaersda	10-1
Heksenberg-Nijswiller	1-2
Sportclub 25-De Leeuw	1-3

Van onze correspondent
TON REIJNAERTS

RKVVL-MKC 1-1
20. Reijnen 0-1; 27. Brokamp 1-1. Toeschouwers 150. Scheidsrechter Goffin.

RKVVL: Thewissen, Van de Veur, Schröder, Detsch, Keulers, Van Sebillie, Schols, L. Bollen, Brokamp (84. Steijns), Kuipers, R. Bollen.

MKC: Bollen, Coenen, Franssen, Rousseau, De Macker, Geradu, Van Veenendaal, Wendt, Van Sebillie, Reijnen, Wijs.

MAASTRICHT - RKVVL had er lang op moeten wachten, maar gisteren was het dan eindelijk zover; de moeizame 1-1 puntdeling in de derby tegen het laaggeklasseerde MKC bleek voldoende om op eigen kracht de eerste periodietitel te behalen.

Aanvankelijk zag het er naar uit, dat RKVVL MKC zou gaan oppollen. In het eerste kwartier bleven de gasten slechts overeind door een drietal voortreffelijke reddingen van de weer geroeide Jos Bollen, die met zijn zesendertig jaar de geblesseerde Van Nuijs prima verving.

In de twintigste minuut verscheen MKC voor de tweede keer voor het RKVVL-doel en was het raak. Marcel Reijnen haalde verwoestend uit, waarna Pascal Thewissen schitterend reddde. Maar omdat Haske van

Trainer André Konings analyseerde meteen na het hectische slot van de wedstrijd koel en zakelijk: „In principe hadden wij het beste van het spel, maar Simpelveld heeft op inzet verdiend gewonnen. Wij hadden voor de wedstrijd de intentie om het voetbal op te lossen, maar daar zijn we niet aan toegekomen.”

Het trouwe Simpelveldse publiek kwam eindelijk volledig aan hun trekken. Simpelveld schoot furieus uit de startblokken. Onder aanvoering van de kleine terrier George van de Berg vloegen de vonken er vanaf en men kwam ogen te kort.

De karakterploeg met de Engelse speelwijze kwam al snel door een schitterend opgezette aanval op voorsprong. Via Jean Dautzenberg kwam de bal bij Frank Strolenberg, die Wyno Houben op maat bediende: 0-1. Na die treffer bleef Simpelveld als een tornado te keer gaan.

Toen Marc Nelissen echter onverwacht uit een corner met een kopbal de gelijkmaker scoorde, was het de vraag om Simpelveld het moordende tempo kon volhouden.

De tweede helft was nog geen minuut oud, toen Marc Nelissen wederom keihard tegen de onderkant van de lat kopte. Mede door een overdosis aan hartstocht hield Simpelveld echter stand. Sterker nog, in blessuretijd scoorde Wyno Houben, na een doorkopbal van André America zelfs 2-1. De zeer bewegelijke en doelgerichte spits was na twee maanden blessureleed zo enthousiast, dat hij pal voor het uitzinnige publiek zijn treffer vierde met een handstand, gevolgd door een salto. Een waardig einde van een enerverende voetbalmiddag.



● Wyno Houben wordt na zijn eerste doelpunt uitbundig gefeerd door de opspringende Frank Strolenberg.

Foto: CHRISTA HALBESMA

Gepland feestje rond periodietitel afgelast na deceptie tegen Caberg

Hulsberg nog in winterslaap

Van onze correspondent
LEO JASPERS

SV Hulsberg-SC Caberg 0-2 (0-0). 58. Marcel Evers 0-1; 87. Erik van Mierlo 0-2. Toeschouwers 150. Scheidsrechter Keulen. Gele kaart: Van Breda (Hulsberg) en Ivo van Drongelen (Caberg).

SV Hulsberg: N. Ruwette, Janssen, Chappin, Hamers, M. Ruwette, Steijns, Ekelhoff, Van Breda, Moors, Knur (80. Deguelle), Kerckhoffs (73. Slangen).

SC Caberg: De Weerd, I. van Drongelen, Jeurissen, Pieters, Van der Zweep (85. Raik), Van Mierlo, Deveth, Van Elzen (83. Thomassen), Sangen, Evers, M. van Drongelen.

HULSBERG - Het had allemaal zo mooi kunnen zijn. Met een knipoog naar de eerste periodietitel (één puntje tegen Caberg zou voldoende zijn) kregen alle ouders, vriendin en kinderen van de SV Hulsberg-spelers een VIP-behandeling voor, tijdens en na de cruciale wedstrijd tegen Caberg. Een experiment van het SV Hulsberg-bestuur, teneinde de onderlinge vriendschapsbanden stevig aan te halen en eventueel samen het periodefeest te vieren.

Caberg had aan die bijbedoelingen geen enkele boodschap en wenste niet als feestvarken te fungeren. Met agressief en goed verzorgd veldspel kwam alle initiatief vanaf het begin in Caberg-handen. Het matte SV Hulsberg stond erbij en keek ernaar. Een kleine oprisping in het begin van de tweede helft met kansjes voor Roij Moors, Robbie Steijns, en Chris Kerckhoffs kon het tij niet meer keren.

Het erg zelfverzekerd opererend Caberg kwam door een beginnersfout van Hulsberg-verdediger Marc Janssen via Marcel Evers een klein



● Verschrikt kijkt Caberg-aanvoerder Theo Jeurissen (rechts) de bal na, maar ook deze Hulsberg-poging levert niets op.

Foto: CHRISTA HALBESMA

kwartier na rust op voorsprong en kende vervolgens nauwelijks nog problemen. Caberg bleek immers meester in het beheersen van het counterfootbal en mocht zich alleen nog maar verwijten, dat de score beperkt bleef tot 0-2 na een solo van Erik van Mierlo. Johan Sangen (tot twee keer toe) Theo van der Zweep, en Erik van Mierlo lieten

droomkansen onbenut om tot een hogere score te komen.

Caberg-trainer Francois Herben maalde daarom echter niet meer: „We hebben hier een prima prestatie neergezet. Op onze zege valt niks af te dingen en dat is de verdiende van de hele ploeg. SV Hulsberg is me als koploper erg tegengevallen.”

Voor Hulsberg-aanvoerder Max Ruwette was de gemiste periodietitel kans moeilijk te verkroppen. „We zijn veel te behoudend aan dit karwei begonnen en hebben het tij niet meer kunnen keren. De eerste helft hebben we gewoon verslapen. Niet te begrijpen dat zulks gebeurd met de periodietitel voor het oprapen. Ik baal in elk geval geweldig.”

tweede klassers

STEIN - Heer kende een vliegende start, want in de eerste minuut werd het al 0-1, toen De Ster-doelman Verhoeven een vrije trap van Pascal Wijs moest lossen, waarna John Thomissen de rebound inknalde. Heer bleef in de eerste helft de betere ploeg, maar kwam niet meer tot scoren. Na rust speelde De Ster onderwerps aanvullend en dat leverde resultaat op. Heer-luitpost Hendriks trok tegen de doorgebroken Henri Saets aan de noodrem, waarna Roger Quadvlieg de strafschop feilloos benutte (1-1), waarna Patrick Smeets even later raak kopte: 2-1. In blessuretijd scoorde Heer-verdediger Pascal van de Rijt echter toch nog de niet meer verwachte gelijkmaker.

Polaris-Kolonia 2-1
14. Didderen 0-1; 65. Van Kauenbergh 1-1; 75. E. Purnot 2-1. Scheidsrechter Hanen. Boeking: Corbee (Polaris).

MAASTRICHT - Polaris behaalde een zwaar bevochten en enigszins fortuinlijke zege op Kolonia en kan weer enigszins opgelucht ademhalen. Kolonia startte sterk en Remco Didderen bracht Kolonia met verdiend aan

de leiding. Het agressiever spelende Polaris kreeg echter meer grip op de wedstrijd. Jack Kauenbergh en de weer van stal gehaalde Eric Purnot bezorgden Polaris de volle winst.

Almania-Born 0-2
21. Knoors 0-1; 72. Schols 0-2. Scheidsrechter Borst.

BROEKSITTARD - „Een zwart dag,” bekende Almania-trainer Hans Engbersen. „Als je tachtig minuten in balbezit bent, maar geen enkele kans weet uit te spelen dan is er iets goed mis.” Voor Almania ging het dus mis, waardoor Born zeer verrassend de eerste seizoenszege behaalde. Jos Knoors (uit een vrije trap) en Michiel Schols, na één van de spaarzame Born-counters, zorgden voor de feeststemming in het Born-kamp.

RKBSV-Haslou 0-0
Scheidsrechter Diks.

BRUNSSUM - RKBSV en Haslou waren nog niet uit de winterslaap ontwaakt. Het enig schokkende wapenfeit in de hele wedstrijd was een kopbal van Haslou-middenvelder Houben op de paal.

derde klassers

SVME - HEIDEBLOEM 1-3. Heidebloem kreeg in dit duel veel kansen, mede door de fouten in de SVME-verdediging. Ritzen 1-0. Decker 1-1. Rust. Decker 1-2 en 1-3. Scheidsrechter Hintjens.

ZWART WIT '19 - AMICITAS 1-1. In een leuke gelijkopgaande wedstrijd staken de beide doelmannen in uitstekende vorm en reddden zodoende een puntje voor hun ploeg. Brassé 1-0. Rust. Claassens 1-1. Scheidsrechter Knobben.

CAESAR - RVU 1-2. Voor de pauze was RVU duidelijk de betere ploeg, maar kon het overwicht niet voldoende uitbuiten. Na de wissel knokte Caesar voor wat het waard was, maar moest uiteindelijk door een eigen doelpunt een nederlaag incasseren. Boesten 0-1. Rust. Wauters 1-1. Zelfgoal 1-2. Scheidsrechter Veldman.

SCHARN - BERG '28 1-1. Scharn slaagde er in de spannende slotfase pas in, om een verdiende puntdeling uit het vuur te slepen. Rust 0-0. Reiss 0-1. Paulissen 1-1. Scheidsrechter Hafmans.

BUNDE - IVS '20. In de eerste helft domineerde Bunde. Pas nadat de thuisclub op 2-0 was gekomen, ging de strijd wat gelijker op. Te laat echter voor IVS om het tij te keren. IVS-speler Heuts werd overigens ook nog uit het veld gestuurd. Paulissen 1-0.

GROENE STER - BEKKERVELD 2-1. In een te hard duel waren de ploegen in de eerste helft aan elkaar gewaagd. Na rust verhoogde Groene Ster het tempo en behaalde alsnog de volle winst. Janssen (Bekerveld) kreeg twee keer de gele kaart en dat betekende vervroegd onder de douche. Coppens 0-1. Rust. Crousens 1-1. Coolen 2-1. Scheidsrechter Vaes.

VAESRADE - SVM '30. In een gelijkopgaand duel was Vaesrade de betere ploeg en behield door deze overwinning aansluiting met de koplopers. Driessen 1-0. Rust. Driessen 2-0. Marell 3-0. Scheidsrechter Benyahya.

FC HOENSBROEK - ABDISSENBOSCH 2-1. In een gelijkopgaande wedstrijd kon Hoensbroek pas enkele minuten voor het einde de winnende treffer scoren. Gasten-speler Mislser werd na het neerleggen van een tegenstander uit het veld gestuurd. Biersma 1-0. Zagar 1-1. Rust. Fleuren 2-1. Scheidsrechter Hoogstra.

VKC - OBBICTH '32. In een matig duel was Obbicht in de eerste helft de betere ploeg. Na de hervatting nam VKC het initiatief over. In de laatste minuut bezorgde doelman Verschuren VKC de volle winst door een strafschop te stoppen. Hermans 0-1. Knarren 1-1. Rust. Ritzen 2-1. Goldschmidt 3-1. Vrencken 3-2. Scheidsrechter Hundscheid.

vierde klassers

MAASTRICHTSE BOYS - RKHSV 1-1. Sportieve wedstrijd met kansen over en weer. Het gelijkspel geeft de verhoudingen goed weer. J. Sauer 1-0. Rust. Rapati 1-1. Scheidsrechter Bergholtz.

WILLEM I - DE HEUG 1-0. Spannend duel, waarin de thuisclub een gelukkige zege behaalde door Camers doelpunt in de tweede helft 1-0. Scheidsrechter De Jong.

LEONIDAS - WALRAM 4-1. In dit goede duel toonden beide ploegen grote inzet. Leonidas wist de kansen echter beter te benutten. Cauberg 1-0 en 2-0. Rust. R. Wilson 3-0. Strijbos 3-1. A. Bastiaens 4-1. Scheidsrechter Zehlisson.

ORANJE BOYS - SC WVV '28 2-2. Gerechtigheid voor beide ploegen na dit matige duel. Doelman Mulken van WVV '28 kreeg al in de tiende minuut de rode kaart, na het neerleggen van een tegenstander. Dirix 0-1. Leenaers 0-2. Rust. Korczynski 1-2. Jacobs 2-2. Scheidsrechter Vankan.

BANHOLTA - KEER 1-1. In een sportief duel had de thuisclub een licht overwicht. Uiteindelijk werden de punten terecht gedeeld. Waber 0-0. Rust. Vaessen 1-1. Scheidsrechter Haex.

NISWILLER - SPORTCLUB '25 2-0. De eerste helft was van een matig niveau. Na de hervatting werd het spel veel beter en werd er ook pittiger gespeeld. Daar werd gastenspeler Thevissen de dupe van, want hij kon van arbiter Rademakers voortijdig onder de douche. Horbag 1-0. Rust. Gulpen 2-0. Scheidsrechter Rademakers.

WIT GROEN VC - LEMIRSA 0-2. In deze derby was Lemirsa in de eerste helft duidelijk de betere ploeg. Na rust ging de strijd gelijk op, maar toen was het leed voor de thuisclub al geschied. Cremer 0-1. Hacking 0-2. Rust. eindstand. Scheidsrechter Saris.

RKASV - GULPEN 5-1. Een technisch beter RKASV bezorgde een fysiek sterk spelend Gulpen een fikse 5-1 nederlaag. Bulte 1-0, Costongs 2-0. Rust. Steijns 3-0. Jongen 3-1. Bulte 4-1. Van Duurling 5-1. Scheidsrechter Van Nisseiroy.

RKVVM - VIJLEN 1-1. In een spannende en sportieve wedstrijd had Vijlen aanvankelijk een overwicht, maar verzuimde de kansen te benutten. RKVVM putte hieruit moed, waardoor de wedstrijd terecht in een gelijkspel eindigde. Gulpen 0-1. Meertens 1-1. Rust. eindstand. Scheidsrechter Zillen.

VILT - SLENAKEN 0-2. Vrij aardige wedstrijd met Slenaken als de betere ploeg. De beide punten gingen dan ook terecht mee naar huis. P. Sangers 0-1. Rust. P. Sangers 0-2. Scheidsrechter Ottenheim.

KEV - KVC ORANJE 4-0. Leuke wedstrijd waarin KEV duidelijk de betere ploeg was en een ruime verdiende overwinning behaalde. Slem 1-0. Rust. Slem 2-0. Geppard 3-0. Huntjes 4-0 (strafschop). Scheidsrechter Geilenkirchen.

RKSVB - HEILUST 1-1. Voor de thee was Heilust de betere ploeg. Na rust hielden beide ploegen elkaar in evenwicht, iets dat in de uitslag duidelijk tot uitdrukking kwam. J. Borghans 1-0 (strafschop). Senden 1-1. Rust. eindstand. Scheidsrechter Hebing.

RKTSV - HOPEL 1-3. Het aanvankelijk sterkere RKTSV miste voor rust duidelijk een afwerker. Na de hervatting gaf de routine van Hopel (Duut, Linford en Van Wijnen) de doorslag. Rust 0-0. Duut 0-1 en 0-2 (strafschop). Linford 0-3. Klein 1-3 (strafschop). Scheidsrechter Assink.

SCKR - CENTRUM BOYS 0-2. Beide ploegen waren aan elkaar gewaagd, maar Centrum Boys benutten de kansen. Zowel SCKR als Centrum Boys bevestigden het duel met negen spelers. Aan thuisclubzijde werden Habets en Lassauw uit het veld gestuurd, terwijl Visser en Janssen van SCKR vroegtijdig konden douchen. Stevens 0-1. Rust. Stuiver 0-2. Scheidsrechter De Jonge.

LAURA - FC GRACHT 1-1. Van krachtsverschil was vrijwel geen sprake, met een terechte puntdeling als logisch gevolg. Lanchokh 1-0. R. Janssen 1-1. Rust. eindstand. Scheidsrechter Coolen.

NEC '92 - HELIOS '23 6-1. Kansen missen was in de eerste helft het parool bij beide ploegen. Na de hervatting was NEC heer en meester en behaalde een ruime en verdiende overwinning. De Groot 1-0. Rust. Peters 2-0 en 3-0. Bottenberg 3-1. Sormani 4-1. Heuts 5-1. De Groot 6-1. Scheidsrechter Geilenkirchen.

PASSART - DVO 2-0. In een pittig duel legden beide ploegen het accent op de aanval. De thuisclub kon pas in de slotfase de zege veilig stellen. Smeets 1-0. Rust. Gotje 2-0. Scheidsrechter Mansvelt.

SCHINVELD - RKDFC 0-0. In een meer spannende, dan fraaie wedstrijd gaven beide ploegen weinig kansen weg, waardoor het terechte 0-0 bleef. Bij Schinveld werden Theunissen en Kuiper uit het veld gestuurd en aan RKDFC zijde Ummels. Scheidsrechter Franssen.

SANDERBOUW - ADVEO 1-5. De gasten speelden feller waardoor zij verdiend de volle winst behaalden. Janssen 0-1. Frijs 1-1. Zelissen 1-2. Van de Kort 1-3. Rust. Zelfgoal 1-4. Zelissen 1-5. Scheidsrechter Van Geneugden.

AMSTENRADE - MARIARADE 1-0. Beide ploegen lieten aantrekkelijke spel zien. Nadat Amstenrade in de eerste helft via Siderus (1-0) succesvol was geweest, bleven de punten in Amstenrade. Scheidsrechter Lucassen.

nende treffer echter van de voet van José van Aart: 2-1.

damesvoetbal

Keer kansloos bij De Ster

HEERLEN - Keer kon het in het duel tegen De Ster opnieuw niet bolwerken. Nadat Brigitte Conjour De Ster aan een 1-0 voorsprong had geholpen, kwamen de bezoekers uit een vrije trap van Angelique Willems nog voor rust naast de ploeg uit Stein. Na de thee kwam de win-

Het op eigen veld spelende Leveroy heeft het, ondanks de 3-0 zege op het op de laatste plaats staande Woensel, moeilijker gehad dan de uitslag doet vermoeden. In de eerste helft opende Esther Fermont de score, waarna Mary Smeets de voorsprong verdubbelde. In de tweede helft viel Woensel de score en ander aanzien geven, maar Neeltje Verheezzen zette met haar treffer een domper op het optimistisch spel van de bezoekers.

Kluis maakt na enerverend duel pas op de plaats

Bliksemstart Voerendaal genoeg voor periodietitel

Van onze correspondent
PIET CROMBACH

Voerendaal-Kluis 1-0. 6. Janssen 1-0. Toeschouwers 250. Scheidsrechter Ronda. Gele kaart: Klompenhouwer (Kluis) en Kohl (Voerendaal).

Voerendaal: Rybakowski, Stielz, R. Leunissen, G. Leunissen, Loop (80. De Jong), Zweers, Smeets, Kroonen, Boumans, Janssen, Kohl (85. Pett).

Kluis: Van Langeraad, Dullens, Manant, Engelen, Broer, Klompenhouwer (75. Van de Brink), Sleijpen, Hulselaan, Kordalis, Peil (46. Krummes).

VOERENDAAL - Drie keer is scheepsrecht. Nadat de topper tussen Voerendaal en Kluis al twee keer was afgelopen, konden beide ploegen gistermiddag eindelijk de strijd met elkaar aanniden. En in een meeslepend duel wist de thuisclub via een nipte 1-0 overwinning beslag te leggen op de eerste periodietitel.

Voerendaal startte furieus. Via de aanjagers Raymond Janssen en de alom aanwezige Roger Kohl werd Kluis in de beginfase totaal overrompeld. Al na zes minuten verschalkte Raymond Janssen met een bekeken schuiver de overigens uitstekend keepende Wilbert van Lan-

geeraad en scoorde de, zoals achterat bleek, beslissende treffer: 1-0.

De ruim 250 toeschouwers gingen er eens goed voor zitten, want dit openingsaccorde bleefde wat voor de rest van de wedstrijd. Toch wist Kluis zich langzaam maar zeker aan deze vroege wurggreep te onttrekken en begon de ploeg vooral door het goede spel van de technisch begaafde Ronald Klompenhouwer en aanvoerder Peter Dullens Voerendaal meer dan waardig tegenpartij te bieden. En als Stavros Kordalis en vooral William Denissen wat zorgvuldiger met de hun geboden kansen waren omgesprongen, had Voerendaal nog voor de thee net zo goed tegen een achterstand kunnen aankijken.

De tweede helft was kwalitatief een stuk minder. Het zware veld en het moordende hoge tempo voor rust hadden hun tol geëist en over en weer vertoonden de spelers nu krampverschijnselen. Kluis was niet meer bij machte om er een slot-offensief uit te persen en moest tenslotte met lede ogen toezien, dat Voerendaal door deze winst niet alleen de eerste periodietitel voor zich opeiste, maar nu ook alleen aan kop gaat in de vierde klasse D.



Italiaan schiet te kort om uurrecord te verbeteren Moser opnieuw ten aanval

MEXICO-STAD – De eerste aanval van Francesco Moser op het werelduurrecord is mislukt. Op de hoog gelegen wielersbaan van Mexico-Stad bleef de 42-jarige Italiaan steken op een afstand van 51,840 kilometer, de tweede prestatie op de eeuwige ranglijst. De legendarische wielrenner kwam 430 meter te kort om het record van Chris Boardman te evenaren. De Brit kwam vorig jaar in Bordeaux uit op 52,270 km.

Moser, die aankondigde dinsdag een nieuwe poging te wagen, verbeterde wel zijn oude wereldrecord van 51,151 km dat hij tien jaar geleden op dezelfde piste vestigde. „Dat was mijn eerste doel”, verklaarde de oud-kampioen na zijn solrace. „Ik heb alles gedaan wat in mijn macht lag, maar in het tweede half uur kreeg ik last van de wind.”

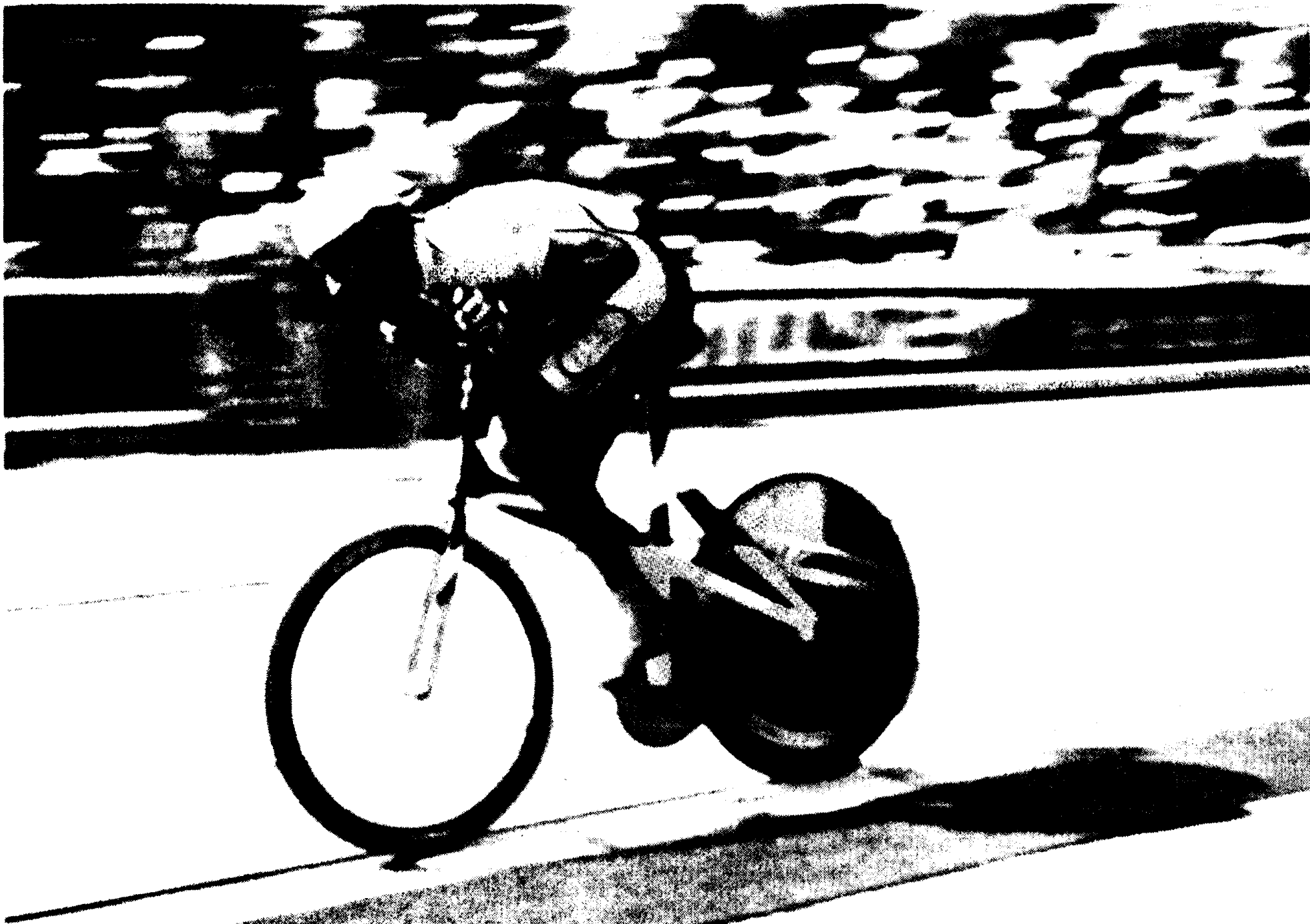
Vijf jaar

Moser, die vijf jaar geleden zijn glanzende profcarrière afsloot, heeft zich in Mexico ruim een maand op zijn recordpoging voorbereid. Tien jaar geleden, op 19 februari, was hij de eerste wielrenner die de grens van vijftig kilometer binnen het uur passeerde. Moser liet toen 50,808 km als beste afstand noteren. Vier dagen later bracht hij het wereldrecord op 51,151 km.

Pas negen jaar later slaagde Graeme Obree erin Moser op zijn specialiteit te verslaan. De Schot reikte op 17 juli in de Olympische schaatshal van Hamar (Noorwegen) tot 51,596. Een week later eiste Boardman het huidige wereldrecord op.

Moser werkte zaterdag zijn race af op 2400 meter hoogte, bij (aanvallend) windstil weer, een temperatuur van achttien graden en een luchtvochtigheid van 55 procent. Bijna duizend toeschouwers steunden de „oldtimer” bij zijn recordpoging. Moser gebruikte ongeveer dezelfde fiets als Obree destijds in Noorwegen.

Na tien kilometer lag de Italiaan nog op schema. Met een gemiddelde snelheid van 52,228 km/u was hij een seconde sneller dan



● Francesco Moser, op 42-jarige leeftijd nog goed voor een wereldtijd, niet voor een record. Maar morgen onderneemt hij een nieuwe poging.

Boardman tijdens zijn succesvolle race in Frankrijk. Tien kilometer later moest Moser bij opsteking de wind al twee seconden op de Brit prijsgeven. Daarna raakte hij langzaam het contact met het wereldrecord kwijt.

De Spanjaard Miguel Indurain wil dit jaar ook een poging wagen om de afstand van Boardman te verbeteren. Volgens zijn teamleider Ecchevarri, zaterdag bij de rentree van Moser aandachtig toeschouwer, gaat de drievoudige winnaar van de Tour de France aan het einde van het komende seizoen de baan op voor een vernietigende machtsgreep.

WESTOUTER – Twee weken voor het wereldkampioenschap cyclocross in Koksijde (Belgie) eindigen de Nederlandse troeven op ereplaatsen in de belangrijkste wedstrijden. Nederlands kampioen Richard Groenendaal werd derde voor de Super Prestige in Westouter-Zillebeke, Adrie van der Poel zesde voor de Wereldbeker in Saint-Herblain. De meeste indruk maakte de Italiaan Pontoni met een eerste en een derde plaats.

In de Super Prestige-veldrit van zaterdag in Westouter-Zillebeke had Richard Groenendaal als derde 58 seconden achterstand. Winnaar was Daniele Pontoni. Hij reed vanaf de tweede ronde aan kop. Niemand

Nederlandse crossers op ereplaatsen Pontoni maakt indruk

kon hem bedreigen in zijn vijfde zegen in de reeks van acht wedstrijden. Tussen Groenendaal en Pontoni werd de Zwitser Thomas Frischknecht tweede. De Belg Marc Janssens, vierde, behield de leiding in het klassement voor de trofee. Pontoni is hem intussen tot op negen punten genaderd. Er volgen nog twee wedstrijden. Groenendaal is zesde.

Pontoni moest in Saint-Herblain

twee Fransen, wereldkampioen Arnould en Magnien, laten voorgaan. Hij kreeg een voorschot op „Koksijde”. In de wereldbekerwedstrijd bleek dat Frankrijk het ploegenspel kan spelen tegen de eenling Pontoni. In de slotronde demarreerde Arnould naar de zege en werd zijn vlucht afgeschermd door Magnien.

Van der Poel bekeek het van een afstandje. De Brabander reikt zich

pas over twee weken bij de besten ter wereld.

In Muhlenbach (Luxemburg) won de Duitser Arents een cross en werden Verhoeven en Alleleyn respectievelijk achtste en tiende.

De voorlaatste veldrit dit seizoen in NWB-verband is gisteren in een overwinning geëindigd voor Jan Peeten. De renner uit Baarlo ging Jan van Bokhoven uit Aarle-Rixtel negen seconden vooraf. Plaatsgenoot van de winnaar Rik van Dijk, moest 21 tellen later genoeg nemen met de derde plaats. Hans van Summeren uit Oirschot eiste de zege voor zich op bij de mountainbikers. De laatste wedstrijd vindt komende zaterdag plaats in Tungalroy.

Oudwielrenner en leider Neluxploeg in Tour Jeng Goldschmit dood

DOOR WIEL VERHEESEN

LUXEMBURG – Na een slopende ziekte overleed op bijna 70-jarige leeftijd Jeng Goldschmit, de Luxemburgse oudwielrenner en ploegleider. Hij was een tijdgenoot van onder meer de Limburgers Jan Lambrechts, Sjeffe Janssen, Huub Sijen, Joep Savelsberg, Jean Schweitzer, Huub Vinken en Jan Noltens.

In 1948 won Jeng Goldschmit de eerste Ronde van Nederland voor profs, maar enkele maanden na afloop van het evenement werd hij ten voordele van de Belg Emile Rogiers teruggezet naar de tweede plaats.

De reden? De Luxemburger en een paar medestrijders hadden tijdens een van de eerste etappes - buiten hun schuld - het uitgestippelde parcours niet volledig afgelegd. Nadat zij weer op de juiste route teruggekeerd waren kregen zij van de jury echter toestemming om hun weg te vervolgen. Goldschmit gaf de eenmaal veroverde leiderstrui in de resterende ritten niet meer prijs, maar Rogiers diende een klacht in bij de internationale wielrenunie. „Iedere deelnemer wordt geacht de route te kennen”, wees de Belg op het nog steeds van kracht zijnde reglement. De internationale commissarissen moesten hem gelijk geven. Jeng Goldschmit was de eerste plaats kwijt.

Zes keer nam hij deel aan de Tour de France. In 1949 bezette hij de achtste plaats in het eindklassement. Een jaar later werd hij tiende. Twee keer legde hij op etappewinst beslag. Ook droeg hij de gele trui. Zes keer won hij een etappe in de Ronde van Zwitserland, met de tweede plaats in 1950 als beste eindklassering.

In de Giro d'Italia was hij twee keer van de partij. De Ronde van Luxemburg won hij twee keer (1947 en 1950) alsook het kampioenschap

van het Groothertogdom, respectievelijk in 1947 en 1950.

Na zijn rennersloopbaan werd Jeng Goldschmit ploegleider. In 1980 won zijn landgenoot Charly Gaul de Tour de France won, deelde hij met Klaas Buchly de rol van chef de quipe in de uit acht Nederlanders en vier Luxemburgers bestaande Neluxploeg. Hetzelfde was in 1981 het geval.

In een latere periode fungeerde hij als chauffeur van de Luxemburgse televisieploeg in de Ronde van Frankrijk en andere grote wedstrijden. Hoewel reeds ziek was hij vorig jaar nog verschillende keren als toeschouwer present, met name bij de Ronde van Luxemburg en aan de finish van de Tour de France etappes in Verdun en aan het Meuse van Madine.

Valpartijen in zesdaagse

BREMEN – De Belgische wielrenner Frederik Marthy is tijdens de Zesdaagse van Bremen hard gevallen. Hij liep een beenbreuk op en werd door een arts ter plaatse gereanimeerd. Marthy is in het ziekenhuis opgenomen, de wedstrijd werd stopgelegd. Het ongeluk in de stadshal van Bremen gebeurde tijdens een aflossingsmanoeuvre. De ploegen Wingrave/Marthy en Barbara/Beos kwamen in botsing. Marthy werd van de fiets geslingerd en sloeg tegen de ijzeren balustrade. De Fransman Barbara brak een sleutelbeen.

Nieuwe ploeg in Frankrijk

PARIJS – De Franse wielrenner bond heeft een nieuwe ploeg ingeschreven onder de clubnaam Corbeil-Essonnes. Kopman wordt Marc Madiot, tweevoudig winnaar van Parijs-Roubaix. Hij krijgt de steun van onder anderen zijn broer Yvon, Patrick Esnault en Christian Chaboud. Guy Galopin wordt ploegleider.

Nederlaag voor Van der Sterren

WIJK AAN ZEE – Een kandidaat-tennisman van man tegen man is iets anders dan een gewoon schaakvenement. Paul van der Sterren schitterde vorig jaar in Brussel en Biel, won de Nederlandse titel met een voorsprong van twee punten, maar startte gisteren in Wijk aan Zee zijn match tegen de 19-jarige Russische Amerikaan Kamski desastreus. Jan Timman speelde remise tegen de jonge Fransman Lautier.

niemand in zwijm.” Subiet corrigerend: „Toch wel, voor ééntje.” Michael Jordan. Omdat hij kon zweven. En Eddy Merckx. Wat hem sierde, was dat hij wilde winnen.”

De zilveren stem van Limburg is zelden echt hees van sport. Hij benadrukt bij herhaling de maatschappelijke kant van het fenomeen. „Ik was gigantisch onder de indruk van Nederland-Engeland. De manier waarop de Engelsen het verlies konden dragen.”

Hij gaat nu diep in concentratie, moet even alles op een rijtje zetten, sorteert papertjes. „Mijn omroep is een volkse zender. Veel in de ether, niets uit de lucht gegrepen. „Voortdurend bezorgd om de kwaliteit van het programma.” Prioriteit voor de zuiverheid van het nieuws. „Ron Weijnen ingesloten, maar alle bespiegelingen er omheen zijn geen nieuws. Een interview met Kengen bijvoorbeeld, hoofdadministrateur van MVV, die de vrijheid krijgt om te orenen in de media. Dat vind ik waanzin. Verwerpelijke journalistiek.”

Primeurs hebben zijn aandacht, hij jaagt er niet op. „Als ik me daar op zou concentreren, ben ik te veel energie kwijt. Dan heb je een staf van acht vaste mensen nodig en een beduidend ruimer budget.” Noodgedwongen opportunistisch, maar diep in zijn hart heel bewust legt de zoetgevooisde omroepman het accent op de 'sociale impact van de sport'. Dus tóch een roeping. Hij blijft hij het stevast ontkennen. „Een betaalde hobby, leuk werk.”

Kwart over vier. Feyenoord droogt VVV af, MVV kansloos in Amsterdam, negen periodekampioenen bij de amateurs. Zomaar een zondagmiddagje Alf Poell, transparieren in het zweetkamer-tje. Sportief Limburg is weer op de hoogte. Tenslotte toch een tikje trots: „Wij missen niets”. Vijftienvijftig jaar op scherp. „Straks met de collega's en medewerkers een pilsje, even babbelen hoe het is gegaan.”

Donderdag 27 januari recipieert Alf Poell van 17.30 tot 19.30 uur in de studio. De uitnodiging van Omroep Limburg vermeldt: „Wilt u niet met lege handen komen, dan geeft Alf er de voorkeur aan dat u een donatie geeft voor het herbebossingsproject in Burkina Faso, Afrika.” Een boom van een verslaggever.

DOOR HARRY MURÉ

MAASTRICHT – Van binnen heeft hij wat weg van Alf van de tv. Steekt overal zijn enorme snufferd in. Het blaffende, bruine geweten van de familie. Dat moet, al bedriift Alf Poell zijn rol van journalistieke waakhond iets genua- ceerder en met meer gevoel voor 'relevantie'. Deze maand is hij op de kop af vijftienvijftig jaar chef-sport van Omroep Limburg. Atletiek tot en met zwemmen via het zwarte, schuimrubber ei luchtig opgeklopt serveren in de huiskamer. Een apostel van de sport – verrassend genoeg – zonder boodschap. „Ik wil alleen af en toe kietelen.” Als hij de aluminium kubussen aan de Bankastraat in Maastricht binnenstapt, doet hij demonstratie het colbertje uit. Om geen tijd te verliezen heeft hij thuis de mouwen al opgestroopt. De rode lamp brandt.

Zondagmiddag, half twee. „Dit is Omroep Limburg. Tot zes uur sport.” Een compleet produkt voor gemiddeld honderdtachtigduizend mensen. De openingsreffer van Rijkard, de afgang van Sittardia en de uit de basis van Fortuna gemikte Maessen. „Niet rouwig zijn, René, geen bomen uittrekken. Laat ze nog even staan.” Alf Poell, een kwarteeuw verslingerd aan de passie van de improvisatie. „Radio is een snel medium.”

Pluggen, kabels, aan- en uitvlopende lichtjes. En telkens weer die rode, vierkante studiolamp. Akoestische performance van de emotie. Zijn leven bestaat vooral uit gebarentaal via het spiedvenster dat hem scheidt van de controlekamer. Cirkelende bewegingen met het vingertje naar regisseur-producer Mia Frederiks en technicus Ted Rieter. Geen paniek, ook niet als de verbinding met Nico Jessen bij SVN-BVV pas na enige haperingen tot stand komt.

Ieder ander zou stijf staan van de stress, voor Alf Poell is 'het werken in het spanningsveld routine geworden', maar geen seconde routineus. Vijftig jaar is hij, 'weet nog steeds niet' waarom de nerveus gesneden klus uitgerekend bij hem geen gele kringen onder de oksels veroorzaakt. Het is het etherische geheim van de door de wol geverfde, afstandelijke verslaggever.

De zoon van een Weertse biscuitfabrikant kneedt het verkrumelde nieuws tot 'wat in principe

een amusementsprogramma is'. Vandaar dat hij de nieuwe stadsprins van Maastricht evengoed door de flitsenbrij vanuit de Kuip en vanaf het EHC-terrein laat stiefelen als ex-Fortunees Richard Custers, die bij amateurclub Panningen 'door nierproblemen definitief afscheid moet nemen van voetbal'.

Alle sport waarbij ook maar één Limburger is betrokken, gaat de lucht in. „Service verlenen, informatief programma maken en gebeurtenissen waar mogelijk kritisch volgen.” Met een handvol mensen en een beperkt budget van twee ton 'dat je elk jaar opnieuw moet bevechten'. Hij bestiert een club van twintig freelancers en een netwerk correspondenten. Het recruteren van zo'n bedrijvige groep 'is een vak dat je niet kunt leren'.

Ooit was hij de genius achter het beroemde Speulenterie. Het doet hem nog steeds verdriet dat het paradejaar van de voormalige 'Regionale' zes jaar geleden ten prooi viel aan de tanende pegulanten. Alf is voor geen gat te vangen. In het huidige sportprogramma op zondagmiddag kan hij zijn creativiteit voldoende kwijt, maar stiekem koestert hij nieuwe plannen.

Zijn grote wens is 'uitzenden op de momenten dat het gebeurt'. Ook midden in de week, actueel en heet van de naald. Daarvoor zet hij zich schrap met het brio waarmee hij zelf sport op hoog niveau beoefende. In Frankrijk was hij ooit profvoetballer bij



● Alf Poell, chef-sport van Omroep Limburg. Vijftienvijftig jaar emoties vertalen in radio.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Racing Club de Paris. Snelle spits, won elk kopduel. Doet hij nog steeds, in de lobby. Van een titel heeft hij zich al verzekerd: Limburgs Actuele Sportshow. De drie initialen staan voor Liass. Aardige vondst. Radio en ziektekostenverzekeraar samen in gezondheid.

Het loopt tegen drieën. Richard Roelofs maakt gelijk tegen Ajax. De spanning in De Meer wedijvert met de onzekerheid op de Markt in Maastricht. De Tempeliers willen hun nieuwe prins

maar niet blootgeven. Alf Poell, sneller schakelend dan Jos Ver- stappen: „Ik heb plezier als ik mensen kan laten genieten.” Simpele filosofie, maar wel eerlijk. Voetbal, tennis, basketbal.

„Op het bisschoppelijk college in Roermond was ik de beste in negen disciplines. Het is geen voorwaarde, maar wel een voordeel als je zelf sport hebt gedaan. Je kunt beter inschatten hoe de emoties zijn.”

Sport is beroering van het ge-

voel. „Ik kan enorm enthousiast raken over een wedstrijd in de derde klasse van de amateurs. Als er maar wat gebeurt.” Emotie vertalen in radio, met open oor en oog voor entertainment.

„Mensen begrijpen vaak niet dat sport amusement is. Frans Kör- ver dravend langs de lijn. Dat is circus.”

Ruim baan voor de amateurvoetballers. „Met wielrennen heb ik geen enkele relatie. Ik kan me er weinig bij voorstellen, omdat ik

het nooit heb gedaan. Met alle respect, maar als ik de inter- views lees, denk ik: het gaat over niets.” Hij méént het. „Voor mij is alleen het wereldkampioenschap op de weg voor amateurs interessant. Alleen exoten, het ploegenspel komt niet meer, er gebeurt iets dat niet te berekenen is.”

Kwart over drie. Stadsprijs ge- proclameerd, Bary I, maar wie Alf Poell is? „Ik vind de topspor- ter boeiend, hij heeft een voor- beeldfunctie, maar ik val voor